中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總經理室、秘書室、中區辦事處 [illegible]
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四七八八號
（外埠版精編一大張）

沙普上將大爆內幕
指摘麥南馬拉 阻撓贏得越戰
主張恢復全面轟炸北越

沙普上將

【紐約廿七日路透社電】前太平洋美軍總司令沙普上將今天說：如果美國前任國防部長麥南馬拉，不阻止適當運用美國的空軍力量，美國可能早已打贏越戰。

「讀者文摘」一九六九年五月號中刊出沙氏的一篇文章，內稱：越戰是顯示打仗不該採用某些辦法的範例。沙氏說：美國應該集中力量於摧破北越的經濟潛力和作戰潛力，不應致力於使北越人員滲入南越的數目和北越供應品運入南越的數量同告減少的末節。

沙氏從一九六四年六月起任職太平洋美軍總司令至一九六八年七月份止。沙氏說：如果剛在巴黎舉行的越南和談不能獲得進展，美國應該對北越恢復全面空襲，使越戰迅速結束。沙氏說：「我們本可早已打贏越戰，打贏的時間也許是一九六七年底。我們本可相當輕而易舉地得勝，不必使用核子武器，也不用進兵北越。取勝必須採取的辦法，祇是適當運用我們現有的空軍力量而已。」沙氏說：「美國未這樣作，是可悲的事。在我看來，也許是我們在美國整部軍事歷史上所犯的最嚴重錯誤，我國前任國防部長麥南馬拉，則必須對這承擔大部分責任。」沙氏說：最嚴重的失策，是未派出飛機投下水雷，封鎖北越海防港的進出口，使海防港是失去效用。沙氏不信美國在對北越加強空襲時可能跟蘇俄演出核子武器對抗之局。他說：「總之，一國如果不實可能有的危險以達成軍事目的，則在起先根本就不應該打仗。」沙氏說：「如果在巴黎跟共方舉行的越南和談沒有進展，如果共方以現行程度或有增無已地繼續侵略南越，那麼，我們是應該對北越恢復空襲的。再者，我們恢復空襲時，應該從事全面空襲，不應該採取零星空襲行動。換言之，我們應該使整個越戰迅速結束。」

法國全民複決投票開始
老戴面臨倒台危機
他昨日靜居鄉間並往排隊投票

【法國可倫貝廿七日路透社電】戴高樂總統今日在本市的市長辦公廳內投票。現屆法國人民複決，使他要在退休位於法國東部的鄉村裡，過着政治流亡式的生活。

這位法國現任總統，偕同夫人依靠秩序輪候投票，他是可倫貝的第五十二名投票人。

【巴黎廿七日路透社電】在今日戴高樂把他的總統職權投作孤注一擲的法國人民複決中，各地的投票情形甚爲踴躍。

截至當地時間上午十一時正（開始投票後四小時）爲止，巴黎方面約有百分之廿三的選民投下了他們的選票。

至上午爲止，若干省份投票中心的投票情形，十分踴躍，據說選民大都是於望彌撒後回家途中投票的。

在今日開始對改組參議院和地方政府提案進行投票之數小時前，法國兩個相對末端發生了兩宗案件，破壞了是日的平靜氣氛。

在北部哈佛港方面，些神秘人物用鐵枝擊毀了一個戴高樂派辦事處的窗戶。

在尼斯的旅遊勝地利維拉方面，警方稱：有一名戴高樂派青年，企圖制止共黨分子的塗污競選大字報行動，致被擊破頭骨，而被送往醫院治療。

戴高樂總統在法國東部可倫貝他的鄉間別墅裡休假，當地警察今日向一架在戴氏別墅兩哩外公路上造成交通擠塞的汽車開槍。

但這事件對於這次人民複決未造成影響，據警方說：他們駛該汽車的，是一名逃亡的判決犯人和同犯，兩人都已被捕。

【巴黎廿七日合衆國際社電】戴高樂派官員們說：法國人民不信賴共產主義的心理可能有助于戴氏本日（星期日）安然度過關於地區與參議院改革全民表決。

他們深信法國人民將注意到戴氏所作的警告，就是：如果這次全民表決對他不利，則法國將陷於政治動亂。

反戴派政界人士說：除恐怕共產黨接管政權外，許多法國人將投贊成戴氏改革建議，以免出現有貶值可能。

由核子航艦企業號率領
美國特遣艦隊 駛入黃海水域

【東京廿七日合衆國際社電】一艘日本巡邏艇於星期日報導：保護偵察飛行的美國「七一特遣艦隊」，業已抵達韓國和中國大陸之間的黃海。華盛頓的美國國防部於星期六日宣佈：由二十九艘軍艦組成的特遣艦隊，現正離開日本海，這是北韓擊落一架載有三十一人的無武裝偵察機的現場。

據日本海上巡邏艇，電告岸上說：該艇發現若干艘美海軍特遣艦隊的艦艇，於星期六晚至星期日凌晨時，駛入黃海。日本海位於朝鮮半島東岸，而黃海則位於西岸。這支特遣艦隊是由核子推動的航空母艦「企業」號率領。日本西部北九州市的日本海上保安站說：該站所屬的一艘巡邏艇電告，美國艦隊正分四批駛入黃海。

林彪政治報告 中共昨始公佈

【東京廿七日合衆國際社電】中共「新華社」於星期日晚開始，廣播一項由林彪向「九全大會」發表的二萬四千字政治報告。

據該社說，這篇演說分爲八部份：㈠「文化大革命」的籌備；㈡「文革」的執行路綫；㈢忠實地執行鬥爭——批判——改造的任務；㈣「文革」的政策；㈤中共「文革」的最後勝利；㈥中共的團結和組織；㈦中共與外國的關係；㈧中共全黨團結，以求贏取更偉大的勝利。

【東京廿七日美聯社電】中共於今晚開始廣播該黨副主席林彪在該黨「九全大會」（已於本月廿四日在北平收檔）所作的政治報告的全文，文長二萬四千字。

林彪開頭說，毛澤東的「無產階級文化大革命」，粉碎了「以反黨分子、潛伏叛徒、兼無賴的劉少奇爲首的小資產階級司令部」，暴露了黨內一小撮反黨分子，敵方奸細和走資本主義路綫而絕無懺悔心意的當權派，共首要則爲劉少奇，另還紛碎了他們企圖恢復資本主義的陰謀」。

「新華社」說，林彪的報告共分八節，大部分論及「文化革命」，但是也曾概述中共黨方的工作和中共政權的對外政策。

【香港廿七日路透電】林彪在中共「九全大會」中所作政治報告論及中共政權的對外關係時，要求中國大陸人對帝國主義者，修正主義者和各國的反動分子繼續鬥爭，取得勝利。

林彪警告說：「無產階級與小資產階級、社會主義國家與帝國主義國家以及帝國主義國家與帝國主義國家間的矛盾，是可能引起戰爭的」。

林彪說：「帝國主義者、修正主義者或反動分子，如以戰爭加強我們身上，則會使我們堅決對付，他們則因而可能把自己送進墳墓。」

蘇眞理報指摘中共放棄無產階級原則

【莫斯科廿七日法新社電】蘇聯共黨喉舌「眞理報」今日說，中共目前的目標，是要擊破「反帝國主義」的陣線和建立一個反蘇聯歇斯的里征的國家。

該報發表的文章繼說，最近結束的中共「九全大會」指出，中共領袖經已放棄了「無產階級國際主義的原則」，同時採取了一種與世界社會主義毫無共同利益的方向。

「眞理報」說：「沒有一件事情可以隱藏起毛派冒險主義的反叛本質。」該報又說，毛澤東集團的「大國沙文主義」，與共黨的歷史性任務——在反帝國主義的戰鬥中，把主要的革命武力聯合起來這種做法，背道而馳。

以埃全面備戰
戰場可能在鹽沼澤地區
預料埃方將採人海戰術

【特拉維廿七日合衆國際社電】一位以色列高級官員於星期日說：由於獲悉埃及陸軍正處於全面備戰狀態，因而以色列部隊現正爲蘇彝士運河將爆發戰爭而作準備。此間高級軍事人士描述星期日的一夜寧靜係「暴風雨（戰爭）的前夕」。據悉：星期日晨早唯一有活動的邊境是約但區。以色列人士說：該區有一名滲透份子約於午夜時被擊斃。此間觀察家預料埃及和以色列將可能將在蘇彝士運河附近鹽沼澤區開戰。在那裏，以色列將不能使用坦克。觀察家相信，埃及可能依賴其人海戰術，來爭取地利。

加拿大選民致函議員
假如承認北平政權
中共即將加強顛覆

【台北廿七日中央社電】據來自加拿大選區的消息，一位加國選民曾致函給他選區選出的國會議員，對加拿大一承認北平僞政權後，中共對加拿大加強顛覆活動的可能性，提出警告。

這位不願透露姓名的選民，曾在緬甸居住多年，對中共在緬甸的顛覆活動非常瞭解。他在信中指出，中共駐外「使館」將與該國貿易人員的狀額，支持當地顛覆活動，事實上這些所謂「使館」就是間諜中心。同時也是對駐在國的鄰近國進行顛覆的指揮中心。他說，如果加拿大允許北平前往設立「使館」，北平將以它爲中心，加強進行顛覆美國。

這位選民並且說，中共若拿大準備派很多，中共派外交人員赴加，必定企圖控制華僑社會，滲透華僑學校，派共產分子充當教師，對華僑進行洗腦。

他接着說，北平分子還會指使「合格」的加籍華裔青年，在名義上前往香港，實際上潛入中國大陸接受共產顛覆及間諜訓練。

他說，此外，他們將先利用貸款方式，設法控制華僑商人，強迫商人把子女送到共產分子開設的學校及僞用北平「使館」推薦的人員。這些曾受特別訓練人員，將逐漸擴大其影響力，而在華僑社會中必成爲鼓動風潮的首腦。僞「使館」亦將勒索非法進入加拿大的華僑，迫使他們担任中共的「第五縱隊」。

這位加拿大選民說，這些都是根據他在緬甸親身經歷的事實而提出的警告。他建議他的議員與英國的情報單位接觸，以証明他的警告絕非謊言恫嚇。

他同時指出，加拿大的外交官在中國大陸將無法享有外交慣例中應有的權利與自由。他說，許多國家派駐北平的外交人員，三年之中從未獲准與任何「部長級官員」見面，而只能與低級共幹接洽。

莫斯科宣佈 今年勞動節 蘇軍不巡行

【莫斯科廿七日美聯社電】現據莫斯科官方公佈，歷年於勞動節日在紅場上舉行的軍隊巡行，現已取消，改爲純由工人進行的示威行動所代替。

星期日莫斯科市內各報的官方佈短宣佈文透露，將來五月一日不會再有軍隊巡行儀式。自此之後，祇有於十一月間的俄共革命週年紀念日才舉行軍隊和武器的巡行。

日廠商代表赴平 談出售肥料問題

【東京廿七日美聯社電】八位日本肥料工業代表，於星期日離開香港，搭法國航空公司班機，前往北平，商討一九六九年輸往中共的肥料事宜。這是自今年初日本工業代表團訪問中共的第六次。

風濕有新藥

風濕痛症，以中年人及老年人爲多，但亦有在青少年時期即患上此病者，其症狀筋骨或肢體各處作痛，麻木，腫痛或患關節痛），痛處固定不移或游走不定，風雨或天氣變幻時發作更甚，此病纏綿難愈，令人痛苦不堪，有等病者肢體拘攣不能屈伸，不能運動甚至變爲半身不遂，癱瘓殘廢，其後果殊爲嚴重。

治療此病，不可服食治標止痛之藥，因此等藥物雖或能止痛於一時，但能使身體虛弱，而病勢反日益加重，實屬有害無益。

最近有一種風濕良藥——積善堂風濕丸，對於風濕病確具根治特效，值得向大家推荐。「積善風濕丸」驅風去濕，行血通絡之力特強，故能根治一切風濕病（即使染病二十餘年者亦能治愈）其超卓操效，實非一般風濕藥物所能及。

積善堂風濕丸由香港永樂街四十一號瑞昌西藥行有限公司總批發（電話四四二四八）各區分銷處計有：（香港）：大道西48號新永安藥房；乍畏街21號鴻昌藥行；水星街德華藥行；英皇道新都城大厦友邦藥行；華街2號百利藥行；灣仔大道178號明華藥行；佐敦道24號金城藥房；加拿芬道50號香港藥行（九龍）：旺角山東街24號山東藥房；山東街27號亨西藥行；新填地街18號光明藥行，北河街141號樂國英；沙州街16號毅生藥行，紅磡蕪湖道50號新紅磡藥房；大埔道52號中正藥房；福老村道五號新命門藥房；荃灣安邦等及澳門振興藥行等等。（廣告）

刊登廣告者請撥電七三〇七〇八洽

香港建屋貸款有限公司批准合格樓宇

瑞寧樓

官塘瑞寧街晉業街大單邊

有入伙紙 新鋪數伙 欲購請速

第二期 向南西海 對正公園

第三期 開始預售

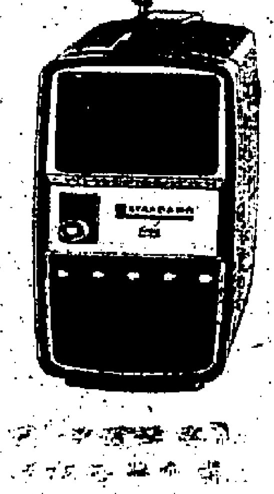
二房一廳 月供百餘 外型壯觀 用料最佳 歡迎參觀

華懋置業有限公司 中環德輔道中九號314室 電話：H224578 H232803

SR 標準牌十七週年紀念

全半導体手提電視機

大特價優待



STANDARD Model SR-TV3A HK

3吋畫面手提電視機

送給女仕們的最佳禮物

- 港九及新界各地區均可收到畫面非常清楚穩定傳真
- 一開製音响及畫像立即放出無須稍候，攜帶方便經濟耐用
- 比其他同類機特別省電並可用汽車電池

東南亞總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓 電話：二三一〇三六

存款 8½%

六年至七年定期存款之年息*

*每個存款額爲港幣1000元起，利息列出如下：—

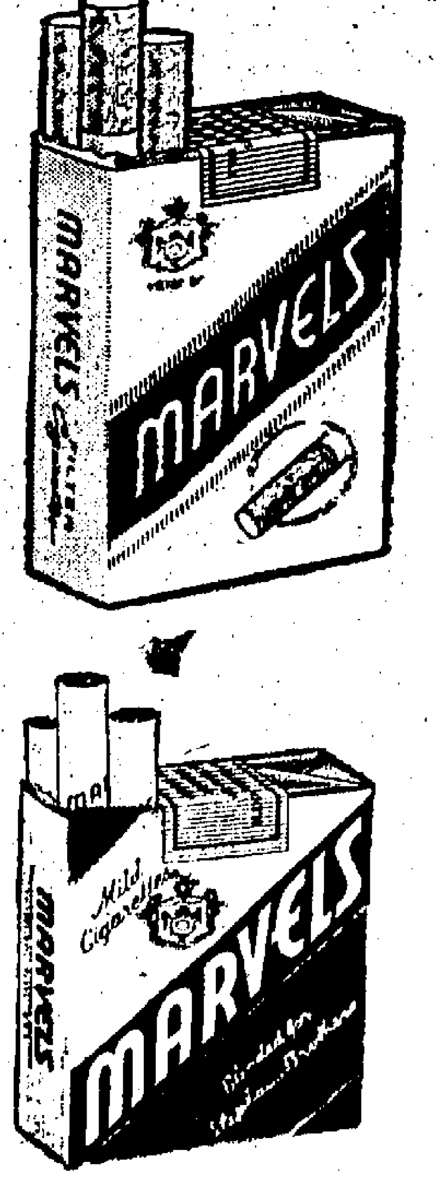
期限	4月	6月-1年	18月	2年	3年	4-5年	6-7年
年息	6厘	6¼厘	6½厘	6¾厘	7厘	8厘	8½厘

詳細情形，請向下列各行查詢：

總行：香港告羅士打大廈625室 電話：H-229007
北角英皇道337號地下 電話：H-702831
香港銅鑼灣6號12樓B地下 電話：H-600283
九龍彌敦道1809室 電話：K-302058
荃灣111號地下 電話：N.T.-406130
九龍26號 電話：K433960

第一財務有限公司 FNCB FINANCIAL LTD.
（萬國寶通銀行附屬機構）

吸烟要選擇：請吸 烟中孖寶



美國孖寶香烟

烟味入人讚好·烟質舉世馳名

總代理：陳漢潮出入口商

新興疋頭公司
高價收買製衣成品存貨
代理港澳洋行有限公司
地址：九龍荔枝角道七七七號 田氏大厦五樓C座
電話：K七九一二三四，K七九四一九零

即招日夜新生
速成英語會話商科語言學校
各級英語會話·拼音·簿記·日文·信札·CIF·珠算·國語·打字
旺角彌敦道717號三·四樓（八珍樓）電883576或693463（分校彌敦道六四三號三樓旋轉餐廳對面）

印尼攷察探親快証
絕對保証—快捷妥當
請即與環通旅運有限公司「接洽」
香港總行地址：香港德輔道中151號德邦大廈1304室 電話：二四八七七二·二四八七七三
印尼分行地址：耶加達大港房西街十七號 電話：二〇五八九

環球旅行社
以二十餘年之信譽及經驗·辦理移民護照事務
美加移民旅遊 英荷比勞工移民 台日星馬泰遊覽
專責代填表格經辦移民旅行凡數千人 辦理勞工及家庭之一切出國手續 每月舉辦個人或團體之旅遊觀光
海外升學服務 專員接機忠誠服務
廉價機票船位 贈旅行袋以資紀念
香港環球旅行社經理劉伯才啓
香港德輔道中二三至二三號有餘銀行大廈五樓四〇二至四號 電話：二三七五〇九·二三九四·二四一二四

立信會計專科學校招生
校址：銅鑼灣堅拿道西六號（近京華戲院）電話：七六七四
（一）中文部：簿記（教育司課程標準）會計學·成本會計·審計·特
（二）英文部：初·中·高各級簿記考試
（三）開課：五月一日
監督兼校長 明

峴港美空軍兩軍火庫爲山火引起連串爆炸

現場成死亡陷阱萬餘軍民撤退

【峴港廿七日合衆國際社電】一次大風吹過的山火，於星期日把峴港美軍基地的兩座龐大軍火庫，變成爆炸猛烈的死亡陷阱，因而使到至少一萬多名平民和美軍，被迫逃生。初期報導指出，有數目不明的傷者，大部份是由於四射的玻璃和鐵皮的碎片所造成的輕傷。發言人說，尚沒有確實的人命死亡。在基地附近，有數十間用厚紙板建築的簡陋小屋的屋頂，亦被這次搖動的衝擊所毀平。另有在附近一個海軍陸戰隊娛樂場所名爲「自由山」之內的一間電影院、軍中販賣部，被這次爆動所搗毀。有數千名海軍陸戰隊員，奉令離開這個區域。美軍官員說，這次連鎖反應，從一座位於這個基地邊緣的海軍陸戰隊軍火庫發生爆炸開始，蔓延到一座位於一條萬餘呎長跑道西南角的美國空軍軍火庫爲止。在這個廣袤五平方哩的基地之內有一半已告撤退，總共約有一萬二千多名美軍駐在峴港，運送食物的貨車，在各個地點停留，來供應這些美軍的糧食。

【峴港廿七日美聯社電】來自一座[illegible]燃燒城池的火星，於星期日引起了峴港外圍的一個美軍龐大軍火庫，發生大火，因而炸毀了至少四百多噸彈藥，同時使到軍事人員和平民四散逃生。未經證實的報導說，當炸彈、砲彈和其他炸藥，於星期日一整天和晚上，不絕地發生爆炸時，至少有一名美國海軍陸戰隊員喪生和兩名平民，被落下來的榴彈碎片所擊傷。

大馬軍警在檳榔嶼實施整夜宵禁

繼續搜捕謀殺執政黨人員兇手

【檳榔嶼廿七日路透社電】當大馬警察報導局勢平靜，而搜索謀殺執政黨巫統印聯盟一名工作人員的兇手的行動仍在繼續中之際，檳榔嶼今晚實施整夜宵禁。馬來西亞西北部檳榔嶼的日落洞地區的白蜡戒嚴令，已於今日解除。但警方說，下午六時至翌日上午八時的宵禁，將無限期延續，該地區的十間學校，將於明天復課。

武裝軍警今天繼續在該島上巡邏，同時對懷疑藏有軍械和其他武器的可疑人物，予以搜查。警方說，除了有九十八人因破壞宵禁令，已於過去四十八小時被拘留外，再有十二人因與謀殺案有關而被拘禁。

各族親善委員會同時亦在島上進行巡邏，來安定當地華人、馬來人和印度人的人心。

黎巴嫩籌組新閣 貝魯特再有暴亂

【貝魯特廿七日合衆國際社電】總統希勞與回教和基督教領袖，爲解決國內問題進行會談之際，黎巴嫩星期六爆發新暴亂。傳到貝魯特的報導說，安全部隊在貝魯特南五十五哩一個難民營向參勵者開槍，一名巴勒斯坦婦人被擊斃。

另他報導說，距貝魯特南五十五哩一個難民營，當一間猶太教堂被人投炸彈爆炸，較後官方却否認此消息。

在貝魯特，有關星期六衝突中傷亡情況仍無進一步詳細消息。但仍到處拉人。警方說，他們現集中對被對的巴斯黨進行調查。總統希勞與星期六與回教和基督教領袖會談後，他已開始就籌組一個新內閣與政治領袖會商。

【大馬士革廿六日美聯社電】據星期六正式宣佈，一個大規模示威定星期日舉行，以抗議黎巴嫩當局爲對付國內巴勒斯坦游擊組織的支持者採取的「鎮壓措施」。

敘利亞官方新聞社說：各游擊組織的支持者將與敘利亞所有公共組織一起參加示威。

【貝魯特廿七日路透社電】由星期三日開始在貝魯特和其他五個城市實施的不定時宵禁，今日由上午八時開始施行十二小時。

當保安軍隊和要求黎巴嫩反以色列突擊隊自由活動的示威份發生打鬥，致有十五人喪生和數十人受傷後，宵禁便開始實施。

於星期三晚宣佈的緊急狀態法令，定於今晚子夜結束。

中共極力奴役之下 藏民收穫四分三要繳歸共軍享用

【印度大吉嶺廿七日美聯社電】最近四名逃亡抵達印度的西藏人，路過位於喜瑪拉雅山麓的大吉嶺，曾帶來中共在西藏實施軍事統治和壓迫人民的新消息。

這四名西藏人說：中共正極力消滅西藏人民的生活方式。

中共在帕里實施由五個到十個家庭組成的實驗性公社制度，已告失敗。目前中共只准許農民每人保留他所收穫的四分之一，其餘的四分之三則要供給共軍食用。

去年夏天，西藏全境發生一項重大騷動，有很多西藏人和劉少奇的支持者，與毛派份子發生公開的衝突。

這四名難民說：由於交通破壞在帕里引起糧食缺乏，因此西藏人曾舉行示威。

由一千多名奴工建築的帕里發電廠，由於該電機不能從拉薩運抵該地，因而不能使用。

其他人士指出：西藏的最高權力機構，無論統治權和黨政兩方面，都全部掌握在軍人手上。

美國第七艦隊第七十一特遣艦隊的艦隻，於本月廿六日，在日本南部長崎縣所屬的五島海岸附近，朝西南方向進發。本圖於格林威治時間當日上午七時五十分，爲本日「朝日新聞」記者從空中拍得，右前的艨艟巨艦，是航空母艦「提康迪洛加」號。（美聯社無線電傳眞）

東京八千左翼學生今擬進行示威搗亂

要求美軍撤退歸還沖繩

【東京廿七日合衆國際社電】左翼學生將於星期一日集結在大學廣場，出發襲擊日本政府建築物和美國大使館。警方預料，將有多達八千名的學生擠到街上，襲擊東京各大建築物，來加緊他們要求美國撤退沖繩島軍事基地和歸還該西太平洋島嶼。

東京警視廳派出一萬二千名防暴警察，進入東京市各主要區域，來防止騷動和傷亡事件發生。

這些左翼學生選擇舊金山和平條約訂立十七週年紀念日，來發動他們對日本保守派政府及與美國結盟的攻擊。

將整個日本政府所在地的管轄區，都配備頭盔的鋼盾、由警棍和催淚彈的防暴警察保衛着。市政當局耗資逾三百七十萬美元，令工人於上週夜以繼日地把六十七萬方公尺行人道的石塊掘起，以使學生暴徒不能使用這些石塊爲武器。

除學生外，共產黨徒和社會主義者將在這個世界人口最多的都市（有居民一千一百三十萬），以及日本各城市和沖繩島，舉行抗議沖繩歸還大會。

國際青商會在高雄舉行

【高雄廿七日中央社電】國際青年商會一九六九年高雄大會，今天進入第二天。上午舉行第一次大會，由青商世界總會副主席阿森諾主持，會中由各國代表團逐一發言，分別報告每一國家會務的發展情形，並提名討論。

美婦女會促政府與中共建立外交

【華盛頓廿六日美聯社電】婦女聯合會的合格選民，於星期六日促請美國政府積極進行與中共建立正常文化、貿易和外交關係的工作。該會又在一份有關對中共立場的文件說：「美國應該取消反對中共參加聯合國代表權之舉。」

這份聲明，是美國境內該聯合會一千二百零二個地方分會的十五萬七千名會員，對美國與中共關係經過三年研究後的結果。

韓釜山市長涉嫌受賄賂 解漢城盤問

【漢城廿七日美聯社電】南韓第二大城市釜山的市長金建文（譯音），年四十七歲，於星期日在此間因涉嫌從一間建築公司收取一筆五十七萬美元的賄賂而被捕。

他是於星期六日被解到漢城檢察總署接受盤問的。

他的一名助手，同時亦因與該案有關而被捕。

在接近柬埔寨邊境 北越軍襲美軍基地

在美機及大砲轟擊下共軍潰退

【西貢廿七日法新社電】一位美軍發言人在此間說，今天黎明，當三百名北越軍襲擊接近柬埔寨邊境西寧省內柬邦地區附近的一個美軍步兵基地時，有一百人被擊斃。美機和大砲什聯合出動，來擊退上述歷時九十分鐘的襲擊，美軍方面則有十人陣亡四人受傷。

在一次以迫擊砲和自動武器對柬埔寨邊境附近的另一個美軍基地襲擊時，有十三名越共死於戰鬥轟炸機、直升機砲和大砲的轟擊之下。美軍方面則無人傷亡。按，這次越共襲擊已於今天黎明結束。

據在昨天被襲擊的基地的美國記者說，該處的美國軍官已証實，這些襲擊的越共是從柬埔寨而來，他們的陣地經被美機轟炸。

可是，該軍事發言人拒絕對這事予以証實或否認。對這個問題的一切詢問，他回答說：「我們部隊奉命，於被襲擊時，保衛自己」。

同時「B五二」型轟炸機羣，曾於過去二十四小時內，對西貢以北約六十三哩的一處地區，進行八次空襲。

尼克遜女兒特麗西亞 膺選「杜鵑花皇后」

父親呼女爲「陛下」

【佛吉尼亞洲諾福克廿七日合衆國際社電】尼克遜總統於星期六稱呼其女特麗西亞爲「陛下」，并替其女加冕爲第十六屆「杜鵑花節皇后」。隨後他在她的面頰上親吻。

尼克遜總統由馬里蘭州西部山頂大衛營別墅飛來此間，參加這島觀衆的加冕禮。

對於特麗西亞，她的父親之出現，是令人感到激動的，但是她覺得失望得很，因爲她的媽媽患染傷風病沒過來停留在白宮。

那些觀禮的人羣，在秦天的明媚陽光下面，於尼克遜由[illegible]跳下與他們互相握手的時候，均感到高興不已。

特麗西亞繼續在諾福克城，至於她的父親則經已乘搭一架飛機返回華盛頓。

南北韓非武裝區 又遭受北韓射擊

【漢城廿七日法新社電】南韓國防部今日宣佈：北韓邊境駐軍，於星期六日下午九時十五分向南北韓之間非軍事地帶的中部，用自動武器發射了十多發子彈。這項聲明說：南韓方面並無傷亡。這次射擊，是自從本月初以來，北韓在這條邊界所進行的第八次射擊挑釁。

說明：美國太空人約翰．楊格（圖中），於星期六日，當三位太空人在侯斯頓太空中心，舉行了一個記者招待會之後，抱着「太陽神十號」太空船的吉祥物「窺視者」。太空人湯瑪士．史塔福特則拿着「太陽神十號」飛行員的徽章，而歐根納．塞南則正在企圖說服楊格把「窺視者」交還給他。「窺視者」是塞南和史塔福特準備乘坐離開「太陽神十號」來對月球表面進行一項詳細觀察的月球船的代號。按：「太陽神十號」太空船定於五月十七日發射。（美聯社廿七日無線電傳眞）

法國總理在全國複決中投票 法國總理卑維里於廿七日在全國複決投票中，在巴黎第七區某處投票站，投下他的選票。（合衆國際社無線電傳眞）

林彪揚言在核戰中準備對付美蘇兩國

【香港廿七日合衆國際社電】北平電台今天廣播，中共政權「國防部長」林彪說，中共政權準備在核子戰爭中對付蘇聯和美國兩國。林彪本月初於中共「九全大會」內所作的政治報告中，就中共政權可能跟美蘇兩國進行核子武器對抗的威脅發出警告。

林彪於其報告中涉及外交政策的部分內說：「我們不要忽視美帝和蘇俄發動全面戰爭的危險。我們應該充份準備，準備跟美蘇全面作戰，準備對付美蘇打全面戰，準備跟美蘇長期作戰，且當準備跟美蘇打核子戰。」

他透露，蘇聯總理柯錫金，曾於發生中蘇邊境衝突之後，企圖在電話與北平各首領進行直接談判，但爲中共所拒。

林彪說：「假如他們眞的想作戰，我們會奉陪到底。」

他又再次揚言要從蔣總統領導下的中華民國政府手中，「解放台灣」。

林彪重申中共支持越南共黨部隊，他說，這祇是行將出現之事的前奏而已。

南韓軍新司令 李世鎬抵西貢

【西貢廿七日法新社電】駐南越南韓軍新司令李世鎬中將，已於今天飛抵此間履新。蔡命新中將在機場予以歡迎。蔡命新中將於過去四年，一直擔任南越南韓部隊司令之職。

李中將說，他的使命是參加重建南越的工作和協助推進所轄防區的綏靖工作。

他又說：「如果南越沒有和平，亞洲便永遠不能夠和平，世界其他地區亦沒有和平。」

北平電台報導 中共考慮與蘇談判邊境爭端

【香港廿七日路透社電】北平電台今晚廣播：中共刻在考慮蘇俄要求就中蘇邊境爭執舉行談判的建議。該台說：林彪在中共「九全大會」中所作的報告內談及此點。林彪說：中共政權刻正在討論蘇俄的上項建議，準備作一答覆。

社論

我們需要外交新風格！

——「十全」會後對外交的期待

國民黨的「十全大會」，閉幕已經半個月，作爲中華民國的執政黨，此次大會中所成立的決議，無疑將是我國今後施政的新方向。因此，各方面對該黨在此次大會之後的興革措施，頗表重視，因爲國家的前途和命脈，與此息息相關。

大會通過的要案頗多，有的屬於公開議案，有的卻是黨內面對外不發表的。在已公開的議案之中，「政治革新」一案，最爲重要。該案包括刷新政風、厲行法治、健全機構、改進人事和加強研究發展等五項要目。政治革新運動前幾年經已開始，成效雖有，但並不顯著，此可能與時間有關，但假時日和再作努力，也許可作到立竿見影的地步。政治改革要作的事極多，如能擇其首要下手，由上至下與由下至上同時厲行，自可達成預期目的。

僑身於海外而心繫祖國的同胞們，除了對何時揮軍反攻大陸這一關係國家民族前途的大事，極度關切之外，對我國外交施政向來也極關懷。此可能因爲吾人生活於一個中西民族共處的社會，耳濡目染，觀感較廣所致。外交工作是代表一個國家的立國態度，我國年來因爲迭逢巨大風浪，處境艱危，辦外交的自然很難得心應手，此所謂弱國無外交。我國之弱非國力之弱，而是國際大環境使然。我們的外交政策，早已確定，四個字可以概括，此即得道多助。換句話說，今天外交施政興革的對象，並不是政策的重訂，而是對服務於外交界的人員，如何善加抉擇，選賢與能；又如何鼓勵外交官員兢兢業業，克盡厥職。在國與國平時期，外交官員如祇須付出一分努力即可達成任務，則我們的外交官員在目前要付出十分的努力，始克有成。明乎此，當局對外交官員人選的條件和工作的要求，就不能不特別嚴格了。

觀於近年來當局對外交官員的選擇（特別是大使級的），似有兩種傾向，一是被遣派到國外擔任外交官的，似是爲了酬庸他們對國家已作的貢獻，使他們能到國外，休養將息，甚至頤養天年。這種趨勢，在國泰民安的年代，殊難非議，對於對國家有豐功偉績之士，理應酬庸；但我們此時的命運，頗似大海孤舟，風緊雨急，必須選派有魄力和朝氣的外交官員外放，否則何能與風浪搏鬥，奮力前進。我們這種見解，絕非對人而是對事，而此事並非等閒小事，它是與整個國家民族的轉危爲安，具有不可分的關係。當局近年來曾全力提拔英才，使年青有爲之士能貢獻其智慧與才能，爲國家效力。駐外的外交官員人選，似應據此條件而遴派。若干人士強調經驗，吾人對此深表同意，經驗爲積年累月工作心得的積聚，所謂多經一事多增閱歷，經驗之外，仍須輔以朝氣有爲，否則，經驗雖豐，亦無從發揮。當局所遴派的外交官員中，如能符合此兩要求，則我國外交工作，必有收穫。這種傾向似應及時糾正，一句話，凡事以國爲重，人事因素應不在考慮之列。

另外一種傾向，言之殊覺惋惜。各級外交人員之中，仍存在「門戶之見」，年長的一輩如此，新血亦然。據聞現時外交新血之中，非某校出身者殊難獲得報國機遇，即使僥倖獲選，嗣後所遭遇的種種磨擦和阻力，往往使彼等垂頭喪氣。不容諱言，我昔在大陸時，吾人曾因派系問題，嘗到了苦果，前車可鑑，此風如何能任其滋長？類此傾向，祇屬傳聞，但願所傳非實。

如果將上述兩種傾向加以綜合觀察，則吾人當可了解我國外交施政無若何進展與革新的癥結何在。年邁者殊難適應千變萬化的國際大環境，有守而無爲；年青者報國有心，投効無門。我們希望政府當局和外交主管單位，乘「十全大會」閉幕之後，對此加以深入檢討，有則改之，無則加勉，庶幾使外交工作，能與國策相輔相成。衡諸現時的趨勢，軍事準備和政治革新，若無外交的銜勞邁進，殊難進步日新。這三個環節之中任何一環如有鬆弛，另兩環即受影響，因毋待贅言。

最後，我們想連帶談談外交人員的風格問題。上面已經提過，外交人員爲代表國家立國精神，其一言一行，不論大節小節，俱應牢記此點。待人接物和個人私生活方面，尤宜儉樸謹嚴，力戒浮華輕佻。吾人曾目睹少數外交人員，與人接談時心不在焉，甚至目空一切，對個人私生活毫無約束，甚至敵我不分。其在海外所造成的不良印象，不言而喻。所幸者此類外交官員少之又少，但良莠不齊，勢所難免，外交當局對此應加以檢討和重視。我們希望從今以後，外交施政能與政治革新同步齊進，建立一種外交的新風格，在外交前線負下殊勳！

本報台灣總經理處

地址：台北市長安東路一段六號

電話：五四七三八一・五四七三八二

本報啓事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

地區	地址
高雄	長明街二四號
台南	南門路五九號
台南	永福路一五二巷五○號
左營	大路八五號
新竹	東門街一六號
桃園	大園村廟前街二二號
桃園	八德興仁村中山路一九號
鳳山	中正路三三號之一
台中	市府路一六五號
嘉義市	吳鳳南路十七巷十三號
基隆	義一路二六號
基隆	中山一路一號之七
基隆	孝三路武德巷二五號
礁溪	南龍路五三號
豐原	三民路七七號
士林	大北路七八號
北投	中央北路一段一三號之一
金門	莒光路一○六號
苗栗	中正路一二二號
屏東	桂林路八○號
彰化	站前街四○號
斗六	太平街一一一號
岡山	勵志村二○九號
員林	第一攤販市場二三號
中壢	中正路二五一號
台東	鄰興路一三六號
淡水	中正路五四號
板橋	自強新村七五號之一

耳聾機

德美富豪牌助聽器 十年經驗

美國美后牌減肥腰

無線電售貨員

日本某大電器廠增設門市部聘請有經驗無線電器售貨員數名，必須能操流利英語，機貌端正無不良嗜好，有意者請附照片函本港郵箱二八五四號

「黃頁」分類 查閱便捷

學界人士請注意！

暑假台灣環島觀光團 專爲各校教師學生而舉辦，全程十天，遍遊寶島各部名勝及參觀各大建設，節目安排，精采豐富，包括乘豪華噴射客機往返及住宿招待，只收費用一千二百元，定七月廿五日及八月五日出發，名額有限，報名從速，遊程表備索，請電K307538洽商。

京華旅行社謹啓

九龍旺角彌敦道廣東銀行大廈十五樓四室（電梯按14）

出入口商注意

工商業管理處處長促請各出入口商注意，凡在四月份出入口之貨物，必須在五月六日或以前遞交報關單。對未能依法報關者，本處將依照一九六六年進出口（進出口貨物登記）條例，提出控訴。

一九六九年四月二十八日

香港工商業管理處

香港屋宇建設委員會公告

爲蘇屋邨幼稚園招租事

蘇屋邨內將有幼稚園一所出租，面積二千四百六十一方呎，包括四個課室，有上蓋之遊樂場及洗手間等，月租連差餉爲港幣一千六百元，租約定期三年，由一九六九年八月一日開始。入選者須遵守教育司一切規則。申請者應須將姓名，地址及身份證號碼繕寫於紙上，（細節暫毋庸[illegible]）放入信封，信封上註明「幼稚園」字樣，以掛號信方式於本年五月十二日（星期一）中午十二時前寄達九龍深水埗蘇屋邨丁香樓，蘇屋邨辦事處屋宇事務經理。每一申請人或合夥申請人祇能申請一次。對申請書不會個別作答，查詢，亦恕不奉覆。申請書審查之次序，可能由抽籤決定之。入選者當於一九六九年六月十二日前獲得通知，未獲通知者可作落選論。

香港屋宇建設委員會秘書 關體仁

英皇御准香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六八年度至一九六九年度第十六次馬賽，定於一九六九年四月[illegible]日及一九六九年五月三日並五月十日舉行，[illegible]

(一)第一天由一九六九年四月[illegible]

(二)第二天由一九六九年五月三日星期六[illegible]

(三)第三天由一九六九年五月十日星期六[illegible]

(四)在該三天內[illegible]

(五)入場證[illegible]七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場[illegible]

(六)關於公衆席第一天第二天及第三天俱在上午[illegible]

(七)公衆場地則例：

㈠凡年齡在十七歲（西曆計算）以下不准入場。

㈡本會有權拒絕任何人等進入場內。

㈢觀衆入場應遵守下列條件

(甲)[illegible]

(乙)[illegible]

(丙)[illegible]

(四)[illegible]

一九六九年四月[illegible]日

承董事局命 司理鮑麥克

爲公司法例事及爲華仁置業有限公司（WAH YAN INVESTMENT CO. LTD.）事

（股東自動收盤）

[illegible]一九六九年六月九日前[illegible]

華仁置業有限公司收盤人陳照謙啓

一九六九年四月二十八日

官地拍賣

一九六九年五月五日下午二時半

政府大會堂九樓演講室

（一）香港仔內地段第三三四號（座落香港仔黃竹坑道）

面積約計一萬五千六百五十七平方尺

限作工業或貨倉用途

底價四十萬七元正

（二）觀塘內地段第六七四號（座落觀塘海濱道）

面積約計一萬六千五百平方尺

限作工業或貨倉用途

底價四十九萬五千元正

如欲查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座政府新聞處或九龍彌敦道中央郵局大廈十一樓官地及測量處

謝

亡兒醒亞之喪荷蒙諸親友涖臨執紼並惠厚儀高誼隆情存歿均感謹此鳴謝

反服父 黃任民

弟 醒中 醒陽 醒歐 醒國 醒華 醒演 泣叩

留學英美各地的同學們：

各位身在海外，可曾每天懷念着香港親友們的生活近況，市面情形嗎？告訴你：

工商日報有限公司啓

北越軍頭目武元甲 承認在南越作戰 損失兵員五十萬

【巴黎廿七日合眾國際社電】據軍報，北越「國防部長」武元甲承認在南越損失五十萬人。共方外交人士星期六日討論此說。該消息人士說，盟方指稱武元甲不惜犧牲共軍隊，美國首席談判代表洛奇及他的西貢同僚當發林上週曾說，武元甲的聲明顯示他的政府不顧人類的災難。武元甲的名字於巴黎和談會議中被提到，當時越南問題專家，評述武元甲不惜人力在奠邊府一役，取得決定性勝利。西方軍事專家說，武元甲將無法對美國及盟國軍隊作戰而取得同樣的一次軍事成就。因為盟方在火力方面，佔絕大優勢，再加上機動的空中支持。武元甲現仍是與越共「民族解放軍」司令部合作，主持北越部隊在南越的軍事行動的人物。他被認為是目前在南越攻勢中最後決策釐訂人。盟國官員說，該項攻勢之發動，旨在使河內與越共的談判代表在巴黎獲取外交的利益。盟方與共方代表團顯然決心同時進行邊打邊談，外交觀察家說，自十四個星期前開始以來，目前陷於僵局中的談判，如果繼續下去的話，可能會引致更激烈的戰鬥。

柬埔寨元首反覆無常 先說願與美談復交 現又改口聲言拒絕

【華盛頓廿七日合眾國際社電】美國官員星期六披露謂，於兩星期前請美國恢復外交關係的柬埔寨國家元首錫漢諾克親王，現在又忽然反悔。

該等官員說，他們正在認真地研究錫漢諾克親王較早時發表的一項演講詞。他在該項演講中說，他所接獲的消息，顯示美國對於柬埔寨邊境，採取「一種模稜兩可的態度」。

錫漢諾克親王在柬埔寨的拉堤納基里省對聽衆說：「由於美國發言人對柬埔寨邊境問題作出模稜兩可的聲明，我將拒絕交換外交官員的事……」

美國務院對錫漢諾克的指責並未作正式評論。美國官員私下希望錫漢諾克的一時氣憤，將能夠平息，使得問題能夠在有關復交的預期商談中獲致解決。

柬埔寨於一九六五年有關沙及越南美軍的邊境事件之後，與美國斷絕關係。

這位正在求復交中的錫漢諾克堅持美國同意一項聲明，承認已為其他四十多個國所同意的柬埔寨邊境。

美國外交官員，正在等待澳洲駐金邊大使發表與柬埔寨官員會晤後的報告，預料與美國恢復外交關係的會談將告開始，自美國與柬埔寨關係中斷後，即由澳洲代表美國在柬埔寨的利益。

義工人賣妻 妻子跑回家 友控其詐騙

【西德巴列利首府縈務市廿六日法新社電】義大利工人烏哥，因為曾把妻子賣給朋友，不久將在法庭受審。他的妻子被賣後，突又離開他的朋友，使他的朋友向警方投訴。

烏哥如果不把賣妻所得的一千馬克花光，事情則不會被警方知道。

購買烏哥之妻的是巴斯圭，曾與烏哥帶走他的兩名兒女。後來，烏妻離開巴斯圭重投烏哥懷抱，巴斯圭便要烏哥退錢。末了，巴斯圭向警方報案，指烏哥詐騙。但是，烏哥卻將因另一些罪（拉皮條罪）受審。

不理中共所提通牒 印軍仍駐納都山口

【新德里廿六日法新社電】印度國防部一位發言人今日說：駐防錫金邊境納都山口的印度軍隊，不理會中共一項要求印軍於星期四中午撤出該區的通牒。

該項通牒是於星期四早上通過擴音器發出的。但印度警告中共不要妄動。該發言人說：「納都山口的形勢仍然正常。」

自此以後，中共的要求未再重複過。昨日外交部證實中共在印度北部邊界增援軍事力量。該發言人說，中共在該區的實力，數年來沒有變動。據國防部長史華朗在國會中說，中共在該區駐有十至十五萬兵。

此間觀察家說：北平當局現在對印度作的軍事恫嚇，而改變其過去的政治性攻擊。

當印度政府接到納都山口方面的報導後，外交部即召見中共代辦，並警告他，如中共軍隊作任何挑釁，印度軍隊不會無反應的。據說，中共代辦曾表示，中共軍隊有嚴厲訓示，不會開槍，除非受到挑釁。

北愛爾蘭基督徒 拒與天主教妥協 不接受政府調停 並繼續舉行遊行示威

【北愛爾蘭貝爾法斯特廿七日美聯社電】北愛爾蘭好戰的基督徒，星期六晚在這個古老的宗教首都街上遊行，表示他們決不接納奧尼爾總理任何調停或與天主教徒支持的民權運動妥協。他們遊行時敲鑼擊鼓，並高舉標語，直接向他們的對敵天主教徒挑戰。

遊行隊伍行經各街道時，表現得很有秩序。但警方報導，至午夜一些危險分子仍站在街上不肯離去，防暴警察則在旁監視。

廿七日合衆國際社電】英國兩百名軍隊與工程人員，於星期六抵達此間，增援北愛爾蘭反傾覆巡邏。同時天主教主教與基督教教區聯同在倫敦德里設立鄰近地方訪問時，呼籲維持寧靜。

【倫敦德里廿七日法新社電】警方今日在北愛爾蘭一所教堂內，發現一枚尚未爆炸的炸彈。

專家奉派至現場，在爆炸前加以拆除。

今晨天主教和基督教徒在此間西南方的貝爾耶小鎮，互以玻璃瓶和鐵路用石塊毆鬥後，警方拘捕了六人。

風雨飄搖的毛澤東方舟（下）

古原

黨員大受摧殘

然而責任心和進取精神，正是中國大陸今日所必需的。在政府之外，祇有黨才有提供靈感和刺激的能力。然而受文化革命最大打擊的正是黨。黨員受害的一個動人的證據，是中共在一九六八年十月一日慶祝所謂「建國十九週年」紀念日時，政治局委員祇有半數參加。在參加的十三名委員中，有十名的位置次序都比往時大大降低，由新出江青和她的文化革命小組取代他們的位置。中共中委會有三分之二委員都受到劇烈的攻擊，在過去一年都絕少或沒有公開露面。一九六八年的「國慶日」紀念未提及中委會委員。至於省級黨部，在二十八個第一書記中，經過兩年文化革命之後，祇有五個仍能公開活動。

那些胡須銷聲匿跡的黨委，也完全被削去政權和勢力。黨官通常用來實施政策的管理，行政和半立法機關都已蕩然無存了。代替它們的是「革命委員會」。「革命委員會」以一班軍官為核心，輔以地方的各種「革命」派系和「革命」幹部。這些「革命委員會」表面上是本省各級的政務。但據紅衛兵刊物說，他們相誹謗，只是互相責罵和互鬥，在政治危機的發展中，決定的實權落在地方軍人手裏。

今後困難仍多

北平雖然在今年元旦宣佈在一九六九年召開「第九屆全國代表大會」的計劃——上次大會在一九五六年舉行，今年才再舉行，已違反五年舉行一次的黨章了！——但黨的前途絕非樂觀。

因為黨的高級人物現在仍生存，將來仍可在政治上恢復名譽，而且有捲土重來的可能。然而除了政治大赦之外，還要多做一些工夫，才能恢復舊時那種精神，把二千萬黨員凝結成一個精銳組織，用中央集權來統治這個龐大鄉土。要團結人口的大多數，收攬新的青年們來恢復黨的青春，也有困難。逃亡至香港的紅衛兵，帶來不少悲憤和自殺的故事，因為這些人參加過「毛澤東主義」的流血武鬥，後來却被出賣了。中國大陸人口的三分之二，都是三十歲左右的人，都是在共黨統治下長成的，是過去兩年半對他們的打擊特別重大，然而中國大陸如果要恢復一九五零年代的進度，所需要的能力和人力，一定是出自這一代的人。

在毛澤東和他的文化革命集團完全下台之前，中國大陸的前途仍是黯淡的。七十五歲高齡的毛澤東，是肥胖的，有些西方分析家相信他害了血管硬化症。真的，他的健康有在大陸引起紛紛的猜測，所以，他在健康時，就要公開表現他的精力，但到身體欠佳時，便絕不公開露面了，就是在全國的大日子（如一九六八年的五一勞動節）也是一樣。

假如林彪或周恩來做了毛澤東的繼承人，來繼承毛澤東的聲望，可是他們都沒有久居高位。林彪現年六十一歲，在人民的腦海中沒有一個強烈的影像。周恩來在人民的腦海中是有一個強有力的組織基礎，可是他的七十高齡是不利於他的。

未來的軍政府

在極遠的將來，各方面都採取步驟，一面歌頌毛澤東在文化革命的沒意義或虛構的「勝利」，一面等待他長辭人世。在毛澤東死後，一個象徵式繼承人——無論是林彪或周恩來，或另一個人——會在由軍人支配的聯合政府中，充當表面的領袖。然而中國大陸的過渡軍政府，不會類似過去的軍閥統治。這班陸軍將領一向是無權的，到了文化革命，才有權力給他們。如果有一個強固和團結的文人政府出現，他們就難得擺脫。毛澤東主義仍是團結的源泉。共產主義是贊助文人統治的。文武官員中國大陸軍中的優秀人物已現代化了。所以「人民解放軍」已知道，他們的權力和聲譽，是與核子武器和有效的中央集權政府有密切關係的。

外間世界應付中國大陸的軍人政府，大約不會難於應付毛澤東，如果運氣好的話，還會容易一點。

更重要的是，軍人政並不是中共將作更大的冒險和侵略行動的預兆。「人民解放軍」的領袖是一個高度職業化和保守的集團。他們在韓國打過一個昂貴和僵持的戰爭。後來他們在台灣海峽和印度邊界玩弄過有限度的戰爭。他們在泰國、緬甸和印度的邊境，未曾作援助游擊隊的冒險行動。香港在一九六七年能安渡過共黨的騷亂，主要原因還是「人民解放軍」採取非常措施，來防止廣州的紅衛兵越過邊界。

北平逐漸轉變

除了這個「大瓶手」之外，中國大陸仍然活着的政權似乎已進入毛澤東死後的轉變階段中。北平在去年十一月主張確立以北平的五項和平共處原則為基礎的「中」美協定，這可以證實職業的（即「專家」）外交官已從宣傳人員手裏奪取優勢。在紅衛兵全盛時期，宣傳人員曾把北平的外交政策貶低為一種謾罵。

華盛頓的尼克遜新政府因此有了一個絕好機會。華沙談話可能是一個開端。華盛頓可以在華沙或另一場所，探討中共與美國間一切懸案，而不須忍受風一般的怒罵（在文化革命時期中共的外交言論的特質是怒罵）。華盛頓更可以在毛澤東死後產生危機之前很久，採取主動和片面行動，來表示美國對北平的過渡領袖的誠意。舉一個例，美國可以取消把中共摒於與美貿易的禁令，使中共與其他共黨國家相同的地位。如果新繼承人等待到毛澤東之後才開始談判，掌握反會使他處境困難和限制他的反應。華盛頓如果現在採取行動，對美國當前和長遠利益都是適合的。（完）

希特勒助手希斯 獄中度七五生辰

【西柏林廿六日路透社電】曾經一度是納粹德國元首希特勒副手的赫斯，今天在西柏林陰森的史彭杜獄中度過他的七十五歲生辰。他已在獄中度過他的三分之一生的時光。他獲得一個生日蛋糕，另有一小撮人聚集在紅磚獄外，他們帶着許多紅玫瑰和荷蘭石竹。他們都是響應一個由希斯之子所領導的「恢復希斯自由」運動所發出的一項呼籲。

希斯於一九四六年在紐倫堡戰犯法庭被判終身監禁，其罪名為準備一項侵略戰爭。他是史彭杜監獄的唯一囚犯。該監獄使美、蘇、英、法四國每年耗費八萬鎊。很多人都呼籲釋放希斯，但是蘇俄方面一一加以拒絕。

世界最快火車頭 蘇宣稱製造成功

【莫斯科廿七日合衆國際社電】蘇俄星期六說，他們業已建成世界上最快的火車發動機，時速可以高達一百八十五哩。

莫斯科真理報說，這種新式火車頭現正進行試驗中。

此時世界上最快的火車是東京至大阪的日本火車，時速約一百哩。

莫斯科真理報描述新機車為「明日的火車頭」，並認為將會超越等效率。

胡沙克在莫斯科會談後返國 捷克獲蘇信用貸款 蘇軍離捷仍無實期

【布拉格廿六日美聯社電】捷共領袖胡沙克和總理西尼克，星期六晚參加在莫斯科所舉行的蘇俄東歐經濟高峯會議後，已返抵此間，他們面露笑容。在布拉格機場迎接他們的有杜貝克和其他政要員。

胡沙克和西尼克均稱，自捷克領導層改組以來，他們首次與蘇俄的會談，進行順利。但未有官方情報可以由他們滿臉笑容的面上，證實此次與蘇俄會談，已獲得蘇俄的若干讓步。

捷克此次最大的收穫係獲得蘇俄以三億美元的信用貸款，以協助捷克經濟。

捷克人士並在討論有關胡沙克此次與蘇俄會談，是否有可能獲得蘇軍自捷克撤出的日期。莫斯科，具爾格萊德和此間路透，未證實的消息說，蘇軍撤出捷克的計劃，有助於蘇俄與美國的高峯會議，也有助於六月在莫斯科召開的世界共黨大會。

【布拉格二十六日路透社電】據東歐人士消息，捷共領袖胡沙克可能由莫斯科得回有關蘇俄減輕對捷克的軍事壓力的協定。

南斯拉夫通訊社引述在莫斯科的消息人士說，在不久將來，蘇俄可能發表有關逐步將軍隊由捷克撤出的時間表。咸認蘇俄和其他華沙公約國，將係為對胡沙克當選為捷共領袖良好的一種反應。胡沙克採取強硬政策，對付國內改革派，無疑使蘇俄留有印象。

南斯拉夫通訊社有關蘇軍可能分批由捷克撤出的消息，並未說明是否駐在捷克的蘇軍（估計有七萬名）全部撤出。

兩隊蘇機掠西柏林 美英法將提出抗議

【柏林廿七日合眾國際社電】蘇聯戰鬥機，於星期六日兩度低飛過西柏林，市民可以看到機上的紅星標誌。消息靈通的西方人士說：西方盟國（美、英、法）將就該兩次飛行，向四國空運中心的蘇聯代表提出抗議。首批的四架噴射機於早上十時四十五分低飛越過這個隔絕的西方城市，數分鐘後，另十架飛過。警方說：兩次飛行的高度約為一千八百呎。當時市民，都可看到飛機的紅星標誌。該等飛機未能立即證實是何種型，但相信是快速的米格式噴射戰鬥機。現時未知它們來自何處。它們並無再出現於較高的天空。此種飛行，係自共方於三月份阻碍西柏林交通抗議西德的總統選舉以來，首先顯示蘇聯實力的象徵。

坦桑尼亞駐平使館酒會 謝富治指美蘇勾結 企圖重行瓜分世界

【東京廿七日美聯社電】中共「新華社」稱：中共「公安部長」謝富治昨日在坦桑尼亞大使館慶祝國慶紀念而設的酒會席間演說，指責美國與蘇聯企圖重行瓜分世界。並謂：「美帝國主義與社會帝國主義，並非表現其強大，祇表現其在國內外困難重重，走入窮巷。」該兩國現已「不得不詐騙軍事冒險和種種政治詐騙，以圖自救，免於滅亡。」周恩來、謝富治、李先念、郭沫若均出席該酒會。

【北平廿六日法新社電】中共領導人在九全大會結束二日後，出席坦桑尼亞使館在北平設的酒會席間說的話，令人覺得他們在國際關係上將採取較有伸縮性的作風。

中共「副總理」謝富治抨擊「社會帝國主義」，而未明指蘇聯，這樣免致蘇聯代表團中途退席。

中共「總理」周恩來在席間曾起身越過大廳與柬埔寨大使握手，並與之長談，似甚融洽。

謝富治（「公安部長」兼「北京革命委員會主席」）演說指美帝國主義與社會帝國主義勾結，尤其是在越南和中東。他並稱讚非洲的革命運動，謂「非洲民族革命運動與亞洲和拉丁美洲的反帝國主義民族解放運動相聯緊，已沉重打擊和削弱帝國主義，殖民主義和新殖民主義的統治的基礎，成為我們這時代世界反帝國主義前線的一部分」。

為要求政府加薪 日本工聯九十二萬人 計劃週五聯合大罷工

【東京廿七日美聯社電】日本公共機構與政府企業工人，為要求加薪，計劃本星期五發動聯合罷工。

擁有九十二萬會員的公共機構與政府企業工聯會，星期六說，國家鐵路工人將在星期五進行十二小時罷工，其他工人則罷工八小時。

該項罷工預定在日本的所謂「金週」三天假期期間進行，屆時將使全國百萬渡假人士不方便。

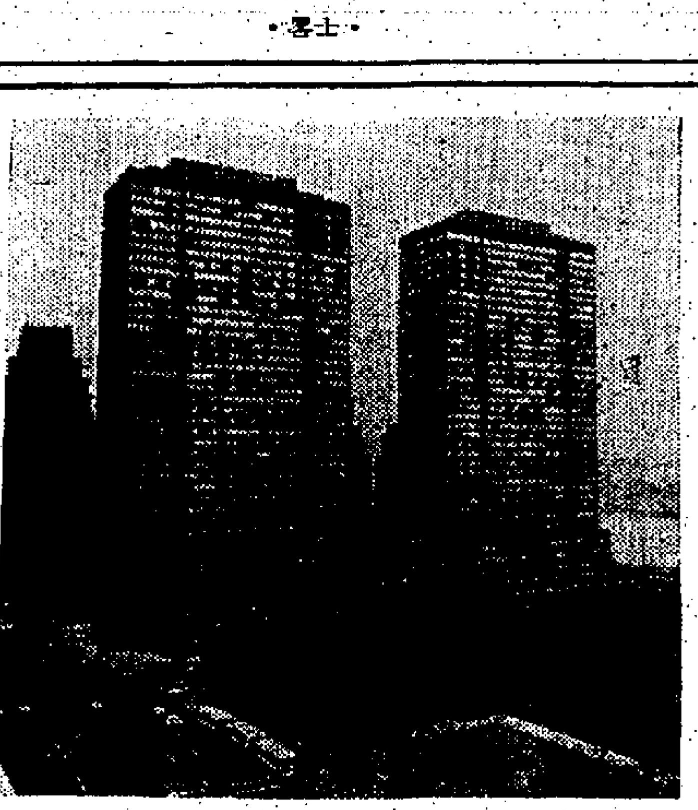
工聯會要求每月平均增加一萬二千元（三十三點三三美金）薪酬。

該工聯會屬下工人包括三個公共機構與五個政府企業工人，其中有鐵路，郵政與專利機構。

法國人民複決投票今天可揭曉 法國人民今天（廿八日）便可以知道人民複決結果的佈告板。這個巨大的佈告板，設在巴黎內政部的新聞大堂內。（美聯社無綫電傳眞）

紐約最豪華的寓所 住客盡是社會上大人物

·士墨·



這是廿二層高的豪華大廈

「這是有重大成就人士的一座建築物，住在這裏的人不是在向上爬中，他們已經達到了。」瓊妮·卡遜說。她所說的建築物，是聯合國廣場一座卅二層高的合作公寓住宅區，聳立在曼哈坦與東河之上，位於一個「最佳」的地點。

一些「有重大成就的人士」當然包括瓊妮·卡遜，和她的丈夫約翰·卡遜，小說家杜洛曼·卡波特，電視節目監製人大衛·蘇斯坎德，奇里夫·羅拔遜，設計師邦尼·加欣與各大公司的主持人。故羅拔·甘酒迪在十五樓有一所六個房間的臨時休息室。國務卿羅傑士到華盛頓任職後的遺憾之一是公務羈身，不能在聯合國廣場大廈的六個房間的寓所小住。他說：「我很掛念那寓所。」

他所說可能是實情。付得起錢入住聯合國廣場大廈的三百三十六家人，可從那一對大建築物眺望曼哈坦的最佳景色。從它的巨窗後面（當風把煙霧吹去）大廈的住客北望威斯徹斯特區，南望紐約港和後面的一片大洋，東望甘酒迪機場，西望新澤西的帕利塞德。價錢從七萬五千元一所一個房的公寓至二十七萬五千元一所九個房間的兩層公寓——再加上高達二千元一個月的維持費。

聯合國廣場大廈的公寓，是一種有利可圖的投資。一所三個臥房的公寓，一九六六年售價六萬五千元，兩年之後，售價十五萬五千元——利潤達百分之一百四十。

這種住客所享受的服務，真是應有盡有。男僕、女裁縫、管衣物的和供應伙食的人，一召即至。六名穿制服的看守人員巡邏那建築物的走廊和入口以防賊匪及擅行入內的人。在那多門和像教堂樣的大廳日間常值的侍應生領班姆·雪萊，綽號「大學會監」，他替那些出外的住客轉遞郵件和停止派送報紙，並可在短時間內，把需要的侍應生找來。

每座大廈的第八層是專供住客所自己僱用的女傭居住的。大廈有一家銀行、一家經紀行、遊樂場、餐室、醫生、牙醫和律師事務所。瓊妮·卡遜說：「這裏是你自己私人的理想國。」杜洛曼·卡波特說：「我的意見是你可以住在這大廈而永不離開它。你可每餐吃一樣菜連吃一個月而不會重複的。」

金錢是聯合國廣場大廈住客的主要聯繫。他們對室內裝飾的興趣人各不同，所以金錢似是他們間唯一聯繫了。一名職出商人和他的太太，住在西座的八個房間的頂層小屋，牆壁完全鑲上了深紋的柚木，並把理石，弄到他們的寓所是有一種環境的氣氛。小說家卡波特的寓所的裝飾則紅上加紅，他自己說它像蠻子果餅。室內陳列着一些淺紅色的瓷瓶，上面寫着「雅片」，是被人送給他的。

一句古代的格言說得好，住在玻璃房子的人須防被人用石投擲。看鄰居是聯合國廣場大廈住客最流行的消遣之一。一名頂層小屋的住客說：「對面的人都有一具望遠鏡，我猜想他們一定是在窺看。」一對他的猜想似頗對。一對夫婦有一晚在隔鄰的克斐大廈的頂層酒家參加雞尾酒會，無意中發現那酒家對他們的臥室一覽無遺。

另一些聯合國廣場大廈的住客，理想有……口穿入的強光擾攪他們的眼睛（有些人須在室內戴太陽鏡），他們所行的派對也太沉悶：有些客都站着向外瀏覽。電視節目監製人蘇斯坎德的太太什一天在……後一株牙排，向窗外一望，發見一名裸體工人正躺着晒太陽。她說：「我希望他沒有在床上。」……

英人嗜吃海螺

多數「最佳的」人用鼻子嗅牠。但牠是頗受歡迎的，雖然沒有色彩的，於有人接觸牠時，勢必躲匿殼裏。但牠在自己的生活方式裏，是相當本領的。牠能夠獨腳步行。雖然牠從未行走多過幾碼，牠有一種認路回家的本能，使牠能夠回到牠出發的地點。如果你仍然不知道牠是誰，你就從未在一個海邊攤檔前用鐵簪挑吃美味的海螺了。

海螺，雖然不屬於蠔類，而且是名廚師所捨棄的，在英國現又是時尚了。事實上，將來總有一天，在度假期的海岸，將有海螺養殖場紛紛成立，以保証海螺的充足供應。

但是，據一個魚販說：「海螺生意仍被那些自吹高貴的人唾罵。在英國的『美菲爾』區，很難售賣海螺。人們對海螺的看法，似乎祇有醉漢才在路邊吃海螺。但海螺在東區却很好賣，因為人們知道它是美味的。」

雖然有這社會的障礙，英國人每年吃海螺仍花費六萬四千鎊，每品脫海螺祇售兩先令。

海螺是很特別的，因為牠是半獸半魚的生物。牠的一生，一半時間在水裏，另一半時間離水。牠的呼吸器官是魚的鰓和獸的肺的合併。海螺相信有一種天賦的本能，使牠能夠回去牠的出發點。潮漲時，海螺到岸上行走，牠的頭伸出來，牠的貝殼跟着，牠祇有一隻腳走路。

海螺依靠海以覓食和產卵，冬季放卵於水裏。小海螺卵在水上浮流，許多漂，直至牠們生長夠大，開始生長貝殼。小海螺可能在岸邊的海水上漂流許多浬，但祇有那些能夠到達岸上的才能夠生存。因為海螺吃苔藓以維持生命，而苔藓生長於泥岸，礁石及木柱上。到達了那裏，普通的海螺可以在岸邊行走約四年。

英國魚業及漁業部的一位發言人解釋捕捉海螺的困難問題，說：「捕捉海螺，似乎不能採用機械。因為牠要逐隻捕捉的。不過，從生產力觀點來說，養海螺似乎是可能的。海螺喜歡爬高，祇要找到東西可以爬上去，牠們就爬。養海螺可以豎木柱於海邊，約潮半漲的高度，讓牠們生存以吸引海螺。」（連）

本港醫務人員也注意及此？ 母愛有醫療作用

兒童在醫院留醫，多數仍不准母親陪伴，致他們每每傷心與不安，構成嚴重的影響。

·土達·

四歲的頑皮孩子湯美在醫院病床上跳落床，笑口常開。三天前，他割掉扁桃腺。他是快樂的，因為他在醫院的時候，他的母親在陪着他。當女護士把他推到手術室的時候，他與母親在一起。當他的深沉消散而恢復清醒的時候，她在他床邊安慰他。她陪伴着他，使他情緒完全不同。七天內，湯美出院了，沒有伸張或沒有恐懼。

湯美和他的母親是幸運的。這家醫院是那些了解母愛是世界上最老和最佳的醫藥的醫院之一。它邀請做母親的住在醫院，陪伴她的患病的孩子。但太多的醫院，不容許做母親的留在醫院伴她們的兒女。

三歲的唐因，進入一間這樣的醫院割扁桃腺，他的母親離廿四小時想求進予看他，她的本能告訴她，有些不妥。她打了五次電話去問消息。五次所得回話都是：「不要憂慮，你不要看他。」最後，她於翌日下午到醫院去，却聽到唐因快要死了。幾分鐘後，這孩子死了。這母親說：「其他的母親們告訴我，唐因不停的哭泣要我，如果我在他身邊，事情或許不同了，因為他不必哭泣，傷心至死。最低限度我能夠給他安慰。但太遲了，我的愛不能完成它的任務。」

這位悲憤的母親的信在倫西特報發表，兩位兒童醫學專家支持它。他們說，延續的哭泣，可能引致手術後的出血——如果唐因的母親獲准在他床邊陪伴他，情形卻又不同了，他或許可以活而不至死。

兒童心理學家羅拔遜指出母愛的價值。他於一九六七年拍攝一部電影「一個兩歲孩子進入醫院」，紀錄一個孩子與母親分隔後的反應。這孩子感覺緊張，恐慌和不信任。他的母親，他所愛的人和所信任的保護者遺棄了他，把他交給使他傷心的陌生者。他被困於一個陌生的地方，因期不知。他的反應分三個階段：第一階段：「憂懼驚惶」。流淚，踢腳及搖床。第二階段：「憂愁時期」，思念母親。這孩子變成不如以前那麼活潑，可能號叫。第三階段：所謂的「安頓下來」時期，但現已被認為空缺。這孩子的抗議形式，可能是夜間恐怖，一般的衰捷、夜溺、睡眠及吃東西都有疑難……

再一個例。一個孩子被送往割扁桃腺。這醫院的探訪時間祇是每日半小時。在他入醫院前，他寫信給媽媽和爸爸，總是寫道：「親愛的媽媽和爸爸，我愛你們。」他入醫院後兩天，寫信給媽媽和爸爸，却寫道：「親愛的媽媽和爸爸，你們愛我嗎？」

一個兩歲半的孩子納丹，因誤吞毒質被送入醫院。他的母親獲准於醫生替他洗胃時坐在他旁邊。但當她被告訴她要離去了，納丹於被抱離開母親懷抱時號哭。後來他出院了，却變成一個不同的孩子。他拒絕離開他母親一分鐘。其後六個月內，他要在母親的床睡覺，而且要整晚開着電燈。

由於關於兒童在醫院的心理的事實確定了，英國衛生部長杜頓於一九五六年委派一個委員會進行研究這個問題。一九五九年二月，這委員會提交了普拉特報告書。它建議不限制做父母的探望兒女，並呼籲安排做父母的在醫院陪伴年幼的兒女。衛生部採納這些建議，作為官方政策。

但個別醫院自行決定更改的時間，有些醫院立即實行，有些遲遲未實行。因此，在理論上，做父母的現在可以無限制的探望他們在醫院留醫的兒女，但在實踐上，卻非如此。

一個地區醫院委員會委員說：「你祇是介紹一位護士領班怎樣管理她的小帝國。」

一個母親說：「曾經有一次，我們的兩歲的女兒見到我丈夫和我便哭。那護士領班立即前來，吩咐我們走出，否則不讓她父母再來探望她。那護士領班說，等我的女兒止哭了才再進去。這浪費了一半探訪時間。」

老式的醫院，病房職員把探病的母親當作歇斯底里的騷擾，在最壞方面，她影響病房的秩序；在最好方面，她也影響病房的秩序。

但是，無限制的探訪及容許母親在醫院陪伴兒女，不祇是對母親的歡欣，而且是良好的醫藥。

一九六零年，四位年青的巴納西母親聯合發起組織「母親照顧在醫院留醫兒童協會」。今天，命名「全國醫院兒童福利協會」，它有會員約四千人，並有很大的影響力量。

最後，醫院們也明瞭一個母親所知道的事——當她的孩子患病，她能夠做比那許多白衣天使的病房所能做的更多的事，以幫助孩子早些復元。

羅馬圓形劇場內 十字架下無人殉道

電影上的基督徒被暴君餵獅子的鏡頭，有些歷史家不相信。

雖然好萊塢及歷史小說家們想使我們相信，但沒有證據可以証明基督徒在羅馬的圓形劇場內死難，作為殉道者。

有些義大利歷史家相信，圓形劇場從來未用來「投擲基督徒給獅子」。那些事，在附近的羅馬馬戲場舉行，乘馬車前往，祇消一分鐘的時間。

這圓形劇場有一個方角的，有裝備的木十字架，不管你從那方面入場，這個設在石上的十字架都在歡迎你。在許多現代的羅馬人看來，它是複雜情感的源泉。

許多這城市的教士，對這十字架搖頭，並懷疑這事實。這圓形劇院，建於一個人造湖上，於八零年完成，圓容達三分之一哩，高一百六十呎。

曾經有過一個時期，逾五萬觀眾在這裡觀看那些在水淹地方上演的海軍戰役。

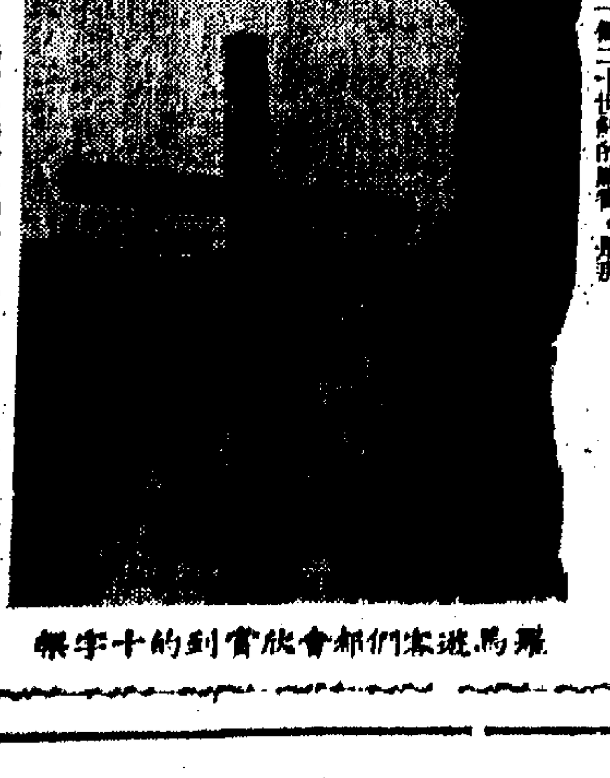
雖然這些戰爭已於四零四年被禁止了，但迄十四世紀，這圓形劇場才交給人民。迄十五世紀，它實際變成了一個石礦，從這圓形劇場挖取的石，大理石和石柱，局部用於那些著名建築物如聖彼得禮拜堂，巴柏里尼宮及威尼西亞宮。

因為相信基督教殉道者也死於那裏，教宗比尼迪十六世（一七四零——五八年）宣佈這圓形劇場是聖地，並下令在場內設一個十字架。他這樣做以後，使圓形劇場僅存以供建築用途已被禁止了。

今天，這圓形劇場祇遺留一個骨骼。在天氣惡劣的季節，這圓形劇場的一部份要封閉，謝絕遊客參觀。令天氣使有些石塊破裂。

對羅馬的一百萬遊客生意的另一個二十世紀的威脅，是那些圍繞古跡的汽車排出的濃煙，使有些石塊爆裂。本年採用了一種空氣化學減壞機器以保護這地方。

現在又有另一個敵人，經過認識，被認為可能影響圓形劇場的周圍來往的汽車的震動，在水裏的人造湖地基。（完）



羅馬遊客們都會欣賞到的十字架

國際剪影

美原住民生活困窮

雖然有其土地遺產，利用他們的資源，許多印第安人拒絕進入二十世紀。一個印第安人很少離開保留區，因此，如果他們在保留區受不到教育或找不到職業，他們將不學習或工作。

沒有任何障礙以阻止保留區的三十萬印第安人參加住在外間世界的二十萬印第安人等的公民。但是，如果他們居在保留區，一個印第安人通常是不須納稅的，這或是印第安人願意在保留區的理由之一。

多數的美國人對於印第安人以前所受到的待遇，深為引咎。在一九二四年以前，印第安人不獲得自動的公民身份；而在一九五三年以前，有些印第安人沒有投票權。

世界上最著名的美國印第安人問題權威萊布拉克說：「在白人統轄他們土地，擄掠他們的房舍及權利之前，印第安人誠實可靠。」美國政府也很關心印第安人問題。前任印第安人事務局主任貝列特於一九六七年說：「印第安人問題是我們全體的問題。」

新塑膠樹脂

美國最近發明……

超級市場賺錢秘密

當顧客步入市場時，便是開始受心理專家的影響，使他盡量多購。

在美國，數以百萬計的人光顧「心理的市場」——超級市場，在改變主婦們的購物習慣，使街角商店轉到自助商店，主婦們自用手推小車代替購物籃。當你進入超級市場時，你自己可曾注意到心理的作用？

多數人知道，超級市場有特別陳列貨品，而不是隨便擺放貨品。但很少人知道「大阿那」——行動研究專家——已經使他們自動奉獻金錢了。

例如，百分之九十的家庭主婦喜歡在超級市場的角落揀選東西，因為怕其他的人望着她。超級市場不能浪費有價值的地板面積，但怎樣把顧客吸引到中央去？簡單，把那些基本需要品——牛油、糖及減價六便士的貨品，擺放在那中。

有些人成為對超級市場不情願的顧客，主婦的從容減滿東西，感覺滿意。但似乎以數算東西的人，都喜歡自助制度。據「就業及生產力署」的調查報告，自助商店在過去十年來增加了五倍。估計這種商店的數字，將由目前的二萬三千增至一九八零年約三萬。其中約七千九百間將是超級市場，都藉心理學以促進營業。

他們誘使婦女多買些東西的方法之一，是一大堆「堆頭」——在中央地方堆滿罐頭和食物貨品。這是一個有趣的釣餌。家庭主婦要仔細的觀看，才知道它們是否便宜。購物者多將胡亂堆置的貨品估為可能是便宜的，比用貨架整齊陳列的貨品，顧客們多買一倍。

……超級市場的繁榮人說，經過了初時的抗拒之後，婦女們多數喜歡超級市場。由於現模越來越大，超級市場幾乎無時都有困難。事實上，汽車開始決定將來購物的形式。

由於交通越來越繁忙，雜貨商店的規模越來越大。特克羅斯爾商業中心，有一百間店舖及三千輛汽車停泊地方。

但是，如果顧客再返那些有傳統的商店，心理學家和超級市場又怎樣？他們又要動腦筋了。（完）

消防局最近增置的巨型吊車，車上裝有最新型設備，能將十噸重物吊起。圖為該種新型吊車上的設備及外形。

消防處新設備

巨型吊車及爬山車

吊起墮坑汽車或火警中移動重物

【本報特稿】本港消防事務處最近在一項龐大的增加有關消防事務範圍內新設備計劃中，已耗數十萬巨資購買兩部巨型吊車及五部「嬌小靈活」的爬山小車，以應付日益增加的交通意外及山區火警及意外事件發生時之需。

該兩部新型巨型吊車已於日前由英國運抵本港，並已由消防局工程部工程人員裝配完畢，其中一部經已於日前先後開往港九新界各地作效能的試驗，證明該種吊車將來用途是非常廣濶。此外，五部「嬌小靈活」的爬山小車，目前亦由工程部裝配中，其中三部已告裝配完畢，亦已於日前分別駛往山區作試驗。

該種新型吊車，車身重量逾十噸，為英國霍頓（FODEN）車廠的榮譽產品。據說：此種吊車由該車廠專家設計完成，面世以來，甚獲得聯邦各地消防及工程當局的重視，及分別訂購。在去年底由本港消防事務處即訂購兩部，並於三月運抵本港安貨。此種巨型吊車，每部車身價格為九千六百餘英鎊，伸港幣逾十四萬元，但來後港，經過裝配及加設若干零件，每部價格達二十萬港元之巨。

新型吊車裝有十個巨輪，馬力達二百余匹，共有十二個變速器，車上安裝一座巨型起重機，起重機可伸長及可變作三個不同角度，可將十噸重之物體吊起，此種吊車目前尚未正式派出使用，將來主要用途為遇到汽車翻落山坑，或在火警時移動重物時，將可發揮它的高度效能。

爬山小車，每部值港幣四萬六千六百多元，雖然此種小型爬山車體積極細小，但「麻雀雖小而五臟俱存」，在每部爬山車內，均裝有足供一小隊消防人員使用的設備，及無綫電聯絡設備，將來遇有在崎嶇的山徑及巨型消防車無法駛入的地區發生火警及意外時，此種爬山車將以最敏捷的行動，駛至現場，以爭取在最迅速的時間內進行搶救工作。

此種爬山小車，最特殊的性能，除了能在任何崎嶇小徑行駛外，更可在沒有路徑的山坡上行駛，甚至在五十多度的斜度上，仍能靈活地駛駛。

消防事務處在添置了上述的兩種新型車輛來增強本港消防設備後，相信在今後的嚴重意外事件中，對居民的生命財產，有更大的保障。除此之外，消防事務處今後在早已擬定的龐大添置消防設備計劃中，仍不斷的增購新型消防設備，以確保本港居民安全。

亞洲工業學院概況

張翹林主任在電視講述

香港學生今年九人申請入學

【本報訊】香港政府和香港工業界，應該更加關心亞洲工業學院，該學院的發展主任張翹林，昨晚在香港電視廣播公司明珠台「每週論壇」節目中，發表這個意見。

張翹林說：只有四名香港學生，在曼谷的亞洲工業學院，接受大學課程。如果香港工商界願意提供獎學金，學院每年接納的香港學生人數便可以增加四倍。

他說：學院收容持有工學士學位的學生，進修兩年的碩士課程。課程有：水文、建築、土壤、運輸、環境及海岸工程。

張翹林此次訪問本港，是會見九名申請在今年八月入學的香港學生。他指出：學院是為了應付地區內的需求以及特需亞洲國家提供各格工程師而設。

他表示，學院試圖使畢業生記着替亞洲服務的重要，但並不強迫他們在畢業之後一定要在亞洲逗留。他又說，可是，對過去十年來的調查所得，顯示亞洲工業學院學生在畢業之後，逗留遠東地區的有百分之八十六。

張翹林說，亞洲工業學院學生現時從事的研究計劃，包括東南亞土壤腐蝕問題和在地區內興建水壩問題的研究。現時，學生正在從事設計一個簡單的容器，使地區內的農民能夠長期貯藏冰塊。

他說，亞洲工業學院現在有十二個亞洲國家或地區的學生一百六十人。授課語言使用英語，在暑假期間，替需要補習英語的學生開設英語課程。

本報熱心讀者 捐助盧文遺屬

【本報訊】本報昨天收到熱心讀者，捐鮑克陸、鮑秀桐先生來捐款港幣共四十元，捐贈給盧文遺屬。

盧文與一母一妻六子女，同住慈雲山新區廿二座三樓二三〇室，患病五六年，遂在本月十日下午二時，在三樓梯間以棉被裹身，淋上火水自焚，發現時已灼致傷送，至廿四日在醫院中斃命。

盧文死後，社會人士向其妻、母、子女伸出援助之手，民政司署亦為之安排其子女的學費問題，本報很多熱心讀者亦不斷捐贈款項給其遺屬。

科管會發起組織 人事管理研究社

下月八日正式成立

【本報訊】香港科學管理協會發起之人事管理研究社，定於下月八日下午六時，在該協會講堂正式宣佈成立。

香港科學管理協會主席周錫年爵士屆時將向新成立之人事管理研究社社員致辭，研究社之目標，係增加人事管理各方面之知識與了解，以及改進本港之勞資關係。

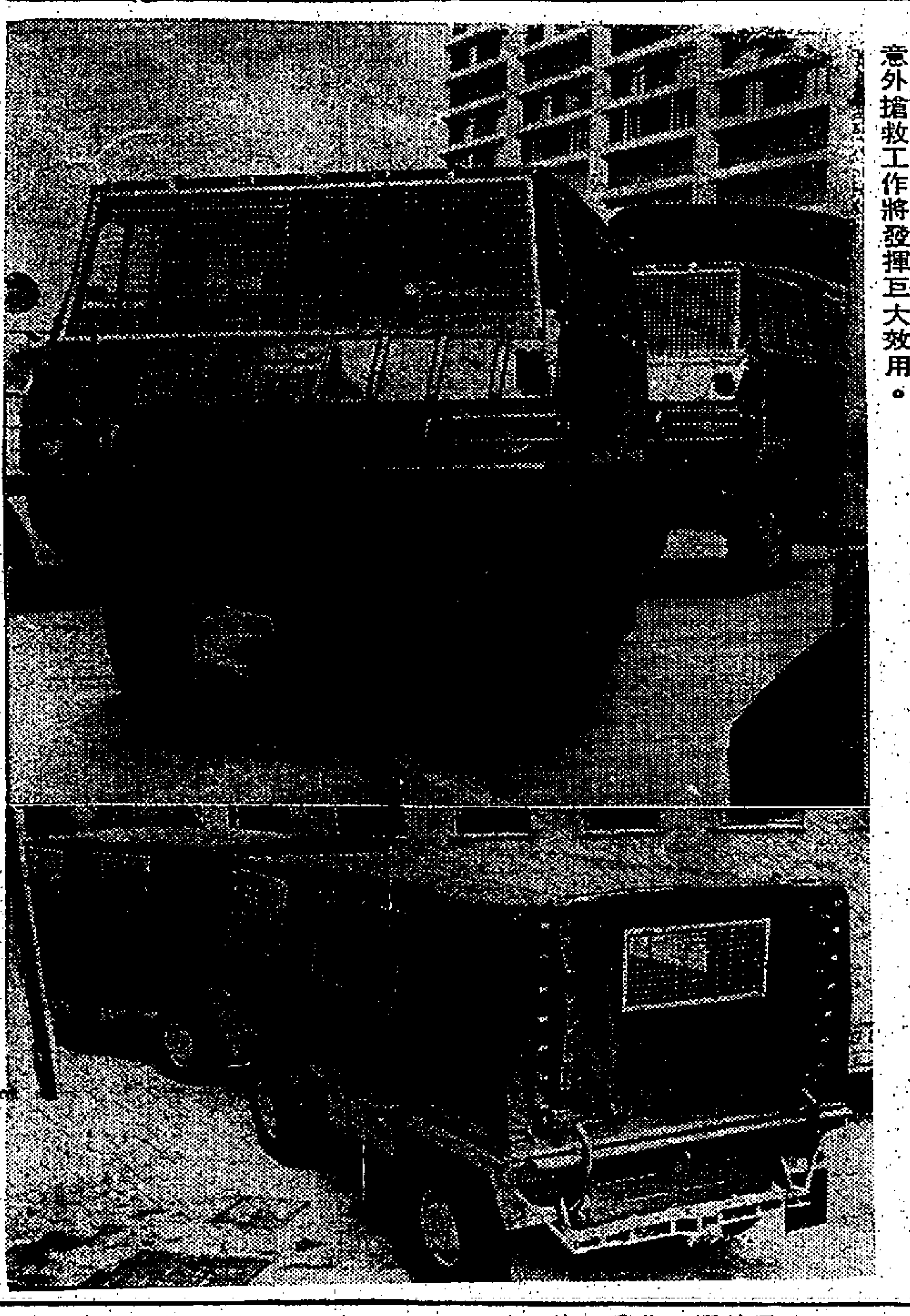
香港科學管理協會雖舉辦甚多人事管理課程，但認為需有研究社之組織以便本港負責人事管理工作之各界人士，可作經常之接觸。

人事管理研究社之宗旨如下：（甲）鼓勵本港工商界普遍採用最佳之人事政策及人事管理方法；（乙）協助改進本港之勞資關係；（丙）使工商界、政府或教育界中對人事問題感覺興趣或負責人事管理工作之人士，有聚會之場所；（丁）最後之目標，係加入英國人事管理學會為附屬會員。

工商界、教育界與政府機構之人事管理人員或高級行政人員三十五人，已加入該研究社為社員。

該研究社之一項特點，係着重社員之交換知識與經驗，以便本港之人事管理方面能與現代人事管理理論及方法並進，以及在本港日益趨向工業社會之情形下，根據現有狀況，研究本港工業界所遭遇之各種勞工問題。

人事管理研究社之社員，除可使用香港科學管理協會供給之開會場所外，並可利用該協會之圖書館。該圖書館現收藏有關科學管理問題之書籍一千餘冊，其中一百六十冊係人事管理方面之著作。



爬山小車亦為消防局最新購置者，此種能在五十多度斜度的崎嶇山上及小徑靈活行駛，對今後山區火警及意外搶救工作將發揮巨大效用。

警方對四名民兵及六男女 作一般逃亡事件處理

漁船與槍械均未尋獲

【本報訊】警方拘獲在華界以槍械脅持漁船偷渡來港的四名民兵之後，直至昨晚，無法尋獲運他們來港的漁船，及無法尋回傳說中的槍械，以証明該等難胞是民兵身份。

警方目前仍然扣留該等民兵及同行之六名男女，並且以一般逃亡難胞案件處理，將於今日移交人民入境事務處，以決定他們的命運。

據權威觀察家稱：警方既然不能証明他們的身份，這件事即不會有政治問題牽涉在內，而他們亦可幸運地獲許居留本港。

該觀察家又說：假如警方尋獲被脅持的漁船船主，整個事件的經過，就可大白。但如尋獲失去槍械，更顯示他們是民兵，又如果內情一經公佈，中共可能出面要人，到時候，該等民兵即成待宰之羔羊。目前，警方却可用不能証明其身份為理由，讓他們居留本港。

警方公共關係科發言人昨晚說：警方雖欲找尋傳說被脅持的漁船，但至昨晚為止，仍無結果。警方亦未懷疑他們攜有槍械來港。

據本報獲悉：該四名民兵及六名男女，於前日下午在西貢大網仔為警方捕獲，他們由大陸來港，在赤徑登陸。

他們本是東涌民兵隊人員，曾以槍械威脅一艘泊近於該處的漁船，把他們載到蛟流灣海，然後換了小艇，抵達赤徑。他們的小艇，已為警方尋獲。

明年工展場地 可能不在紅磡

紅磡新填地正在加緊發展中

【本報訊】中華廠商會每年主辦之工展，近幾年來得到港府允許在紅磡新填地地方舉辦，今年之工展仍將照例在紅磡新填地，但今年以後，工展勢將要另行物色場地。

查紅磡新填地方，將加以發展，將來之火車站，亦將移到該處，同時更有其他發展，如海底隧道九龍出入口處，該幾種發展已在加緊進行中，明年之工展，便無法再在紅磡舉行。

工務局長處釆伯，最近在立法局會議席上答覆馮漢柱議員詢問，關於發展紅磡已有詳細指出，雖工務局長未有說明下一年度工展不能在紅磡舉辦，但事實上，有關火車總站由尖沙咀搬到紅磡，在工程進行中，所需地方至多，同時工務局除搬火車站外，尚有更計劃其他如渡輪碼頭，巴士總站及渡海道出口等建設。

未來之工展有說將在灣仔新填地舉行，但工展在灣仔亦只屬臨時性質，不過三五年又要搬遷到其他新址。

漁民血淚話紅朝

三年配布八尺半

番禺九名逃亡難胞昨領救濟品

【本報訊】番禺「南沙漁公社」九名逃亡抵港漁民，昨日透露：他們每人在三年來，僅配得布四八尺半。

該九名難胞，昨日分別得到港九各界救濟調景嶺難民委員會及漁民救濟會，給予每人五十元救濟金及糧食衣物各項救濟品。

據救委會負責人稱：該九名由番禺逃來的難胞，乃本月十一日由番禺縣共乘四艘漁船出走，至半途有兩艘遇風浪發擊沉沒，幸無人淹斃，後共乘兩艘漁船，至十七日下午逃抵本港，被本港警方拘獲。至十九日經釋放並准予居留，至昨日齊到「救委會」及「漁救會」領取救濟金及救濟品。

據該批難民述稱：他們的逃亡是因為生活困難所致，因為捕得魚鮮，全部須以賤價供與公社，而每人每月僅限制購米廿六市斤，生油一両，三年來僅配布八尺半，因為整日辛勞，無法獲得溫飽，故此冒險出走。

該批獲得救濟難民名單如下：郭九（戶主，女，五十八歲，番禺），陳勝（子，廿四歲），陳明（子，廿二歲），陳桂興（女，十八歲），陳獻英（女，十七歲），陳啓洪（孫，十六歲，以上均南海人）；郭珠棠（戶主，十九歲），郭珠偉（十五歲，乃珠棠之弟），高麥（六十六歲，中山人，乃上述各人之戚）。

又據漁救會消息：該會昨日並派發旺角區及陽江逃來難民救濟品，共七十一戶，七百六十人，發放出救濟品麵條一千一百四十磅，一加侖庄生油一百廿五罐，鹹魚一百廿五條（每條約三斤），肉九一百七十二罐。

香港中文大學校長李卓敏博士

中大校長李卓敏博士 獲匹資堡大學頒授 榮譽社會科學博士

【本報訊】本港中文大學校長李卓敏博士昨日獲得美國匹資堡大學頒授榮譽社會科學博士學位，以表彰其對學術界之貢獻。

同時獲頒授榮譽博士學位之著名人士，有美國白宮國家安全事務助理基辛格博士及美國空軍鮑曼上校。（鮑曼上校曾於一九六五年十二月，主持雙子星座六號及七號雙人太空船之會合表演，且後擔任太陽神八號之駕駛長，於一九六八年十二月二十一，繞月飛行）。

九龍金飾商會 定期祝會慶 開同人大會

【本報訊】九龍珠石玉器金銀首飾業商會定下月四日下午八時，在華冠酒樓舉行慶祝註冊有限公司成立第十三週年紀念及召開一九六九年度同人大會，會後設宴聯歡。

該會所屬會員金舖（包括新界各區），將於翌日全體休業一天，同伸慶祝。

夏季大馬票暢銷

馬會今起加開夜市

【本報訊】本季賽馬已近尾聲，因而將於下月十日開彩之夏季大馬票，生意十分暢旺，現已銷售四十餘萬張，可見人們想發財之心熱烈。正由於夏季大馬票開彩期近，因此馬會由今日開始，加開夜市發售馬票，以利便市民大衆多買發財機會，預料在今後兩週間之銷票數量，必然直綫上升。

本季賽馬除兩天比賽，第十次賽馬次天比賽，定本週末（五月三日）舉行，尾天比賽則在下週末（下月十日）舉行，屆時即為夏季大馬票開彩之期，此次賽馬後馬兒即告歇暑，待秋涼十月始行恢復。

本週末及下週末賽馬將天均比賽九場，由下午二時開跑，由於此為最後兩天比賽，因此，預料馬會又可大見丁財兩旺之盛，投注可能再創新紀錄。

牛奶公司交還一幅地

將撥給港大擴建校舍

【本報訊】牛奶公司已交還薄扶林村一帶地段，給政府興建住宅區之用。

港府發言人昨日稱：其中部份土地，將撥給香港大學擴建校舍。牛奶公司所交還之土地，是在薄扶林村附近的一帶斜坡的大部份。該公司在租用時，專用以種植牛草。目前，由於牛隻多靠乾草飼養，該大幅土地沒多大用處，故交還港府。

港府發言人又說：該處土地，時值若干，目前無法估計。

十四名嫌疑黑人物 舉行入會儀式

警察突來掩捕

七名已落案今晨解控

【本報訊】十四名涉嫌為黑社會分子前晚在黃大仙一間石屋中舉行入會儀式之際，遭警方反黑組一網成擒。其中七名男子已遭落案，將於今晨在銅鑼灣裁判署提案。

據悉：當警方人員於前晚九時半進入該所石屋時，該十四名男子，正在屋內舉行燒黃紙，斬雞頭，歃血為盟之加入三合會儀式，各人立即束手被擒。警方當場將所有陳列之香案，三牲及「祖師爺」神像等東西，拍照存案，然後將上列東西及十四名男子帶返警署。

警方公共關係科發言人昨稱：其中四名男子已被落案，控以「主持非法集會」，另三名則被落案「三合會會員」罪名。其餘七名男子，仍在警方扣留查詢中。

德教紫靖閣 演劇籌款

【本報訊】香港德教紫靖閣，定今明兩晚在大會堂公演潮劇籌募醫施藥等慈善經費。特敦聘名流殷商多人，為該閣慈善遊藝委員會顧問，獲社會熱心公益人士之贊助，成績必佳。查第一日演出劇目為「王老虎搶親」，係描述明朝才子周文賓、祝枝山風流韻事；第二晚為「包公三勘蝴蝶夢」，係明代權威劇作家關漢卿手著改編，為忠孝倫理感人名劇，兩晚演出，均為該劇團資本好戲，預料演出，必能臻於理想。

謝氏宗親會舉行 就職禮春節聯歡

【本報訊】香港謝氏宗親會前日在新樂酒樓，舉行註冊有限公司第三屆理監事就職典禮、頒發獎助學金、暨會員春節聯歡大會，立法局議員謝雨川主持監誓，該會會長謝作昌頒發獎助學金。

大會主席謝楷世致開會詞，表示今後會務的擴展計劃：（一）為使會務發揚光大，實應廣徵更多新會員；（二）擴展福利工作，期對宗親會員，作更多更大的貢獻；（三）敦親海外各地僑宗，實有加強聯繫之必要。

會長謝鑑泉致詞，略謂：本會每年頒發獎助學金，用意鼓勵宗親子弟努力向學，及幫助清貧有志者能繼續求學，若干年來，本會頒發獎助學金，其金錢來自熱心理監事會員宗彥之支持，為期無幾不暇，今後尤冀各宗長勵力襄助，以竟全功。最後由監事長謝照致謝詞，禮成舉行聯歡，席間由紅伶紅星馮寶寶、陳好逑、李居安、王愛明等主持抽獎，並有遊藝表演助興。

我駐希臘大使杭立武 昨離港返雅典任所

【本報訊】我國駐希臘大使杭立武，昨日離港飛返雅典任所。

杭立武大使日前曾回國出席中華民國國民黨第十次全國代表會議，及駐外使節會議，五天前來港作私人訪問。

他在機場表示：在外交使節會議上，曾檢討世界形勢，謀取適當的應付方策，以配合我反攻復國的計劃。

杭立武大使係於昨下午五時廿分乘機飛雅典的，到機場送行人士有：何世禮將軍、黃麟書、胡家健、徐亨及張重光、林振聲等多人。

我國駐希臘大使杭立武（左起第四人）昨日飛返雅典任所，與送行人士留影。

淺水灣巴士站 進行興建廁所

【本報訊】港府為利便在淺水灣海灘游泳的市民，工務局計劃在該處的巴士總站附近，興建一座公廁。

該廁所之規模及興建方式，已於前日在憲報中刊出，招商承建，規定下月十六日正午十二時截止投標。估計今年夏季時，該廁所即已竣成，供泳客的需要。淺水灣海灘平日雖有男女公廁，但因地方關係，已不敷應用，巴士總站公廁建成後，對泳客便利不少。

不孝陳廣鈞國鈞等侍奉無狀禍延
顯考陳公諱瑧瑋字濟軒府君痛於
中華民國五十八年四月廿四日亥時在港壽終正寢溯生於民國紀年前三十四年六月十九日卯時享壽九十有二歲不孝廣鈞國鈞晉鈞堯鈞晃鈞巨鈞孫拔元達元卓元會孫恒昌等隨侍在側親視含殮不孝男偉鈞晃鈞孫福元等經商就學英美澳台星馬印尼各地聞耗未及奔喪茲涓四月廿六日下午三時在香港殯儀館大殮隨即遵禮成服廿八日下午二時舉殯隨在該館大禮堂辭靈發引出殯安葬柴灣華人永遠墳場荼屬
誼哀此訃
聞
世族姻鄉友
恕計未遇
購儀撥充
善舉
孤哀子 陳國鈞 媳鄧氏 廣鈞 媳黃氏盧氏 偉鈞 媳美氏 晃鈞 媳吳氏李氏 泣血稽顙
孤哀子 挺鈞 媳侯氏 晉鈞 媳許氏 泣血稽顙
生慈侍下 孤前哀子 鼎鈞 鎮鈞 堯鈞 巨鈞 媳劉氏 泣血稽顙
孤哀女 德榮 適羅 順榮 適溫 泣血稽顙
孤前哀女 深榮 適方 泮榮 適蕭 完榮 泣血稽顙
齊期孫 高元 康元 福元 壽元 寧元 達元 美元 俊元 超元 拔元 卓元 幹元 鐵元 壽元 詩元 禮元 錫元 泣淚稽首
齊期孫女 泣淚稽首
齊衰五月會孫 抆淚稽首
齊衰五月會孫女 抆淚稽首
司書袒免姪 拭淚代告
治喪處：香港殯儀館
通訊處：陳富源出入口莊

四代專門老牌中醫 廖仲鵬
頭暈 腦痛 失眠 心跳 虛弱

英國製造·本港銷量冠軍！
每月祇付 59元起

19吋 661D型
BAIRD 電視機之始祖 碧雅牌
由19"至25"彩色黑白625線及405/625兩線電視機
總代理：仁記洋行 電話 H-234181

觀音寺菩薩開光
近萬善信湧到大嶼 車少人多秩序大亂
梅窩處處人潮 有人步行上山

【本報訊】數以萬計的香港男女善信，昨天爭先恐後的雲集大嶼山羌山觀音寺，瞻看一座千手千眼大悲觀世音菩薩及諸大菩薩聖像。

這些男女，有來自港九市區，亦有遠從新界元朗各鄉，還有少部份是外籍遊客。到羌山，一定先乘小輪到梅窩，然後乘車始可抵達。

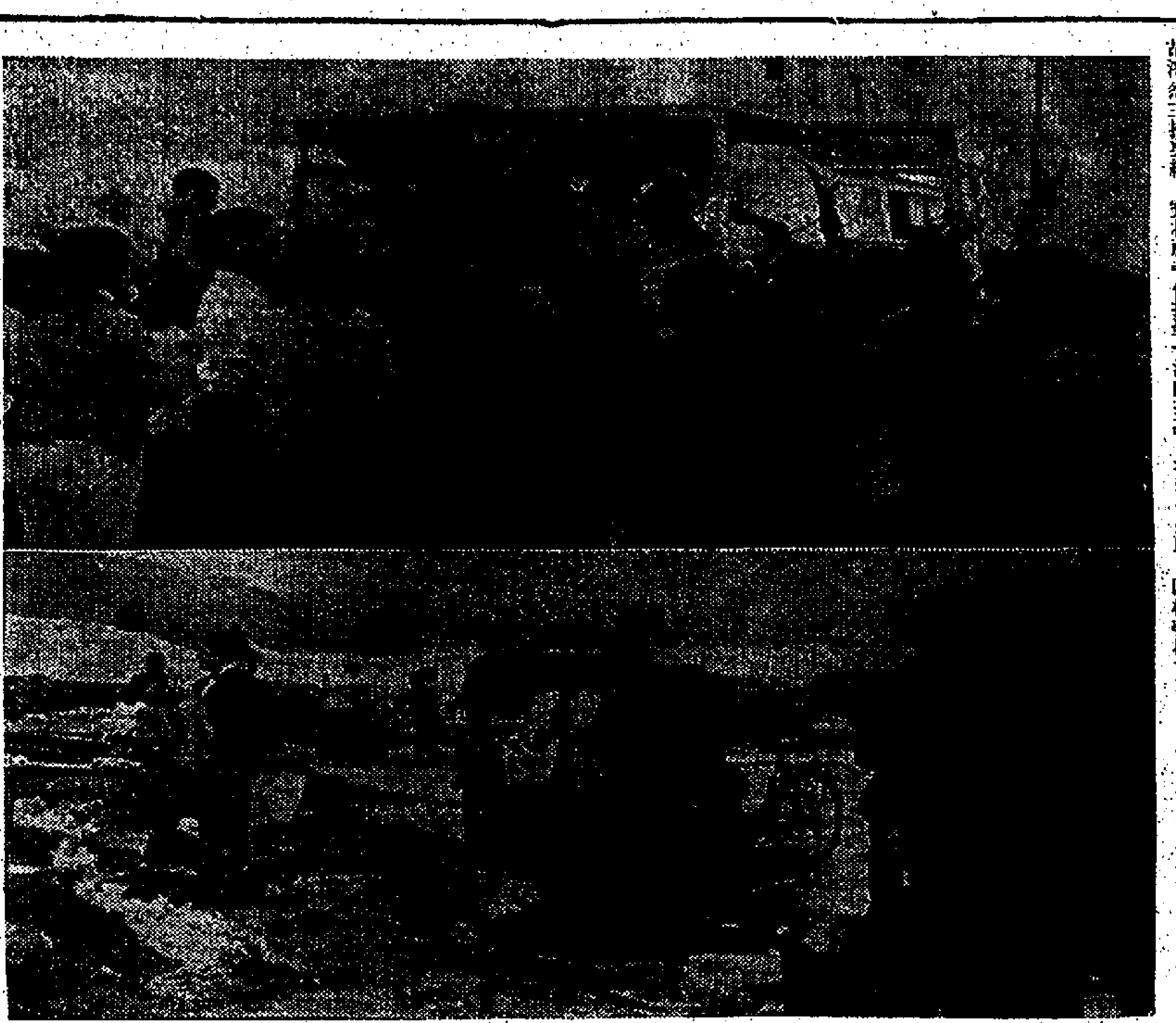
油蔴地小輪爲免乘客擠擁，加班應付，可是乘客抵達梅窩後，知須滯留一、二小時，才能湧上車廂，這是本港假期節日中的怪現象。

原來，行走梅窩至大嶼山的車輛，包括巴士、九人車不過廿多輛，要把這些乘客，載往大嶼山大澳前一站的羌山，實非半天不辦，所以昨天整個上午，梅窩碼頭一帶，處處人潮，遙車抵達，即爭先恐後搶登上車，秩序大亂。

有些男女索性步行前往。（按由梅窩至羌山，長凡十二哩）。也有一些虔信婦人，因無法登車，實行把帶來的香燭，就地在梅窩朝拜，以示他們的誠心。

羌山觀音寺，由釋融靈法師住持，他把該寺凡二十萬尺土地籌劃多年，近告竣工，所塑菩薩聖像，至爲莊嚴，佛教四衆，早已神馳，乃於昨日上午十時，爲塑造千手千眼大悲觀世音菩薩暨諸大菩薩聖像開光典禮，秩序依次由市政局議員胡鴻烈主持剪綵，寶林禪寺住持聖一法師揭幕，香港佛教聯合會名譽會長筏可大和尚爲千手千眼大悲觀世音菩薩開光，東普禪林住持明觀老和尚爲大智文殊師利菩薩開光，香港佛教聯合會會長覺光法師爲大行普賢菩薩開光，香港佛教僧伽聯合會會長洗塵法師爲大慈彌勒菩薩開光，開先典禮隆重行禮如儀，隨即於中午開設素筵款待隨喜來賓，是日諸山長老、大德高僧、社會賢達、暨各界人士，佛教四衆弟子參加典禮，冠蓋雲集，情況熱烈。計參加者尚有：貝納祺大律師、鄉紳簡松興、余元熙、薛洽和尚、黃允畋、吳公虎、印順、敏智、聖一、慈瑞、金山、智梵、妙蓮、聖懷、元果、廣常、應成、道安、旭林、廣慧、徹海、能慈、健行、智慧、知消、傳印、安慧、慈永、健劍、茂善、智覺、是幻、海靈、精參、廣信、智廣、衍山、楞嚴、廣華、暢懷、吉峯、忍能、慈雲、懸鑑、觀西、智覺等法師及佛門四衆凡二萬多人。

又訊：該寺爲衛佛回向護法檀那，增福延壽，衆姓先靈超昇淨土，更祈世界和平，干戈永息，風調雨順，國泰民安，並定於今日（農曆三月十二日）起建觀音七一週，至五月四日（農曆三月十八日）上午九時，虔供三寶諸天一堂，入夕設瑜伽燄口一堂，法會之中，由聖印法師演講觀音普門品全部，講經時間每日下午一時半至三時，歡迎各界共聆法音，同植善根。



（上）在梅窩欲搭小型巴士到羌山的乘客，爭先恐後登車。（下）一些婦女，無法登車，就地在梅窩朝向老遠的羌山拜觀音。

升中試將舉行
考生須知及答題紙 分發各校應考學生

【本報訊】本年度升中試，已定下月七日舉行，由於部份採用電腦評卷關係而採用有多項選擇性答案類型之試題，因此，當局爲加深考生對此種考試之了解，經將「一九六九年度中學入學試考生須知」及「答題紙」分發予各學校轉發各考生。該考生須知，詳細列明考生應作之準備及作答要點，俾各考生徹底明瞭此種考試之辦法，及練習如何畫綫塡格，俾應考時不致錯誤。

本年度中學入學試部份試題，首次採用多項選擇性答案類型，由電腦機評閱，故各校考生必須徹底明瞭此類試題之作答方式，各校校長對於此點應予特別留意。本年度考試之試卷，除特選英文試卷一外，每卷均分爲甲部及乙部，兩部之試題均印於同一試卷內。甲部全屬多項選擇性答案試題，考生考試時將獲分發特備答題紙一份，在紙上選答。

考生選考特選英文試卷一及試卷二者，只發給試卷一份。由於其他試卷甲部及特備答題紙上附列之各項指示，對上述之兩試卷，並不適用，故考生無須理會。

奧國籍中年婦人 在澳門自殺斃命

【本報訊】一名四十四歲的奧國籍中年婦人，在其澳門住宅中服食過量安眠藥自殺斃命，死者自殺爲其男友首先發現，在房中檢出死者遺書，死者之女兒於港聞訊後，已趕往澳門，警方未透露死者遺書內容，對死因已進行調查中。

死者名伊利亞士太太（MRS. MARTHA ELAS），四十四歲，是奧國籍，孀婦，居住於澳門文第士巷十二號二樓右便好彩別墅三號房之長客，經已在該別墅居住了兩年餘，她單身居住於別墅中，經常有名外籍男子到訪。前日凌晨四時許，其男友在別墅中撥電話報警，迄至十字車到埗了，別墅中之伙記才發悉房客發生了意外。

據說死者房中，遺有兩個藥瓶，其中一瓶尚剩有三分二之綠色丸仔，又檢獲死者之遺書，疑是鎮靜劑或安眠藥，屍體已舁往山頂醫院殮房，死者之女兒在本港居住，接獲消息後，已趕往澳門辦理身後事，擬欲運來港火葬。

盧氏宗親會 六祖參拜禮

【本報訊】盧氏宗親會爲慶祝週年紀念，昨日下午在會所舉行六祖參拜禮，晚間在英京酒家舉行聯歡大會。

參加六祖參拜及聯歡大會者有：理監事長盧振聲、盧兆、少英、永經、國樑、述卿、耀海、英、珊卿、朝同理監事賜賢、勉余、盧海、仲熙、秀如、樹榮、惠文、思偉、于明、盧倫、永禧。

本港一財團在美 投資三百萬美元
大規模興建屋宇

【本報訊】本港一個財團將斥資三百萬美元，在美國德薩斯州達拉斯城，大規模興建屋宇，担任設計者亦是本港一家建築師行。該財團之建屋計劃是利用該城北部的一塊十七點五英畝的土地。投資者爲一家名「溫利美」的機構。

據英國一家測量公司的總裁表示：這種國際性的建屋計劃，是此類投資的首次。

他說：該項計劃的主要投資者爲香港華人。設計者是達拉斯城、香港、泰國和台灣的王顧麒和蕭永豪建築師事務所。

青年工作導師會 宣誓就職禮
趙不弱頒發委任書

【本報訊】博愛醫院主席趙不弱昨日主持香港青年工作導師會宣誓就職典禮及頒發委任證書，當時表示：青年工作者需具多方面的才幹及領導能力，並經常接受工作訓練，始能使青年工作水準日益增高。

該會上屆主席麥樹人稱：該會成立至今五年，會員人數最高紀錄僅卅三人，因人數少，時間及經濟等限制下，至今未能實現該會的宗旨：「義務幫助香港的青年中心。」而「爲香港青年工作者謀合作及增進友誼」的宗旨雖然有效，但不足夠。

該會新任主席徐祥齡在致詞時表示：該會今後對青年工作當盡力而爲。

香港青年工作導師會成立於一九六五年，當時會員乃香港青年協會「乘職青年導師訓練班」之學員，一九六七年會務移交香港青年協會全職訓練班同學辦理，推廣至歡迎任何從事青年工作者參與。

該會現任會長爲李柏基，副會長黃玉倫、黃學儀、蔡永榮、張錦鴻、梁乃照、鄭成；主席徐祥齡，副主席何振宇、總務權兆姿，財務彭子浩，英文秘書盧幼慈、中文秘書黃碧桃，總務林廣態、公共關係陳寶珊、擬元卓，康樂麥樹人、宣國華，遊藝小組委員陳保强、吳海廣、許慧珊、廣李佩貞、星洲、展才、錫聯、少霖、正心、遜初等親臨。

招待會員，參加者逾三百餘人，聯歡席間并有粵劇助慶及幸運抽獎。

何氏宗親會 昨日祭祖 會員大會

【本報訊】香港何氏宗親總會，昨日下午三時，在莊士敦道三十八號會所舉行春祭，由理監事長耀光主祭，全體理監事同人陪祭，儀式肅穆隆重，祭禮完畢，在英京酒家五樓召開第十次會員大會及選舉下屆理監事。

會中由理事長何耀光致開會詞表示：該會成立迄今已十四年，組會目的，在聯絡宗親情感，共謀宗親福利，更進而舉辦二年一度之敬老者英大會，每年慶祝母親節，辦理小學助學金等工作，歲暮訪問宗親及濟貧等工作，現屆改選年度，希各位慎選賢能，使其得卸仔肩。

繼由總務何伯坤報告一九六八年會務概況，財務何錫報告一九六八年財政決算，選舉第八屆理事主任委員何松涇報告工作概況後，討論提案：（一）通過一九六八年財政決算。（二）公推何添、何伯世等爲第八屆會長，最後開票選舉下屆理監事，禮成後，以茶點及祭祖胙肉，款待出席會員同人。

牛奶公司定期年會 去年獲利逾千萬

【本報訊】牛奶冰廠有限公司，下月二日正午在會所室行該公司第六十九屆股東週年常會，繼而召開股東特別大會。

牛奶公司去年獲利一千○四百餘萬元，第六十九屆股東週年常會時，將宣佈開派一九六八年末期股息，並將通過發出紅股。凡于一九六九年四月十七日營業結算時，每持有舊股一股者獲派紅股一股。該常會除由董事局與核數師報告外，並將選舉董事及聘核數師等。

屆時股東特別大會，將該公司資本額由三千萬元增至六千萬元，屆時董事局將提出未來發展計劃擴展牛奶公司業務，由此足以反影本港安定及前途光明，該公司董事局主席周錫年爵士將發表年報。

黃醒亞逝世 舉殯哀榮

【本報訊】本港淺會書院註冊主任、珠海校

陸豐同鄉會新職員 定期舉行就職典禮

【本報訊】旅港陸豐同鄉會第二屆理監事，定於下月三日下午六時，在九龍彌敦道三八七號平安酒樓三樓舉行就職典禮暨會員聯歡大會，由黃大仙區民政主任蘇耀祖主持監誓，該會榮譽會長彭紹賢太平紳士頒發理監事選任書，屆時並柬請各社團首長參加，禮成後，舉行歡讌，并有歌劇國術遊藝等節目表演。

今日天氣預測

吹輕微至和緩東或東南風，大部份時間天色晴朗，下午中間有微雲，沿岸晨早有霧氣，氣溫炎熱。預料最高氣溫爲攝氏二十八度。

昨日最高氣溫爲攝氏二十七．一度，最低爲攝氏二十三度。今晨零時氣溫爲攝氏二十三度，相對濕度爲百分之八十九度。

冷鋒唧接衝激 天氣欲涼還暖

【本報訊】據天文台昨發出海外航行氣壓分佈形勢演變報導指出：由西藏聚集日本本州南洋面低氣壓而掀起之一股「冷鋒」向西南伸展，斜跨琉球羣島以東而直闖巴士海峽，同時，另一股「冷鋒」自西徂東而橫過南華沿岸內陸，惟籠罩華中、華東、朝鮮及鄰近海域間之反旋風，正在廣泛迴旋擴展中。

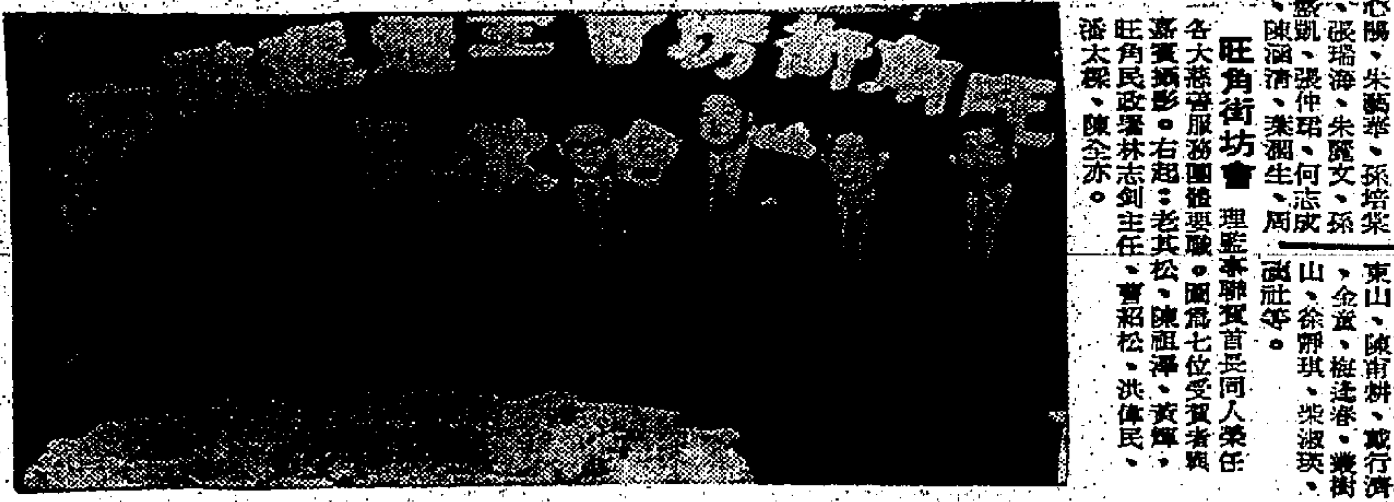
連帶影響所及，在海陸兩股「冷鋒」衝激徘徊下，致華南沿海岸各地區，東部吹風力四至五級前後之東至東北風，西部則吹風力三至四級間之東至東南風。雲霾午後漸消，天色倏忽陰晴，局部微雨，晨昏夜後，間降欲涼還暖。

天文台昨午後展望：由於海陸兩股「冷鋒」閩迫，在未來廿四小時內，華南沿海岸各地區，大部吹和緩而帶疾勁東風，雲霾湧佈，間降陣陣微雨。

尖沙咀坊會 籌福利費 義演平劇

【本報訊】九龍尖沙咀街坊福利會，爲籌建學校及福利經費，前晚在大會堂舉行港九名票平劇義演大會，由九龍民政專員黎家驊主持頒贈紀念品錦旗與參加義演名票。

該會理事長在會中致歡迎詞，詞畢，由黎專員、夫人頒贈紀念品與各演員，禮成後演出四幕平劇：一、拾錦樹；二、桑園；三、武家坡；四、大登科。參加平劇義演委員有：水啓寧、姚麗良、許可、胡慧珠、姚恒瑞、張心腸、朱藝華、孫培榮、張瑞海、朱麗文、孫盛凱、張仲琨、梁潤生、何志成、陳涵清、周東山、陳甫耕、戴行濟、金蓮、梅逵春、叢樹山、徐靜琪、梁波英、副社等。

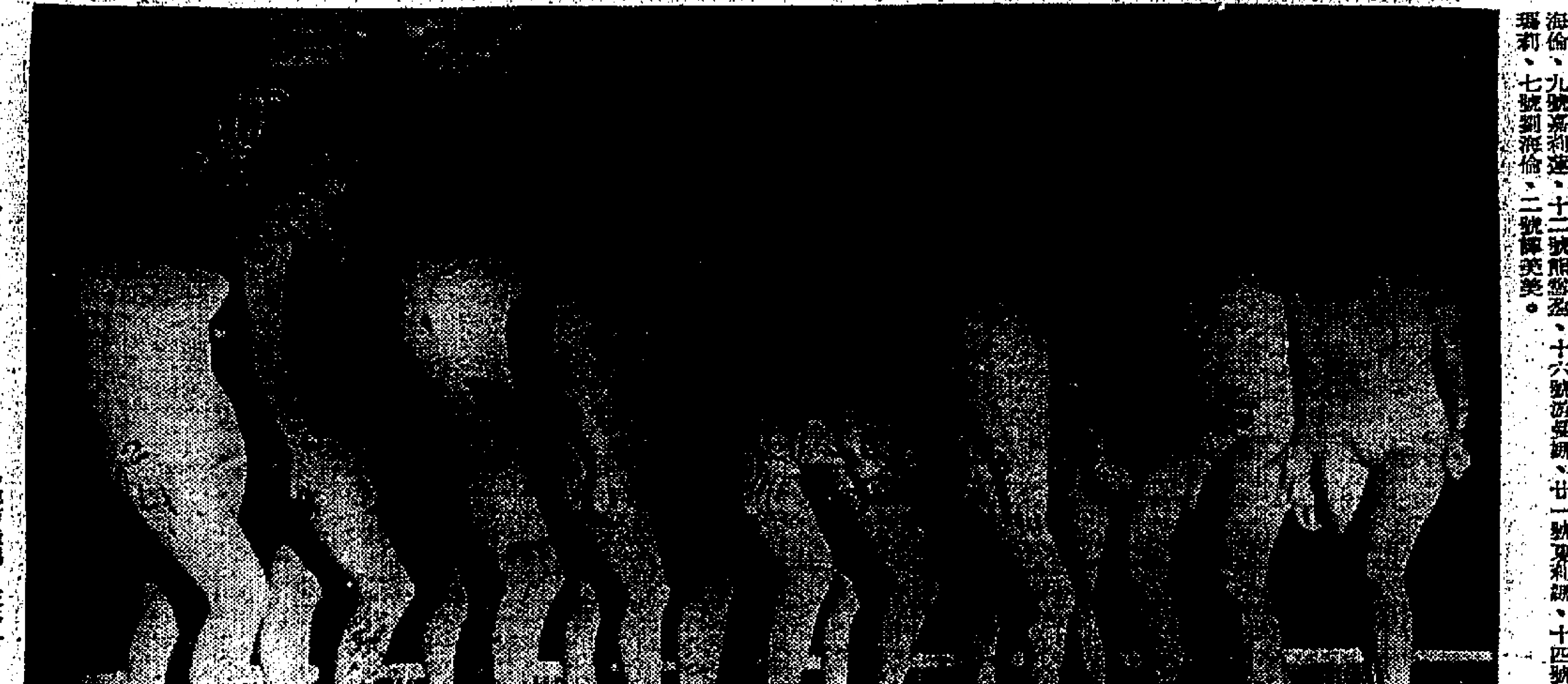


旺角街坊會 理監事聯賀首長同人榮任各大慈善服務團體要職。圖爲七位受賀者與嘉賓攝影。右起：老其松、陳祖澤、黃輝、旺角民政署林志劍主任、曹紹松、洪偉民、潘太樑、陳全亦。

增強香港仔區交通 假期加派巴士行走

【本報訊】港島香港仔區日漸繁榮，華富新邨及黃竹坑人口大增，中華巴士公司，除七號及四號外，又增闢七號B由統一碼頭來往黃竹坑，巴士交通大爲增强。昨日爲星期假日，居民乘車較前便利。市民往香港仔旅行者大增，中巴昨日大量加密車班，以便利該區居民與遊客。天色晴朗，並有四輛雙層巴士行走該線，統一碼頭雖然排列候車人龍，在擠擁時間，最多不超過三分鐘便可登車。另有特別車班，沿車開出在中途站載客，就專中途站候車乘客。

香港仔與市區交通，日見加强，中巴派雙層巴士行走該區之計劃已實現，截至目前，派出經常每日行走七號綫者三輛或五六輛之多，此種巴士載客幾達單層巴一倍，同時七號B綫沿途經香港仔，該區人士亦可乘搭七號B綫來往。



本年度香港小姐初選獲得入圍的十名佳麗穿上泳裝合照。右起：四號麥瑪莉、六號江海倫、九號黃莉蓮、十二號熊瑩瑩、十六號游曼娜、廿一號夏莉娜、十四號李綺君、十一號舒瑪莉、七號劉海倫、二號陳美美。

山頂白加道地陷 路面出現一洞穴

山頂白加道中段廿七號側的馬路，下陷一個大洞，工務局已設黃柱紅燈及「危險」牌。

【本報訊】駕車人士注意：山頂區白加道中段。廿七號側的一段馬路，昨晚發生地陷，工務局方面已派員在陷地四週，佈設「危險」牌及黃柱紅燈等，以示警告。

地陷地點是山頂白加道從山頂車站往灣仔方向中段的一邊馬路，即在廿七號前約兩丈路地區，路面石土下陷一洞，口徑約三尺多，但洞穴內下陷者達丈多濶，形如酒埕。

據說在下午五時左右，附近一居民發覺此路陷落，即取一四方木柱挿在洞中，並擺數件大坭大石在路面，速隨報警，其後由工務局派員前往該處，四週佈下黃柱紅燈，並擺一「危險」牌，以警惕來往車輛。

新界童軍 輔助旅結業
民政署長陸鼎堂主禮

【本報訊】香港童軍新界地域轄下之新界童軍輔助旅，昨日下午三時正，在新界上水馬會道鳳溪中學大禮堂舉行該旅六八年度之幼童軍及童軍見習領袖結業典禮。新界民政署長陸鼎堂夫婦蒞臨，主持該項頒發證書儀式。八十四位見習領袖榮獲證書，有關之童軍人仕及地方官紳賓進觀禮者凡三百餘人。

陸鼎堂長官、馬基副總監及廖潤琛主席檢閱該旅領隊後，儀式開始，首由新界地域童軍行政財務委員會主席廖潤琛致開會詞，該旅領導人報告旅務工作，略謂：該旅之見習領袖，於去年度除接受一切嚴格的童軍訓練外，并經常不斷進行各項社會服務，爲地方造福。彼等於日後，更會在各旅團訓練下一代之兒童及少年，培養未來之社會公民，意義實在重大。由新界民政署長陸鼎堂主持頒發證書。最後新界地域總監廖爵榮致謝詞，該旅代表致送紀念品予陸鼎堂夫婦及馬基。

旺角街坊會同人 宴賀該會首長 榮任社團新職

【本報訊】旺角街坊會理監事同人，以該會主席曹紹松榮任九龍西區扶輪社社長及港九各區街坊會協進會主席，副主席黃輝榮任東華三院總理，監事會副主席洪偉民、陳全亦、監察調查組主任陳耀三被選任東華三院常務總理，永遠名譽會長老其松、潘太樑兩位榮任博愛醫院總理，於昨晚在九月花酒樓舉行聯合宴賀，席間由該會副主席陳漢宗代表主方致賀詞，祝各位首長同人今後爲社會服務，有更偉大，更輝煌之貢獻，隨由副主席黃輝代表致謝詞，並述及有關東華三院等各善團之工作綱要與服務期望。

參加宴賀者有旺角民政主任林志劍、副主任鄒錦滔、該會理事首長主華生、陳漢宗、曾榕、蕭永泉、羅榮華、柴啓濂、張金泉、鄭衛、周君令、伍偉佑、劉志民、麥國輝、陳永輝、周崖、陳鴻鈞、蔡錦然、黃允爭、余俊佳、吳鎮華、陳何波、黃球、陳國傑、鄧忠利、陳游、陳超然、趙昭、張和、杜本鎏等。

母女合力抗賊 竊匪負傷逃遁 遺下一個手套

【本報訊】一名竊匪昨日清晨四時許，潛入九龍白加士街四十五號二樓，被戶主母女發覺，奮勇與匪搏鬪，結果兩敗俱傷，竊匪則負傷逃遁，戶主母女於治。據悉：上址之戶主姓林，與妻子及一子一女同住，昨晨四時許，林太醒悟欲往如廁時，發現一名穿深黑色衣服男子，年約三十餘歲的陌生人潛進，她驚然大叫起來，她的女兒即被驚醒，與母親一起上前與該男子糾纏，紛亂間母親之腳部受傷，而女兒則被竊匪以利器傷了頭部，其後林姓戶主亦被吵醒，匆忙報警，竊匪見事敗，負傷逃去。警方事後調查，該男子是從天井爬入上址，由於發覺得早，戶主並無損失，反而該男子在糾纏中卻遺下一個手套，後被警方帶回警署。

英史蒂富力氏國際公司 發明新縫紉方法
使用塑膠黏貼外衣裏補

【本報訊】英國史蒂富力氏國際公司昨日稱：最近發明一種新的縫紉方法，使用塑膠黏貼外衣的裏補，而免去用手工縫紉的麻煩。該公司倫敦總行總裁史德指出：以往縫製外衣的古老方法，是利用針線，用人工將裏補縫上去，先後要經過十七個步驟，大約三小時的工作，始能完成。但是採用「史蒂富力氏」的方法，祇要數分鐘，便可以將裏補黏上，免去很多麻煩，而且節省不少的時間。

史德又表示：使用「史蒂富力氏」方法處理的外衣，不但外形美觀，而且永不變形，不縮水，價格廉宜，極適宜製衣業大規模生產之用。目前歐美各地，經已普遍採用這種方法。

史德透露：他來本港訪問的目的，主要是考察香港的製衣業，是否適宜推廣「史蒂富力氏」方法，縫製外衣。

他表示：本港的成衣商似乎很樂意採用這個方法，目前九龍有幾間大規模的公司，已申請要求試用。他自己亦計劃在本港設立一間「史蒂富力氏」中心，以方便各小規模的成衣廠。

哮喘病有救星

唐拾義 除根 哮喘丸

順氣寬胸·消痰定喘·除根免發·功效靈驗

·馳名中外六十多年·

·嚴經濟可靠治喘良藥·

港九各地藥店均有代售

香港油蔴地小輪船有限公司

派息啓事

啓者本公司一九六八年份下期股息業經股東年會議決通過請各股東由四月廿八日起每日在辦公時間到香港中區港內線碼頭樓上本公司辦事處領取股息單爲荷

一九六九年四月廿八日

刊本報廣告請電 七三零七零八洽

他是運動家
喜歡游水滑雪
亦是攝影能手
愛用賓得相機

賓得相機

品質超羣·風行全球

ASAHI PENTAX

總代理及服務處：
賓得攝影器材
九龍星光行七一二至七一五室 電話：K-六七七○七七（四線）

中大三成員學院
理學院學生要求改善中期試規則

【本報訊】中文大學三間成員學院理學院學生，現正醞釀要求中大當局改善中期試有關理科補考的新規則。中文大學三成員學院學生會會長，在本報記者詢問其意見時，除了崇基的會長未表明態度外，新亞及聯合的會長均表示：學生會是支持理學院的同學的。

中文大學的中期試考試規則於去年曾引起風波，經大學當局接納學生意見，修訂補考標準，才把風波平息。但中文大學復於本年一月十四日決定再修訂考試制度，二月十一日獲准，並於三月廿七日公佈新考試規則；其中理學院的補考方式改爲口試而非筆試，殷引起三間成員學院理學院學生反對。

該等學生曾分別舉行會議，及聯行三院理學院代表聯席會議，於本月十四日上書中大校務主任胡熙德，本月十日將學生的決議案遞交中大的「理科學科委員會」主席。理科學科委員會的教授，於本月十九日向三院理科學生解釋，並拒絕修改新的考試規則。

中大學學生目前對中大這項考試新規則反應如何？三間成員學院學生會長在接受本報記者詢問時，崇基會長蕭煜祥指出：崇基同學一部分表示不放心，一部分表示無意見，另一部分表示新規則更好。

新亞會長撒建國指出：理科同學們對新考試規則的事，現正因爲忙於考試，未有進一步的行動。他認爲同學們要求改善不合理的事情，學生會是支持的。他個人以爲理學院的同學們所要求改善的事是合理的。

聯合會長彭松達指出：理學院同學不贊同中大理學院的新修訂考試規則。學生會是支持理學院的同學去爭取公平待遇的。

一般中大理學院學生認爲中大這次再修訂新考試規則，有「朝令夕改」之嫌。目前因爲考試關係，故未有採取進一步的行動，但卻在醞釀中。

三學院理學院學生的聯合要求是：

㈠中期試任何一科不合格及者應獲准補考，並取消現有「合格邊沿」制度，補考成績並應於翌學年註冊日期前公佈，使該生能順利辦理註冊及選課手續。

㈡補考應採取筆試形式，取消口試，因口試既無考試範圍，而應考者亦受心理、環境、口才、發問者的發音及態度諸原因所影響，加以口試內容不一，實對應考者欠公允。

㈢第一次中期試已承認該科及格科目，毋須再在第二次中期試重考。因校方既已承認該科及格，實無須再有考驗該科之必要。

㈣取消理學院中期試新例第一節（SECTION ON B）十一A條，項：主修及副修科目及格時，將會被要求於第二年重修時改變其所修學科，若學生於何一科不及格，將被勸告改變其修習該學科。此項與第三項之准許「考生應考中期試次數不得超過兩次」一節互有矛盾。校方應給予補考機會，而不應要求或勸告該生改修其他科目。

民政專員黎家驊透露
管理大廈法例草案即將公佈

【本報訊】九龍民政專員黎家驊，前晚在香港電台中文台之空中座談會中透露政府經過多時研究的管理多層大廈法例草案的要點，謂該草案主要是想幫助目前已經成立的大廈聯誼會或大廈管理委員會可以有法律支持它收費及管理職權，同時亦想鼓勵促成未有成立委員會來管理之大廈組成聯誼會或管理委員會，如果有百分之五十個單位之人要組織大廈聯誼會，就要成立。又假如祇有百分之廿個單位之人要組織，亦可以向高等法院申請召開會議組織，甚至如果少過百分之二十人數，亦可透過律政司，向高等法院申請批准成立，其權力就是會議決定收費，就要照付，並規定如不照付，可由住客代付之後扣租。

據悉：本港現立例管理多層大廈，已經醞釀了很久，由於目前大廈越來越多，而管理上所發生之問題亦愈複雜，因此，在昨日的座談會中，由席者提出了許多寶貴的意見，參加昨晚港台空中座談會的，除黎家驊氏外，尚有議人唐恩川，旺角大廈聯誼總會主席曹紹松及一位大廈發展商胡漢輝。

胡漢輝意見

胡氏在聆聽黎氏闡述草案內容後表示，認爲強制管理大廈非在必行，而且需要成立一個部門來處理及調解糾紛，因爲有不妥善的和管理不完善的，如果沒有政府機關強制執行，實在無法解決，他指出目前大廈管理最大癥結在於收費，如欠費的一定要經法庭才可以收到則一定行不通，但舉例說有欠交十個月管理費的，每月二十三元，總數祇得二百三十元，但請律師寫信及上堂，縱使很順利使勝訴及收回欠費，但要付律師費三百二十五元，實得不償失，故此認爲如立例由業主負責交管理費，相信會決得通，而且可以解一半問題，萬一仍有問題發生，則由民政署協助勸導，相信會得到作用，而且民政署分佈港九各區，當可擔負此責。

曹紹松表示

曹紹松認爲現有之大廈聯誼會之所以未能發生良好效果是因政府未有立例給予有權追討欠費或簡化處理那些破壞公共衛生及其他等等之小數份子的權力，故一定要簡化投訴及控訴手續。至於旺角聯組大廈聯誼總會，因旺角有八百多間大廈，現時有六七十間參加，其目的是擬協助其他的大廈易於組成管理大廈的委員會。曹氏并建議應在小學課程，設一課教人居住大廈的常識，怎樣守法，不要自私，培養公德心，從下一代着想，相信有很大幫助。

唐恩川認爲政府制定此法案管理大廈非常合理，據知本港有八千多間大廈，如果能組織管理得衛生、潔淨、治安等都好，對整個社會安寧，亦有很大幫助。他認爲規定由業主交付管理費對於現時管理上發生的難題可以解決了一半，至謂如何才可以使到人人守規則這個問題，唐氏認爲不是朝夕可以做到，如政府能利用電台，報紙灌輸一下常識的宣傳，藉以培養公德心。唐氏并建議政府設一個專門接受處理大廈管理發生問題之機構，由這個機構先作仲裁性質來解決。

綜合結論

黎家驊氏在與出席者研討這個問題時，并謂民政司署主要之工作目標，首先是鼓勵每一大廈早日成立管理委員會，并希望能夠除料理大廈之清潔衛生治安等工作外，做些好事及鄰居的聯誼方法，使同一大廈住戶大家有認識，或幫助失業青年找工作等睦鄰工作，對管理做得好會有所幫助。黎氏并說民政署目前沒有處理有關大廈發生糾紛之權，不過，假如一旦有此等事發生，民政署願意盡一點力作調解。

綜合各方面意見，大廈之癥結問題在於收費問題，出席者一致贊成立例強制執行，不過，其中一點是對公德心方面，亦被認爲重要，非立例可以解決。

政府及志願團體主辦
龐大暑期活動計劃
五十萬青年有機會參加
預料開支費用達一百萬

【本報訊】五十萬名本港青年，將有機會參加政府及志願社會工作團體主辦的暑期活動。該項龐大之暑期活動計劃，現已擬就，將在今後數星期內公佈，政府預料該計劃須開支達一百萬元，以歷來本港同類活動中規模最大的一次。

參加計劃之團體包括學校、香港社會服務聯會屬下之志願社團、街坊會與各區其他地方性組織，政府機關則有社會福利署、教育司署、市政局及市政事務署、新界民政署、各區民政署辦事處、警方與英軍等。

在籌備中之活動，包括假期及工作營、領袖訓練班、健身班、縫紉班、烹飪班、參觀工廠、美術及紡影比賽與兒童夏令會。此外又有運動比賽、救生、划船、網球、足球及其他體育、球技之訓練班，娛樂方面則有電影會、音樂會小型軍操遊藝會、海上暢遊及新潮舞會。

中央調度委員會發言人昨日稱：本年之暑期活動計劃足以代表社團事業合作之一項巨大成就。青年人不獨能有更多機會參加活動，並比以往有更多人參予活動，與推行工作。較爲貧苦地區與不屬任何學校或青年團體之青年將受特別重視。各社團現正計劃鼓勵更多青年工人參加活動，並鼓勵更多工人僱主協力使今年之計劃得以完滿推行。

教育司署現已將該署之計劃詳情滿通知各校該署將於下週發表其計劃。俾各校滿班同學於開始考試之前獲悉計劃之內容。同時教育司署亦將協助各校籌備夏季活動，使各該校之學生能參加。

香港社會服務聯會亦將發表該會屬下九個團體計劃舉辦之各項活動詳情。

市政局及市政事務署將再舉辦各種有創作性着重招待新區及廉租屋邨等人烟稠密區域之青年之各項節目。

社會福利署、民政署各區辦事處及新界民政署將聯合街坊會及其他志願團體特別爲教育司署與香港社會服務聯會舉辦節目範圍以外之青年，依照分區辦法舉辦各種活動節目。

四邑總會利國偉透露
計劃籌建四邑中學
馮秉芬昨頒徵求獎勗勉邑人

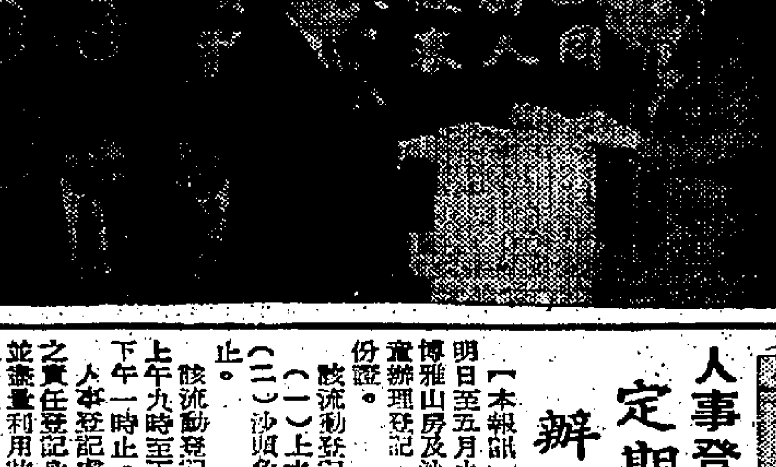
【本報訊】四邑工商總會主席利國偉，昨在徵求頒獎總中透露：該會已決定進行向當局申領校地，以爲籌建四邑中學，已在洽辦中，如獲當局核准，即可進行，遂致本會同人百年樹人大衆之心願。

利氏並稱：本會自註冊爲有限公司組織後，已步入第十屆，承前賢樹立階模，近屆就以辦理九龍新校，承政府當局撥地，上下午校先後接受津貼，以爲減輕學生家長負担，收容學童逾千餘名，相繼辦理中英文夜校，獎益學海殊非淺鮮。本會爲充實人財、物力，於去年十二月舉辦第十四屆徵求會員運動，在徵求期間，各隊長努力從事，至總結束核算基金總數成績，尚稱美滿，此種工作，徵各隊長戮力以赴，易克臻此，今藉此機會，向各徵求隊長，均此致謝。

香港四邑商工總會，昨舉行一九六九年會員常年大會同人春節聯歡，同時爲徵求會員頒獎典禮，請行政局議員，該會永遠名譽會長馮秉芬邑彥蒞臨主持頒獎。

京華旅行社 暑假遊台團

據京華旅行社發言人稱：該社設於旺角彌敦道廖創興銀行大廈十五樓四室。爲適應各校教師同學乘暑假前往台灣遊覽起見，特舉辦暑期台灣環島觀光團，全程十天，遍遊寶島名勝及參觀文化機構各大建設，尊人隨團服務，節目安排精采豐富，包括乘坐雲霄噴射客機往返及住宿招待，收費廉宜，定七月廿五日、八月五日分批出發，即日開始接受報名，旅程表備索，洽詢電話K三零七五二八。



香港四邑商工總會第十四屆徵求會員頒獎典禮，由該會永遠名譽會長馮秉芬議員主持頒獎，圖爲該會理事長利國偉議員接領獎旗。

譚維漢博士著作 兩種在台灣出版

名教育家譚維漢博士，最近有兩種著作在台灣商務印書館出版。第一種爲普通心理學，編入大學叢書，是大專學校之課本，爲修習此科者不可少讀之書，即普通社會各界人士亦當人手一冊。因爲心理學爲人生處世不可缺之知識，不懂心理學則不知如何應付人。第二種著作是發展心理學，此書專討論兒童青年之心理，爲師範學院及教師訓練班之學生，各中小學教員，社會工作人員，兒童及青年中心之主持人與家長等等應讀之作。故商務印之人人文庫，意謂人人均應手執一本。此等著作，最近從台灣寄至香港，由集成圖書公司及友聯等書店代售。譚博士現在珠海書院及香港大學之校外部担任心理學功課，甚受學者之歡迎。

博愛醫院新任總理
拜訪元朗理民官
宴全院醫護員工

【本報訊】新界博愛醫院董事局已膺總理，以就職伊始，爲鼓勵所屬全體醫護員工，於日昨晚間在院內設宴招待各員工同人。

席間主席趙不弱致詞，對各員工同人爲慈善醫療服務，宵旰勤勞，備予嘉許，并勉勵在工作時間對貧病大衆以親切關懷，使其早復康健，同寅間分工合作，打成一片，以維護博愛傳統精神。

參加歡宴有董事局主席趙不弱，副主席李柏芸，黃學良，戴東樂，蔡榮，總理古道誠，趙士海，張錫鴻，黃玉倫，鄒成溝，諸兆鈞，周湘農，何連根，鄧乃文，謝熾棠，鄭太樑，陳濟民，張敬帶，李均，朱亨，梁中生，鄭科，朱伯奇，鄧伯榮，王森霖，周植伴，老其松，李潤文，李漢權，袁存厚，黎宗聯，李立勛，伍楚生，黃國圻，鄭任安，余漢韶，葉楚瑰，馬汝擴，李永生，李冰妍，嘉賓到有元朗理民府官薛文，聯絡官潘康盛。

又該院主席總理等，前日拜訪元朗理民府官薛文，獲薛文長官歡迎招待，及對各位總理熱心出爲地方慈善服務，備致嘉許，並表示如須院務工作有需要當盡其能力協助，趙不弱主席在致詞報告中，提及博愛全體年所興計劃籌辦各項，均獲薛文長官一一指導讚許，在座府同僚見該院總理並有理民府聯絡官潘康盛等。

博愛醫院同人拜訪元朗理民官合照

培新書院慶賀 陳子鈞任議員

【本報訊】培新英文書院同人，昨在該校禮堂開會慶賀該校校長陳子鈞當選市政局議員，到該校校董梁國海，何伯及全體教師暨學生家長，學生代表數百人，首由黎明校監致詞，恭賀凡校長先後致詞，繼由陳議員致詞答謝，並由副校長及黎日光領導表演遊藝助興。

港華仁舊生會 註冊有限公司

【本報訊】華仁書院舊生會，自港九分家後，香港校友乃積極進行成立有限公司，慇懃籌備工作，業已完成，並定本月卅日下午六時在該華仁書院內舉行最後籌備會議，希各校友踴躍參加。

華通旅運社 在本港招新生 代多倫多電專

據華通旅運社宣稱：該社已進入電腦時代，而運輸有關電子機械技術之青年亦日漸增多，該社學生服務部爲適應需要，特向加拿大多倫多無線電專門學校取得配合，並獲得授權在港代招新生。該校九月份開課之學額，尚有少數學位，凡本港F5學生，對數學有良好成績者，可向該社報名。至擬赴各國升學者，該社亦免費代辦一切手續，至學生均須於秋季開學前六月辦妥一切手續，其餘學生留學小冊，免費任由索閱，可到德付道中嘉華銀行大廈七樓，或電話四四四九七九洽詢。

人事登記處流動隊
定期在新界兩處辦理身份証登記

【本報訊】人事登記處處長昨宣稱：該處將於明日至五月九日，派遣流動登記隊在新界之上水博雅山房及沙頭角官立小學爲六歲至十七歲之兒童辦理登記，及爲十七歲以上之人仕換領成人身份證。

該流動登記隊將於下列日期及地點辦公：

（一）上水博雅山房，由今日至五月三日止；

（二）沙頭角官立小學，由五月七日至五月九日止。

該流動登記隊之辦公時間爲星期一至星期五由上午九時至下午五時止；星期六則由上午九時至下午一時止。

人事登記處處長籲請上述地區之居民與新市民之責任登記身份證，或是報任何變更登記事項，並盡量利用該流動登記隊到該區工作之方便，辦理手續。

讀者意見

學校募捐是否合理

編輯先生：我的小女就讀九龍某教會英文中學，該校乘假期之便，派老師，四出勸問學生，且捐什麼「籌工捐」，且在放假之前，由班主任宣佈，每學生要捐最少五元以上，茲有數疑問，請有關方面答覆。

㈠有關方面知不知有這樣捐款？（根據是建築一間醫院的，但報紙沒有說過這間醫院。）

㈡我的小女每星期六已捐出四角給那學校，說是什麼息捐，即使這星期六缺課，下一次也需要補回，這種捐款合不合理？

㈢有關方面是不是在香港建一間醫院，抵全香港學生代捐壽款？我的小兒那間學校爲什麼又沒有捐呢？又這醫院是不是貧民醫院，收不收錢醫病的？

以上各點，請有關方面早日答覆。

讀者李兆仁上 四月十日

×　×　×

假冒中電職員行騙

編輯先生：本人任職於土瓜灣某大工廠廠長，最近有徒，自稱中華電力公司職員，向敝廠騙多恐嚇勸索金錢。本人向歹徒索閱電燈公司職員証時，歹徒抱頭鼠竄，幸免損失。根據歹徒在証記手冊，相信九龍電燈用戶，受騙者甚多，希望政府當局，及中華電力公司當局，就此問題加以澄清，來者是否真正中華電力公司職員，有何分辨，電力公司職員向用戶索取金錢，是否合法？素仰貴報一向服務市民，故敬奉陳，希早日轉達，以正視聽，有所澄徙幸甚幸甚，敬頌文祺。

土瓜灣廠長上

×　×　×

粵劇救亡得個講字

啟者：今閱貴報讀者意見，潘山君提出以「粵劇救亡意見」，內容所述理由，尚屬實在，以拙見來論，粵劇今後的命運，祇有一個「講」字，實際目前趨勢，大有江河日下，同路人派系太深，新血早已枯竭，成名老倌自己顧己，因此八和會館，早已變了「不和會館」。回憶我國抗日時期，各軍師旅部的政治處，劇組織黎，對內地大城市鎮，排演出各種戲劇，不論各正印老倌，祗因軍旅效復，借景稍爲欠缺，由此是演出愛國劇情，令人非常欣讚，無他，合作落力，不居功，無成見。自國土淪陷後，寄寓海隅，利祿的苦僱，他們宗旨，利在一身，誰之過記得此身何來，勿謀也，因此排斥政治舞台興劇命運，見各兩鈞政府，挽救粵劇垂亡，可治標之法，則徐標榜工師於本身，首先消除派系，一條共恰，一心一德，實激始終，乃是治本，所謂自助，人亦樂助之，見所謂大合作，來日無多，仍以加强訓練新血，始能承光啓後，願潘君集結同路人，共挽粵劇垂亡，重振八和聲吏，有厚望焉。此上

工商日報編輯先生大鑒

弟單中二花面胡浩年 四月廿二日

×　×　×

太子道交通要改善

編輯先生：現借貴報一隅，提出幾點有關九龍城至新浦崗的交通問題。因新九龍的發展，上面一段太子道，已成爲大動脈，早晚上下班之擠塞，往往造成時間上之極大損失，故有關當局已計劃建設完善之天橋系統，知悉之餘，欣甚，但目前該地區之交通指揮，尚賴警員負責，但早八時以前，傍晚八時以後，則無人指揮，往往因駕車人士之爭先恐後，各不相讓，造成路口之混亂，引起嚴重之擁擠，就本月十四日晚，該地因此阻塞超過四十分鐘，車龍在彩虹道口綿延，不見其尾，巴士上因爲「有三急」的搭客，司機只得趁機睡一覺，東西行的車輛不見移動半步，自八時五十分始，直至九時卅八分，才有一位外籍軍人，冒雨站在彩虹道和太子道交界處，負起指揮的任務，不幾分鐘，整段路就暢行無阻了，因爲前段路上空無一車。

像這種實例，差不多每天都發生，有關當局何以不設法補救？

長期讀者范 四月十五日

×　×　×

林氏兄弟遇害何以久未破案

編輯先生：我們是貴報長期讀者，現有一些問題，希借貴報一角，來請教警方當局。問題如下：

林氏兄弟在一九六七年八月二十五日被一些無耻無良，下流賤格而低能的左派暴徒有計劃的用「油彈」把他們活生生地燒成焦黑，而不治死去。時至今日，已經兩年多了。但是警方當局，卻一字不提。是否本港警察已秘密地把這案件破了？抑或當局已把這件案件忘得一乾二淨？或者是沒有能力破這件案件。

香港警察是否想把這件案件有意地一年延一年的拖下去？想把正義的市民蒙在鼓裡？如果這樣的話，那就白費了市民在暴動時已全力來支持政府，維護社會繁榮，信任警察了。

以上問題，請有關當局早日以事實答覆，切勿再作紙上談兵了。此致

香港警務處

香港一讀者正義中學生 四月二十三日

社會福利署訪尋四名男女童親屬

【本報訊】社會福利署昨公佈：下列各兒童乃由該署所照料，現欲訪尋其父母，親屬或監護人等之下落，各該人等，如在本佈告發出之日起，一個月內仍未與該署（香港希慎道利園大廈東座五樓）或撥電話：七七四六五九洽商，則各該兒童即作被遺棄論，一切有關其福利，概由該署安排。

各該兒童之姓名，性別，年齡及來歷如後：

㈠不知名，女，約一歲九個月大。該女童於去年十二月四日約零時三十分，被發現遺棄在香港北角渣華道六十九號二樓梯間。當時該童約半歲大，臉尖，眼大，口大，長黑髮，身材瘦削，皮膚白皙，頭上有一疤痕，被發現時，身穿紅色短袖衫褲一套，藍色大號大褸羊毛外套一件及白色尿布兩條，該童精神似不健全。

㈡不知名，男，約七個月大。該男嬰於今年一月廿七日下午約八時五十分，被發現遺棄在九龍油麻地加士居道近佐敦道。當時該男嬰約六個月大，身長約三十吋，臉圓，鼻扁，口大，雙眼斜射，身穿白色披肩一件，青黃色羊毛外衣及淺黑色短外衣各一件，白色冷帽一頂，鵝色短襪一對，紅色羊毛褲一條，外裹以青黃色毛毯一張，該童精神似不健全。

㈢黃女，女，約十八歲。該女童於一九五一年六月十一日由其親人交托香港鋼鐵碼頭保良育嬰院撫養，當時該女童約五個月大，其親人自後從未前往探望該童，而該童亦不欲會晤其父母。據聞其父母前居九龍木屋仔，現址則不詳。

㈣梁笑珍，又名梁桂珍，女，約二十歲。該女子自幼便由其父母交與姨姑娘，據聞其親生父名梁渭兄，又名梁通儀及母周伯梅女士，前居九龍官塘區。該女子又有親兄名而蔭，但已多年沒有聯絡，且其下落也不詳。當社會福利署在一九六六年十月間爲該女子訪尋父母，有一男子梁通義於一九六七年一月十九日前來本署接洽，但其後則未有再來而其下落也不明。

立案 沛仁會計專科日夜校

校址：香港銅鑼灣軒尼詩道四六三號二樓（永安公司對面）

電話：H七六四五九四

◆招五月份新生▼

科目：初、中、高級會計、成本、審計、商法、商智、稅例經濟、統計學等。

（一）本校各科課程均由特許會計師（CA）澳洲會計師（ASA）及特許秘書（CIS）担任。

（二）保送投考英國倫敦商會（LCC）及（AIA）會計師公會名銜試。

（三）各科課程均備考英國LCC：AIA：ACCA：CIS等試。

中華基督教會香港區會 何福堂英文書院 附設男生宿舍 招生

招生班級：中一及預備班新生；中二，中三插班生。

報名日期：中一及預備班（五月一日至五月十四日）中二及中三（五月十九日至五月廿二日）每日上午九時至十二時，下午二時至四時 星期六下午及例假休息。

考試日期：中一及預備班：五月十七日星期六（時間在准考証上列明）中二及中三：七月五日星期六下午二時。

考試科目：中文，英文，數學。

報名手續：一，填報名表格；二，交二寸近照二張；三，交報名費二元；四，領取准考証。

校址：青山新墟 電話：八一三五四

利瑪竇書院
招考一九六九年度秋季新生通告

簡介：本校爲天主教香港教區主教府所承認之中小學，中學分男校及女校，小學則男女同校。其他有關本校之組織及近況等資料，詳見香港公教真理會出版之「香港天主教手册」，可資參考。

班制：英文中學：F.1至F.5　英文小學：P.1至P.6暨幼稚園高初班　中文中學：中一至中六　中文小學：小一至小六暨幼稚園高初班

申請手續：先向本校校務處領取申請表格，填妥後連同二吋正面照片兩張及報名費二元交來本校，并於所指定之日期到編定之試場參加入學考試。

校址：（一）深水埗福榮街一四五至一四九號（電話：—94403）（二）尖沙咀山林道五號及十八號（電話：670405，675784）（三）深水埗大埔道七十號（電話：695010，871429）

聖公會聖彼得小學招生

（一）級　別：一年級新生。

（二）報名日期：由四月二十八日（星期一）開始，每日上午九時至下午四時（假期除外），至額滿爲止。

（三）報名地點：西營盤山道八十八號。

校監：張榮岳法政牧師

香港商業專科學校

五月份新班通告：

英文會計簿記　別文速記　商業信札　商業英文　商業常識　公司法　商法　審計學　成本會計　經濟學　法學緒論　英國稅法　香港稅法　打字　銀行押滙　進出口文件及計價　中文會計　簿記及珠算

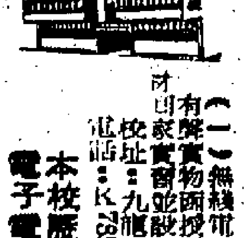
分身修班及選修班，課程均按照英國著名學會標準　各班詳細章程及上課時間表備索

中區辦事處：廣東銀行大廈五零四室

日夜校校址：香港皇后大道中三五九號二樓　九龍彌敦道五〇一號二樓

夜校分教處：九龍山林道四號三樓　中環擺花街二十三號地下

哥林比亞無線電學校



（一）無線電及電視工程科（二）有解實物函授科由學校發給美國精製四十一條科學片，另備全套實習並設選時返校上課，學費十五元，學生通佈全球各地

校址：九龍深水埗保安道22號至26號

電話：K783175 或 K864[illegible]

本校歷史悠久自置校舍擁有世界水準第一流電子電視儀器室設備規模宏大歡迎參觀

北角 香港標準商科外文學校

五月份新班招生通告（全部課室空氣調節）

商科班：中，英文簿記，會計，審計，應用人文件及計價，商業信札，香港稅例，商業英文，打字全科，珠算。

語言班：初，中，高級英語會話，日文，法文，德文，英文拼音，國語。

各商科班備考：英國倫敦學會及別文速記試

校址：北角英皇道四二五至四三一號二、三樓全座（近北角碼頭國賓戲院側）

大華無線電專科學校 招生

（一）面授——無線電工程科、電視科、晶體管專修班，五月六日開課。

（二）函授——無線電有聲實物函授科，在家裝拼學習，無時間限制，每期均用郵寄，並加設實驗零件免費分發，每星期選時返校試驗及上課。

校址：九龍長樂街六至十二號三樓（由彌敦道三二八號入，近大華戲院）電話：八四[illegible]

赤柱聖士提反學校中學部招生

入學試日期：一九六九年五月十日（星期六）上午九時正在本校中學部及小學部禮堂分別舉行。

考試科目：小學部——中文、英文、數學。中學部——中文、英文、數學。（二年級至四年級考問代數學），四年級兼考理化、生物等科目。中、小學部各考生應於是日上午八時三十分，分別到中小學部校務處報到。

學　額：中學部——一至四年級各級男女生。小學部——一至六年級各級男女生。

報名手續：小學部——填就報名表，隨繳報名費伍元及二寸半身相片三張，應考時須携備出世紙或年齡證明及前校成績表，以便審核。中學部——填就報名表，隨繳報名費拾元及二寸半身相片兩張。

索取章程及報名表地點：赤柱本校中學部——電話：H93360　小學部——電話：H93492　任玲記，香港皇后大道中70A號（任懷鈞先生）

截止日期：各報名表必須于五月八日下午四時前交還上列各地點之任何一處。

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六・一四公尺，超短波調頻：九十四兆赫。

【七時】粵語新聞簡報，徵員空缺報告。十五分天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，當讌解答。四十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，空中問答。卅分，英語課程。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。廿分，娛樂節下。卅分，點唱節目。【十時十五分】康樂歲年。四十五分，英國博覽。五十八分，天氣報告。【十一時】粵曲。十五分，粵語電影歌曲。卅分，故事「隋唐演義」。【十二時】新聞報告，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，時代曲。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「浪子」。【一時】粵語新聞，特別報告。十五分，時代曲。卅八分，天氣報告。卅分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。十分，時代曲。卅分，歐劇化電影小說「雌雄妙賊」。【三時】粵語新聞，粵曲及時代曲。卅分，民間故事「醒世姻緣之醋海生波」。五十八分，天氣報告。【四時】南音。三十分，中華故事㊀白馬匹練，㊁瀟湘夜雨出。四十五分，粵曲。【五時】康樂歲年。卅分，時代曲。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語、國語、潮語、客語新聞，特別報告。卅分，空中問答。卅分，「人海情潮」之「痴兒女」。【七時】粵語新聞，「知多一點點」專題訪問。卅分，時事實錄。【八時】亞洲及本港新聞報告。十分，股票市價報導及特別報告。十五分，粵劇「夜夜此時聽」。四十五分，關人何事之「清潔運動」。五十八分，天氣報告。【九時】粵語新聞，時代曲。卅分，時事特寫節目。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。【十時】電影故事「黃飛鴻神威伏三煞」。卅分，娛樂節目。卅五分，粵曲㊀女兒愁，㊁離鸞秋怨。【十一時】粵語新聞，續播粵曲。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

【七時】新聞簡報，消閒雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。五十二分，時代曲。【八時】新聞報告。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。【十時】南音。卅分，婦女雜誌「婦女信箱」。【十一時】新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況。五分，美的世界。廿分，祝壽祝婚。卅分，小說「韶光無限好」。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，小說「昨夜夢魂中」。【一時】新聞報告，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，電影故事「雌雄妙賊」。【二時】小說「避災禍」。卅分，電影故事「黃飛鴻神威伏三煞」。【三時】新聞簡報，粵曲「擊鼓催軍」。卅分，電影故事「金爪女飛賊」。【四時】天氣報告，歷代名雌「卓文君」。卅分，粵語流行曲。【五時】一曲寄心聲。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，故事「兩代皇后」。【七時】新聞簡報。三分，裴絲頓俱樂部。卅分，十八樓C座。【八時】新聞簡報。十分，時代曲。四十五分，袋馬漫談。【九時】新聞簡報，港九時事。卅分，天氣報告，小說「冷暖天堂」。【十時】新聞簡報，天羅地網之「萬里追蹤」。卅分，時代曲。【十一時】新聞簡報，天氣報告，民間奇案之「奪命銀針」。卅分，時代曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

【七時】新聞簡報，各位早晨。十分，天氣報告。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，續播各位早晨。【八時】新聞報告。十分，天氣預測，漁民天氣報告，續播各位早晨。卅分，天氣預測，續播各位早晨。【九時】新聞簡報，天氣報告，升中指導「中文科」。卅分，寫正字讀正音。四十分，粵曲點唱。【十時五十分】祝壽節目。【十一時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。十五分，報導東南亞各地天氣情況，粵曲「追魚」。五十分，社團活動報導。【十二時】新聞簡報，怡情小聚。【一時】新聞報告，港九時事，股市行情報導，天氣報告。五十分，時代曲。【二時】報導東南亞各地天氣情況，粵曲。卅分，婦女雜誌「婦女信箱」。【三時】新聞簡報，時代曲。卅分，廣東音樂。五十分，天氣報告，股市行情報導。【四時】粵語流行曲。卅分，年青人的時間。【六時】新聞簡報，天氣報告，續播年青人的時間。卅分，升中指導「中文科」。【七時】新聞簡報，實用英語。十五分，寫正字讀正音。三十分，一九六九年歐西流行曲。【八時】新聞報告，續播一九六九年歐西流行曲。四十五分，時代曲。【九時】新聞簡報，天氣報告，體育雜談。廿分，時代曲。卅分，音樂介紹。【十時】新聞簡報，國學講座「說詩紀事」。卅分，時代曲，天氣報告。【十一時】新聞簡報，夜曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十九分，天氣報告。五十分，談一事，長一智。【八時】轉播港台粵語新聞，天氣報告，節目報告。十五分，社會服務。廿分，潮語「金神實注」。卅分，英語初階。五十二分，粵曲。【九時卅分】街市行情。卅五分，錄轉港台空中問答。四十五分，粵語流行曲。【十時】兒童故事「青鳥」。十五分，時代曲。卅分，小說「西遊記」。【十一時】故事「開名出雌」。卅分，粵曲。【十二時】轉播港台粵語新聞。十分，小說重重，節目報告，天氣報告。卅分，趣劇「心人家」。【一時】時代曲點唱。卅分，趣劇「兩伙愛物」。【二時】粵曲。卅分，南音。【三時】轉播港台粵語新聞。五分，歐劇人生「可愛的失憶症」，節目報告。卅五分，粵語流行曲。四十五分，社會服務。五十分，家事重重，金台節目報告。【四時】粵曲，節目報告。卅分，小說「如意姻緣」。【五時】好少年「元朗謎家故事」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說「迷蹤鐵漢」。【六時】歐西流行歌曲點唱。卅分，千面金剛「流氓新娘」。【七時】歐唱戲劇化小說「試情記」。卅分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞、天氣及節目報告。十分，談一事，長一智。廿分，時代曲。卅分，一週體育評述。四十五分，點氏探案「浴室沉冤」。【九時】一客一歐劇集「紫丁香」。卅分，粵曲，節目報告。【十時】趣劇「豬口與敵辭」。卅分，小說「痴情兒女」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，曲中情「愛人在那裏」。四十五分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇。【八時卅分】福建歌曲。【九時】轉播港台新聞，天氣報告。卅分，社會服務。四十五分，街市行情。【十時】潮曲。【十一時】東南亞漫談「郁達夫在南洋」。十五分，客家山歌，節目報告。卅分，故事「春蠶落花飛」。【十二時】轉播港台新聞。五分，潮語徒習節目。十五分，英語教授。卅分，時代曲，天氣及節目報告。【一時】潮語小說「情網與法網」。卅分，京劇。【二時】彈詞。卅分，越劇。【三時】潮語廣播劇「彩燈」，節目報告。卅分，潮曲。【五時】潮語小說「誤報血海仇」。卅分，京劇「青霜劍」。【六時】音樂。三分，轉播港台新聞。卅分，社會服務，教育台明日節目報告。四十五分，廣播劇「孩子的心」。五十二分，夜話。【七時】話劇「拯雞香」。卅分，潮語歐劇化小說「九紐神劍」。【八時】新聞，天氣及節目報告。廿分，轉播潮劇「王老虎搶親」。【十一時】新聞，天氣，體育及明日節目報告，繼續轉播潮劇至完場。

麗的中文電視

（上午）【七時】新聞及天氣報告。七分，音樂。十五分，健身操。卅分，兒童節目。四十五分，今日樂譜。【八時】新聞及天氣報告。十五分，街市行情。廿五分，買賣服務。四十五分，音樂。五十五分，節目預告。【九時】播映「測驗圖」。【十二時卅分】粵語片「兩湖十八鏢」，張英才、林鳳主演。（下午）【四時五十八分】節目簡報。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。卅五分，粵語片「長相憶」，張瑛、周坤玲主演。【六時卅分】衛生與健康。【七時】新聞及天氣報告。卅分，武士道片集「血戰骷髏」。【八時】一味笑話。卅分，萬紫千紅。【九時卅分】粵語片「多少柔情多少淚」，丁瑩、朱江主演。十五分，新聞及天氣報告。廿分，閉幕曲。

無線電視

（上午）【七時】翡翠台：報曉雜集。【八時卅分至五十分】翡翠台：七彩「高腳七與矮冬瓜」卡通片集。【十二時】翡翠台：「神行太保」片集。卅分，翡翠台：「加州英傑」片集。（下午）【一時】翡翠台：粵語片「無頭女賈頭夫」，由任劍輝、余麗珍主演。【二時卅分】翡翠台：英語講座。【三時】翡翠台：七彩「原子小飛俠」卡通片集。卅分，翡翠台：歡樂家庭。【四時】翡翠台：西片「夢斷情天」。十五分，翡翠台：粵語片「大明英烈會」，由羅艷卿、梁少棠主演。【五時卅分】明珠台：世界珍聞。【六時】翡翠台：青年節目。明珠台：「浮生記趣」片集。卅分，翡翠台：體育節目（摔角比賽）。明珠台：西片「夜戰虎城」，加映七彩卡通。【七時廿分】翡翠台：體操報導。卅分，翡翠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：粵語片「黎死官」，由劉克宣等主演。明珠台：七彩「蕾迪醫生」片集「心有介蒂」。卅分，明珠台：新聞及天氣報導。【九時】明珠台：英語片「櫃台驚夢」。卅分，翡翠台：最後天氣報導。卅五分，翡翠台：歡樂今宵。【十時卅分】明珠台：最後天氣及新聞報導。四十五分，明珠台：電影介紹。【十一時五分】翡翠台：最後新聞報導。五十分，翡翠台：倫敦通訊。明珠台播映完畢。五十分，翡翠台播映完畢。

出入口輪船預告

中文船名	船類	英文船名	何埠來	到港	離港	往何埠	所屬公司
邊爾泰	貨船	BENATTOW			廿九	歐洲	邊行
德蓮馬士基	貨船	TREIN MSK			廿九	美國	捷成
萬隆丸	貨船	BANDUNG MARU			廿九	星洲印尼	日郵
泰來總統	貨船	PRES. TAYLOR	美國沖繩	廿九	三十	西貢日本	總統
山西	貨船	SHANSI			一日	紐西蘭	太古
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE			廿九	溫哥華	多利順
彭布祿些亞	貨船	PEMBROOKESHIRE			一日	歐洲	怡和
邊利奧	貨船	BENREOCH			三十	歐洲	邊行
寶瑞丸	貨船	HOZUI MARU			廿九	日本	日郵
芝利旺	貨船	TJILIWONG	日本	廿九	一日	非洲	渣華
愛斯爭蓮那	貨船	ESQUILINO	歐洲	廿九	一日	台灣釜山	天祥
柯利近	貨船	OREGON	曼谷	廿九	一日	溫哥華	怡和
芬湖	貨船	FERNLAKE	美歐非星	廿九	三十	美國	多利順
國泰	貨船	CATHAY	歐洲	廿九	二日	歐洲	鐵行
伊順	貨船	IXION	歐洲	廿九	—	—	太古
貴州	貨船	KWEICHOW	日本	三十	三日	紐西蘭	太古
海陽	貨船	HELIOS	詩巫	三十	一日	日本	多利順
萬利怡美利	貨船	MANOLOEVERETT	星加坡	三十	一日	沖繩日本釜山	福來
士打泰華	貨船	STR.TOWA	非洲	三十	一日	日本	渣華
湖北	貨船	HUPEH	日本台灣	三十	三日	澳洲	太古
大安號	貨船	TRIANON	日本	三十	一日	歐洲	寶隆
大滿	貨船	TELAMON	馬尼剌	三十	一日	美國	太古
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	三十	一日	馬尼剌	美輪
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	三十	一日	美國	美輪
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	三十	二日	澳洲	怡和
巴華利亞	貨船	BAVARIA	歐洲	五月一日	二日	日本	捷成
邊華麗	貨船	BENVALLA	歐洲	一日	三日	日本	邊行
東傑	貨船	EASTERN RANGER	印度仰光	一日	四日	日本	怡和
基士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	一日	二日	印尼	捷成
加利福馬士基	貨船	CLIFFORD MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
柯士曼拿總統	貨船	P.PRES.OSMENA	美國	三日	四日	馬尼剌	美邦
安慶	客船	ANKING	基隆	三日	五日	基隆	太古
亞拉斯加郵	貨船	ALASKAN MAIL	美國	三日	六日	溫哥華	福來
邊士的	貨船	BENSTAC	高雄	三日	七日	歐洲	邊行
甘度魚	貨船	KENDALL FISH	美國	三日	四日	馬尼剌	總統
岩代丸	貨船	IWASHIRO MARU	日本	四日	五日	星洲黑海岸	日郵
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	印度	五日	六日	日本	捷成
夏威夷	貨船	HAWAII	曼谷	五日	六日	美國	怡和
古力芝總統	貨船	PRES. COOLIDGE	美國基隆	五日	六日	星非歐美	總統
香港熊	貨船	H.K.BEAR	馬尼剌	五日	六日	日本美國	美輪
士打麥哲倫	貨船	STR.MAGELHAEN	日本	五日	七日	非洲	渣華
芬寶	貨船	FERN BANK	美國	五日	七日	溫哥華	多利順
香港怡美利	貨船	THOMA SEVERETT	日本	五日	六日	星洲印度	福來
拉枝喀	貨船	KARACHI	歐洲	五日	六日	歐洲	渣華
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	六日	七日	美國	多利順
羅莎士總統	貨船	P.PRES.ROXAS	馬尼剌	六日	七日	日本美國	美邦
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	日本	六日	七日	星洲印度	日郵
法蘭德克	貨船	FRANCIS DRAKE	澳洲	七日	九日	台日關島澳洲	怡和
施吉	貨船	SCHIEKERK	日本	七日	九日	歐洲	渣華
拿扯	貨船	RAJAH	孟加拉灣	七日	九日	日本	鐵行
亞芝利士	貨船	ACHILLES	歐洲	七日	—	—	太古
甫利安	貨船	PRIAM	日本	七日	八日	歐洲	太古
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	日本	七日	九日	星洲歐洲	日郵
瑪華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	美國	七日	八日	星洲西澳洲	鐵行
寧波	貨船	NINGPO	曼谷	七日	九日	日本	太古
林肯總統	貨船	PRES.LINCOLN	美國星加坡	八日	九日	台灣日本美國	總統
萬寶隆總統	貨船	PRES.VAN BUREN	馬尼剌	八日	九日	台灣日本	總統
多聞丸	貨船	TAMON MARU	日本	八日	九日	非洲	日郵
格林那蒙	貨船	GLENALMOND	歐洲	八日	十日	日本	怡和
華高士	貨船	VAUCLUSE	歐洲星洲	八日	九日	日本	法郵
扎幌丸	貨船	SAPPORO MARU	日本	八日	九日	星洲非洲	日郵
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	八日	九日	非洲	渣華
邊地亞	貨船	BENDEARG	歐洲	八日	十日	日本	邊行
蘇星	貨船	STAR ALTAIR	日本	八日	九日	星洲印度	福來
長門丸	貨船	NAGATO MARU	日本	八日	九日	巴基斯坦	日郵
愛斯第利馬士基	貨船	ESTELLE MSK	日本	九日	十日	印尼	捷成
斯來	貨船	SCHELDE LLOYD	歐洲	九日	九日	上海	渣華
克拉鄧馬士基	貨船	CLARA MSK	美國	九日	十日	美國	捷成
馬來怡美利	貨船	BRADVERETT	星加坡	九日	十日	沖繩日本釜山	福來
烈娜些亞	貨船	RADNORSHIRE	歐洲	九日	十一	日本	怡和
倫娜馬士基	貨船	LUNA MSK	美國	九日	十日	美國	捷成
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	歐洲	九日	十日	日本	捷成
莎仙士泰	貨船	SACHSENSTEIN	日本	九日	十日	歐洲	捷成
出雲丸	貨船	IZUMO MARU	日本	十日	十一	近東	日郵
安慶	客船	ANKING	基隆	十日	十二	基隆	太古
耶加達丸	貨船	DJAKARTA MARU	日本	十日	十一	星洲印尼	日郵
汎濤谷	貨船	PANDO COVE	歐洲	十日	十六	歐洲	鐵行
芝萬捷	貨船	TJIBANTJET	日本	十日	十二	非洲	渣華
皮亞士總統	貨船	PRES.PIERCE	星加坡	十日	十一	台灣日本美國	總統
協優丸	貨船	KYOYU MARU	日本	十日	十二	非洲	日郵
芝大麗	貨船	TJITARUM	非洲	十一	十三	中國大陸	渣華
雅麗華達	貨船	ARAWATTA	澳洲	十一	—	—	鐵行
烈第讓士	貨船	LETITIA LYKES	美國	十一	十二	馬尼剌	總統
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	十一	十三	日本美國	美輪
士打菲濟	貨船	STR. FIJI	南美南非星洲	十一	十三	日本	渣華
荷丹士泰	貨船	HOLSTENSTEIN	歐洲	十一	十二	日本	捷成
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	馬尼剌	十一	十三	日本	美邦
海寶	貨船	HALLBORG	曼谷	十一	十二	日本	多利順
安娜碧琪	貨船	ANNA BAKKE	澳洲	十一	十三	溫哥華	鐵行
士打菲濟	貨船	STR.FIJI	南美南非	十一	十二	日本	渣華
芬蘭	貨船	FERNLAND	美歐非星	十二	十三	美國	多利順
太原	客船	TAIYUAN	澳洲基隆	十二	十六	澳洲	太古
夏利諾	貨船	HERMOD	詩巫	十三	十四	日本	多利順
多利亞多	貨船	TOREADOR	美國	十三	十四	美國	多利順
甫先達	貨船	PEISANDER	歐洲	十三	—	—	太古
蘇頓	貨船	SOUDAN	日本	十三	十五	印度巴基斯坦	鐵行
馬田	貨船	MARTINE	日本	十三	十四	印度巴基斯坦	捷成
印尼怡美利	貨船	TAMURAEVERETT	星加坡	十三	十四	沖繩日本釜山	福來
邊來約	貨船	BENLOYAL	高雄	十三	十六	歐洲	邊行
馬天尼	貨船	MARTINIGUAIS	日本	十四	十五	歐洲	法郵
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	十四	十五	美國	美輪
多利都	貨船	TOLEDO	歐洲	十四	十五	日本	太平
安利第馬士基	貨船	ANETTE MSK	日本	十四	十五	非洲	捷成
亞林麥	貨船	ARAMAC	澳洲	十四	十七	澳洲	鐵行
柏爾羅士	貨船	PATROCLUS	歐洲	十四	十六	歐洲	歐洲
京都	貨船	KYOTO	馬尼剌	十四	十五	美國	太古
力高巴	貨船	NICOBAR	日本	十五	十六	歐洲	寶隆
步高達	貨船	BOGOTA	歐洲	十五	十六	日本	寶隆
士打星加坡	貨船	STR.SIGAPORE	紐西蘭	十五	十六	紐西蘭	渣華
哥羅拉多	貨船	COLORADO	美國	十五	十六	日本美國	怡和
東美	貨船	EASTERN MAID	沙門	十五	一日	曼谷星洲印度	怡和
德蓮馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	十七	十八	美國	捷成
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	十七	十八	美國	美輪
芝利華	客船	TJILUWAH	日本	十七	二十	澳洲	渣華

今日來往班機

到港班機（星期一）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時五十分
泛美	三藩市東京	午夜十一時
泛美	三藩市東京	深夜一時
西北	東京大阪	下午一時五十分
西北	西雅圖東京	下午十時三刻
環球	羅馬孟買曼谷	下午三時卅分
英航	倫敦印度	下午七時五分
英國	美國東京	下午八時卅五分
國泰	東京	下午一時五十五分
國泰	東京大阪台北	下午二時三十分
國泰	星洲曼谷	下午三時
國泰	西貢金邊	下午四時卅分
國泰	大阪台北	下午六時五十五分
國泰	馬尼剌	下午七時十分
國泰	漢城東京台北	午夜十一時卅分
泰國	馬尼剌	午夜十一時三刻
加航	溫哥華東京	下午十時卅五分
澳航	悉梨馬尼剌	上午八時五十五分
中航	台北	上午十一時一刻
中航	東京大阪台北	下午二時三刻
中航	曼谷	下午五時廿五分
日航	東京	下午一時
日航	東京福岡台北	下午一時卅分
日航	東京大阪台北	下午二時五分
日航	東京大阪台北	下午二時卅五分
日航	東京	下午三時四十分
日航	印度曼谷	下午四時四十分
日航	東京	下午五時二十分
日航	大阪台北	下午十時三刻
非航	馬尼剌	中午十二時廿五分
非航	馬尼剌	下午六時十分
法航	巴黎印度曼谷	下午四時廿分
越航	西貢	下午九時十分
錫航	羅馬喀拉蚩曼谷	下午五時廿五分
印航	孟買曼谷	下午六時三十分
馬航	東京台北	下午二時廿五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午二時五十五分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午五時五分
泰航	漢城台北	下午二時十分
泰航	曼谷	下午三時廿五分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
泰航	曼谷	下午九時卅五分
泰航	永珍	下午十時卅分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	上午十時
泛美	東京洛杉磯	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時五十九分
西北	東京西雅圖	上午十時三刻
西北	東京西雅圖	下午三時卅分
環球	曼谷孟買羅馬	下午六時卅分
英航	馬尼剌悉梨	下午九時
英航	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
國泰	台北東京漢城	上午八時
國泰	台北大阪	上午九時卅分
國泰	金邊西貢	上午十時
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	曼谷星加坡	下午三時一刻
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	東京	下午五時卅分
國泰	馬尼剌	下午七時五十分
澳航	印度倫敦	下午十時
澳航	馬尼剌悉梨	下午十時卅分
中航	曼谷	正午十二時
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
中航	台北	下午六時十分
日航	台北大阪東京	上午九時卅分
日航	曼谷吉隆坡	下午一時五十分
日航	台北福岡東京	下午二時卅分
日航	台北大阪東京	下午二時五十五分
日航	台北大阪東京	下午三時廿五分
日航	東京洛杉磯	下午四時卅分
日航	東京	下午五時卅分
日航	曼谷印度歐洲	下午六時十分
非航	馬尼剌	下午一時三刻
非航	馬尼剌	下午七時
法航	東京	下午五時五分
越航	西貢	上午十時
錫航	東京	下午六時十分
瑞航	東京	下午五時五十分
馬航	吉隆坡星洲	下午三時廿分
馬航	台北東京	下午三時四十分
泰航	曼谷	下午二時三刻
泰航	台北大阪東京	下午四時
泰航	曼谷	下午四時三刻
印航	東京	下午七時

航運版

怡和代理貨輪 柯利近自泰返

明日可抵港落載一日回航美國
夏威夷五日到埠六日航返美國

【本報訊】怡和洋行代理美州公司貨輪柯利近號（OREGON）自曼谷回航，照預定航期，該輪如無其他，當可於明（廿九）日到達香港。該輪在港，停留兩日，放碇中環海面，落載後，擬定五月一日離港，經加拿大之溫哥華回航美國。

另艘貨輪夏威夷號（HAWAII）亦自泰國航返香港，惟須於五月五日始能航抵本埠。該輪在港逗留一日，落貨後，擬定翌（六）日離港，航返美國。

至於由美國載運貨物前來香港之哥羅拉多號貨輪（COLORADO）可能於五月十五日方能到達本埠。該輪在港勾留一日，寄泊中區海面，上落貨件後，擬定翌（十六）日離港，回航美國。

東非航空公司 客機首次抵港 載來名流巨賈

東非航空公司班機昨日首次自東非肯雅國抵港，載來當地一批政要、巨商、名流。香港希爾頓大酒店爲聯絡感情，特作東道，在四樓游泳池畔設雞尾酒會歡宴，藉表歡迎，并邀本港各界人士作陪，席間由希爾頓執行經理白禮士親自招待。

「東非航空公司」派來一批嘉賓亦假座印度聯舉行記者招待會，席間由肯雅電力及交通部次長摩斯發言，希望港非對雙邊貿易能有增長發展之可能。

東非訪問團昨返非

規模盛大之東非訪港代表團，在此訪問一週，考察兩地旅遊事業之拓展計劃後，昨（廿七）日搭東非航空公司班機，離港返東非。

肯雅衛士里公司總經理東尼哈里氏訪問香港後，已於昨（廿七）日返回非洲。在此期間內，他爲促進香港人士旅遊東非計劃曾作初步安排。哈里認爲非洲景物的平和與寧靜及充滿刺激性的野外生活，對忙碌的香港商人無疑是一服舒暢劑，而且經奈羅比至歐洲，所費只多一些。

英印輪船公司 酒會款待嘉賓

英印輪船公司，前日假本港希爾頓酒店設酒會，與會者二百餘人。印僑領袖巴瑪，在會中致詞，對鐵行輪船公司對香港貿易之發展，貢獻頗巨，加以讚揚。鐵行輪船公司今年將慶祝五十周年紀念。

英印輪船公司酒會招待嘉賓

截信時間

今（廿八日）（星期一）

空郵

馬西亞、星加坡、沙勝越、沙巴、錫蘭、泰國 信件正午 包裹上午十一時
東巴基斯坦 包裹上午十一時 信件正午
沖繩島、台灣、日本 信件下午二時 包裹正午
委內瑞拉、巴拿馬共和國 包裹下午二時
德國 信件下午四時 包裹下午三時
非律賓 信件下午四時 包裹下午三時
伊朗、荷蘭、比利時、瑞士、法國、義大利、丹麥、挪威、瑞典、非洲 信件下午六時 包裹下午五時
希臘 信件下午六時
英國 信件下午六時
澳洲、紐西蘭、菲濟島 包裹下午五時 信件下午六時 包裹下午五時
緬甸、西巴基斯坦 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件下午六時 包裹下午五時
印度 信件下午六時 包裹下午五時
泰國 信件下午六時 包裹下午五時
美國、關島 信件下午六時 包裹下午五時
美國、東海岸 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

日本、加拿大 信件正午 包裹上午十一時
印尼 信件正午 包裹上午十一時
亞丁、沙特阿剌伯、丹麥共和國、埃及 信件正午 包裹上午十一時

大陸澳門截信時間

澳門 上午十時半 下午二時半 下午六時正 包裹正午 周末下午一時 包裹下午六時
中國大陸 上午七時 週末下午六時

明（廿九）日（星期二）

西印度、伊朗、伊拉克、波斯灣 信件下午五時 包裹下午四時

空郵

美國、中南北美洲、加拿大 信件上午九時 包裹上午九時
南韓 信件上午十一時 包裹上午十一時
沙巴 信件正午 包裹上午十一時
泰國、寮國、印尼 信件正午 包裹上午十一時
馬來西亞、星加坡、沙勝越、錫蘭 信件正午 包裹上午十一時
以列色、法國 信件正午 包裹上午十一時
台灣、日本 信件下午一時 包裹正午
柬埔寨 信件下午二時 包裹下午一時
夏威夷、墨西哥 信件下午二時 包裹下午一時
圭亞那、牙買加、巴林、荷蘭、安地理斯 包裹下午一時
黎巴嫩、叙利亞、塞浦路斯、瑞士、約但 信件下午二時 包裹下午一時
加拿大 信件下午二時 包裹下午一時
希臘、厄瓜多 信件下午二時
亞丁、埃及、非洲 信件下午三時 包裹下午二時 信件下午四時
越南 包裹下午五時 信件下午六時 包裹下午五時
沖繩島 信件下午六時
巴西 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

泰國、寮國 信件正午 包裹上午十一時

圖片說明：（由左起）東非航空公司廣播部次長亞敏，肯雅縮寨事芝古奇，宣傳及旅遊部次長摩成姆，電力及交通部次長摩斯，及國際合作聯盟公司主腦奧阿育基。

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
德蓮馬士基（貨）	TREIN MSK	美國	捷成	九龍倉碼頭	上午
萬隆丸（貨）	BANDUNG MARU	日本	日郵	A泡	上午
山西（貨）	SHANSI	紐西蘭	太古	太古船塢	晨早
寶根華利（貨）	BOUGAINVILLE	美國	多利順	A四	上午
邊利奧（貨）	BENREOCH	高雄	邊行	A泡	上午
寶瑞丸（貨）	HOZUI MARU	星加坡	日郵	A泡	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
安慶（貨）	ANKING	基隆	太古	西環貨碼頭	下午五時
麗鋒（貨）	PIONEER MINX	美國	美輪	北角貨碼頭	晨早
麒麟碧琪（貨）	GUDRUN BAKKE	溫哥華	鐵行	A廿四	晚間
泰星（貨）	THAI	日本	瑞來	A泡	上午
海豐（貨）	HALLVARD	日本	多利順	B十一	上午

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:10
7:32	8:44	6:38	7:46
8:38	9:43	7:10	8:16
9:26	10:30	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:05
11:43	12:46	10:06	11:13
12:53	13:58	11:14	12:22
13:45	14:49	12:02	13:09
14:55	15:57	13:12	14:24
16:02	17:06	14:25	15:34
17:12	18:22	15:33	16:41
17:54	18:57	16:19	17:29
18:46	19:51	17:27	18:32
20:00	21:03	18:33	19:40
21:00	22:03	19:09	20:14
21:47	22:50	20:07	21:14
22:30	23:33E	21:19	22:25
23:00	00:03S		

E班車星期日及公衆假期停開
S班祇週末週日公衆假期開行

惠刊本報廣告者請撥電話七三〇七〇八洽

安慶快輪
每逢星期四由基隆開星期六到香港
星期一由香港開星期三到基隆
貨客接洽處
台北中正路一八〇號
太古輪船公司
香港干諾道西五〇號

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

"OREGON"輪
往：溫哥華、西雅圖、朗菲路及体瞞
四月廿九日下午到港
五月一日中午開行

"HAWAII"輪
往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥
五月五日到港 六日開行

COLORADO輪
往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥
五月十五日收貨 十六日開行

ILLINOIS輪
往：溫哥華，西雅圖，朗非路及体瞞
五月廿一日到港 廿二日開行

怡和有限公司船務部啟

銀牌決鬥戰況激烈
怡和榮獲冠軍
經加時後子岱兩射建功
警察輸二比四曾射入十二碼球

【本報訊】本屆甲組的怡和，昨日在加時比賽之下，以四比二擊敗警察，獲得甲組銀牌足球賽冠軍。比賽完畢，當場由港督戴麟趾爵士主持頒獎。

怡和對警察甲組銀牌足球決賽，昨日在政府大球場舉行，由于警察是中型班，叫座力稍差，故大球場上未有爆場盛況，共得觀眾一萬二千餘人，門券收入三萬多元。同場舉行的乙組銀牌決賽，消防以二比零勇挫陸軍，奪得錦標。

不過，大球場雖然觀眾未見擠擁，但在球賽休息時間，有新法女學生表演健身操，文藝國威舞蹈公司兵團樂隊到場操奏，場面仍然十分熱鬧。

怡和及警察雙方均用最佳人選上陣，全力應戰，故爭持非常激烈，怡和雖然兩度佔先，但均被警察追回平手。九十分鐘賽完，戰成二比二，鄭解難分，其後怡和在加時比賽中，由張子岱巧建兩功，乃以四比二獲勝。

警察雖然腳下工夫與怡和仍有一段距離，實力上稍遜一籌，但他們絕不氣餒，處處以高昂的鬥志應戰，人人奮勇，個個爭先，果然演出不俗，使怡和大受威脅。

在昨天的一場比賽中，警察並未有採取被動式的密集防禦，相反的更不時搶攻，後防固然給怡和不少攻勢，前鋒的長傳急攻，亦具有莫大威脅。因此，能夠在兩度落後的劣勢追成平手。雖然，警察所射入的第二球，是十二碼罰球，但該球陳少雄不用手拍救，怡和勢難避免不失。像警察昨天的演出，無疑已是他們在本季表現得較好的一伕，只因球技與氣力均不如人，終致力拚而敗。

不過，以昨伕的過程而言，假如警察的前鋒上半場能夠把握埋門機會，搶得先開紀錄的優勢，他們的形勢可能不同，給予怡和的威脅更大。

怡和推進時的組織，確比警察為佳，可是他們的後防，遭遇到警察的長傳急攻，踢來就十分凌亂。加上各守衛不時漏出，更予警察偷襲機會，尚幸警察前鋒臨門一腳欠工夫，不然怡和昨伕實不止僅失兩球。

自然，以怡和昨伕的演出來說，比起在銀牌初賽勝南華，準決賽贏元朗就遜色得多。他們結果仍能取得勝利，主要還是個人技術優于警察得來，怡和在加時比賽所攻入的兩球，就是張子岱盤射工夫到家的收獲。

下半場起始開紀錄
入球梅花間竹
兩度打成平手

開球後，警察先攻一輪無所獲，怡和即揮軍相向。九分鐘，鄭國根底線送給李國強，切入斜射，飛向網側。十一分，黃文偉廿餘碼遠射，角度美妙，何義新及時撲救，得免于難。到廿一分時，怡和迫得角球，李國強從右方開來，鄭國根頂球攻門，中橫木彈出。警察遭遇多次驚險，未有損失。廿二分，大眾進軍，郭利士中路殺上，擺脫龍華傑糾纏，已成單刀之勢，前入禁區即行射門，但斜出界外，功虧一簣。這時麥拉倫趕至左方，怡和門前無人監視，倘郭利士將球傳交左方，警察入球機會極大。

此時警察瘋狂進攻，廿四分，蘇錦棠右方直趨底線傳出，張耀國原已截得來球，但未有立即勾清，致被麥拉倫搶去，認門力射，中柱彈出，怡和倖保不失。相持至四十分，蘇錦棠吊球怡和門前，麥拉倫、余洽華、佐治一湧而上，衝至怡和門前，余洽華撥過左方，佐治近射，去勢無力，為郭德先輕易接去。上半場不久亦告結束，兩無紀錄，不分高下。

換場後，更加激烈。接戰甫一分鐘，怡和急攻，張耀國過關斬將，殺入警察腹地，底線傳中，球落門前，鄭國根趕到，輕輕頂球入網，一比零，怡和先開紀錄。警察不甘損失，兩分鐘，佐治十八碼附近抽射，直向門右上角飛去，郭德先欲救無從，警察遂扳成一比一平手。怡和再攻，五分鐘，鄭國根橫傳張子岱勁射，中橫木彈出界。十二分，黃文偉短傳，鄭國根門前數碼近射，何義新撲救不及，二比一，怡和超前。怡和乘勢追擊，不時傾巢而出。不料十七分時，警察突然揮軍反襲，郭利士大腳送上，麥拉倫乘虛而入，郭德先棄門出迎，亦被其衝過，向空門射去，陳少雄倉皇中唯有用手將球拍出，致被判十二碼罰球，警察由麥拉倫主踢射入，又打成二比二再度平手。

加時廿分再賽
子岱兩射得手

混戰至卅分鐘，警察換人，蘇錦棠退出，調戴志成補其缺。以後比賽更為緊張，攻勢則怡和較多，但換戰至九十分鐘賽完，雙方均再無建樹，比數是二比二不分勝負，乃加時廿分鐘決鬥。

加時比賽中，怡和用黃振烈替陸德興任右後衛，因而後防空虛，警察搶攻。五分鐘，怡和張子岱單騎殺入警察境內，黃成、劉倫焯及劉守政攔截不來，被張子岱盤至門側吊球入門內，怡和以三比二佔先。

此時怡和氣勢甚盛，七分鐘，張子岱誘離警察守將何義新，鄭國根面對空門近射，不料竟射出界外，功敗垂成。

警察希望平反敗局，傾師向怡和猛攻。七分鐘，郭利士傷腳退出，用區廣智接替。跟着麥拉倫衝門，郭德先迎拒，用拳將球擊出，龍華傑夾在中間，被撞倒地上，頭部受傷，須離場數分鐘。加時比賽半場轉換過後，怡和暫勝三比二。

易地再戰，怡和龍華傑裹傷上陣，繼續向警察進攻。三分鐘，張子岱怡妙傳至中路，張子岱抽射，中門橫木彈出。九分鐘，黃文偉傳球張子岱，右腳撥球左腳，抽射中鵠。怡和卒以四比二戰勝警察終場。雙方列陣如下：

（怡和）郭德先　陳少雄　張耀國　鄭國根　龍華傑　黃文偉　陸德興　張子岱　鄭國根　陳鴻平　李國強

（警察）何義新　黃成　吳添來　劉守政　郭利士　蘇錦棠　劉倫焯　佐治　麥拉倫　余洽華

獲得本屆銀牌冠軍的怡和隊全體球員

·港督主持頒獎· 甲組特別銀牌，怡和昨擊敗警察，奪得冠軍。圖為港督戴麟趾爵士，頒給銀牌與怡和隊長龍華傑的鏡頭。

旺角民政署策劃
青年籃球隊成立

旺角民政署，對於青年運動，極力倡導，尤其提倡籃球一項尤為注重。前旺角民政主任聚家驊（現為九龍民政專員）特委任聯絡主任謝崇傑，在區內組織籃球隊。旺角民政主任林志劍，何世柱太平紳士，及任為名譽總領隊外，大概建築公司經理林雄，亦表示十分樂意，為該組織領隊及贊助人。該球隊經常在於九龍星期六下午二時，在於依利沙伯中學球場練習，參加者異常踴躍，隊員人數，已達到一百人上下，歡迎更多人士參加。

體育

亞青盃今日準決賽
伊朗出戰泰國
以色列對緬甸

【本報訊】在曼谷舉行的亞青盃足球賽，今天舉行準決賽，由伊朗對泰國，以色列對緬甸，此兩場比賽的得勝隊，即獲得決賽權，將于卅日舉行爭霸戰。

伊朗對泰國一伕，伊朗初賽以三比零擊敗南越，半準決賽，強如韓國，亦被伊朗淨勝兩球，實力之強，于此可見。反觀泰國，雖得天時、地利、人和之助，惟實力仍稍遜于伊朗，預料這一伕，伊朗贏面為高。

至于緬甸與以色列之爭，緬甸為去屆亞青盃聯盟主，除了首次出師與中華民國賽成二比二平手外，其餘均能大捷。以色列雖屬雄師，但在複賽中僅能以一比零勝大馬，與緬甸相較，就略遜色，因為這一伕便看好緬甸的得勝機會比以色列為大。

婦游網球雙打今日準決賽
林徐婉圓何羅綺文
與梅丹組爭決賽權
·泰美組與伍何組昨賽均告敗北

【本報訊】婦游會與網總合辦之公開硬地網球賽，昨日女子雙打兩場，第二種子組泰萊與美娜，及第四種子組伍玉葵與何勉君，俱備淘汰出局。擊敗第四種子組的是非種子球員梅雅麗與丹娜，而擊敗第二種子組的是第三種子組蘇架與沙修。兩場戰果如下：

蘇架、沙修，勝泰萊、美娜，七比五、六比二。

梅雅麗、丹娜，勝伍玉葵、何勉君，六比三、六比三。

比賽過程相當精采，蘇架與沙修，大約經一小時激戰後，淘汰了泰萊與美娜出局，她們彼此實力原屬接近，復加上蘇架與沙修戰意高昂，實力亦較平均，以七比五拔頭籌後，第二盤更有信心，手風亦更順，旋以六比二再取一盤，淘汰了泰萊與沙娜出局，從而奪得女子雙打決賽權。

非種子球員梅雅麗與丹娜，出人意外的挫敗了伍玉葵與何勉君，伍何兩人不在狀態，故均打不出水準，反之梅雅麗球技進步了，擊球比前少犯錯誤，而丹娜亦夠沉着，故能在四十二分鐘內，以兩盤六比三淘汰伍何組出局。不過她們只獲得準決賽權，今日仍要乘勝出擊，與首席種子組林徐婉圓、何羅綺文作準決賽，但看來難闖得過此關了。

今天除了上述一場女子雙打準決賽外，還有一場女子初級組單打決賽，由方萃正與咪琳對疊，兩場比賽，均於下午五時半，在衛山道婦女游樂會內進行。

南華五項運動賽
鄧良亮破紀錄
共獲得二四一九分

【本報訊】南華會田徑加山運動場舉行，短跑好手鄧良亮，創二四一九分大會新猷，膺男子組錦標。

女子組，頭獎琦書院學生石慧儀，以二八七七分取本屆女子組后座。男子組跳遠名將林國賢，在賽完四個項目後，分數仍居前導，惜最後一千五百公尺，僅跑五分五十五秒二，取一五四分太弱，被鄧良亮後來居上，小鄧千九公尺跑四分五十三秒（四四七分），遂超出林國賢卅五分，荷本屆冠軍，並創二四一九分大會新猷，比上屆彭沖保持的二三四三分大會紀錄，更進一步，尤屬難能。

女子組石慧儀，推鉛球較張係玲為優，遂取本屆后座，賽後由南運田徑名將伍卓奕女士主持頒獎。

甲組銀牌賽成績表

第一圈：電話 1—1（加時）1—1（加時）2—0 東昇；南山 3—2 警察；東方 1—0 九巴；元朗、星島、流浪 0—2；怡和 1—4 南華

第二圈：電話 0—1；九巴 2—3 警察；元朗 0—2；怡和 1—0

準決賽：警察 2—1 電話；怡和 5—1 元朗

決賽：怡和 4—2 警察（加時）

冠軍：怡和

亞青盃爭霸形勢

伊朗 0—2 韓國 → 伊朗；泰國 1—3 南越 → 泰國；以色列 0—1 大馬 → 以色列；緬甸 1—5 中華民國 → 緬甸

冠軍：

中游網球第三週
安邦今戰
白蘭芝奴
另五場男子雙打

【本報訊】中游公開硬地網球錦標賽，今日戰火重燃，下午五時半，在銅鑼灣道中華游樂會內，點演五場男子雙打，與一場男子單打比賽，合共六場秩序，茲錄如下：

男子單打（第三週）

安邦對白蘭芝奴。

男子雙打（第三週）

陳福游、陳炳樞，對歐堅、魏浚威。

張覲興、鍾汝海，對吳焯民、盧錦鎮。

梁觀添、梁雅紹，對陳海湖、陳炳齡。

余萊、布朗，對梁振東、陸榮樹。

男子雙打（第三週）

馬健隆、徐天倫，對麥略倫、安多士。

香江中學 仁伯書院
校運結束

香江中學及九龍仁伯英文書院，廿六日在界限街陸軍球場聯合舉行陸運會，早上八時開始，至下午九時許始告結束。香江中學校長陳麗玲女士，九龍仁伯英文書院院長吳國富，分別致詞。各運動員隨列隊接受檢閱，大會隨即宣佈運動會開始，下午五時，比賽完畢，由校監陳樹垣頒發獎品。茲錄優勝者名單如下：

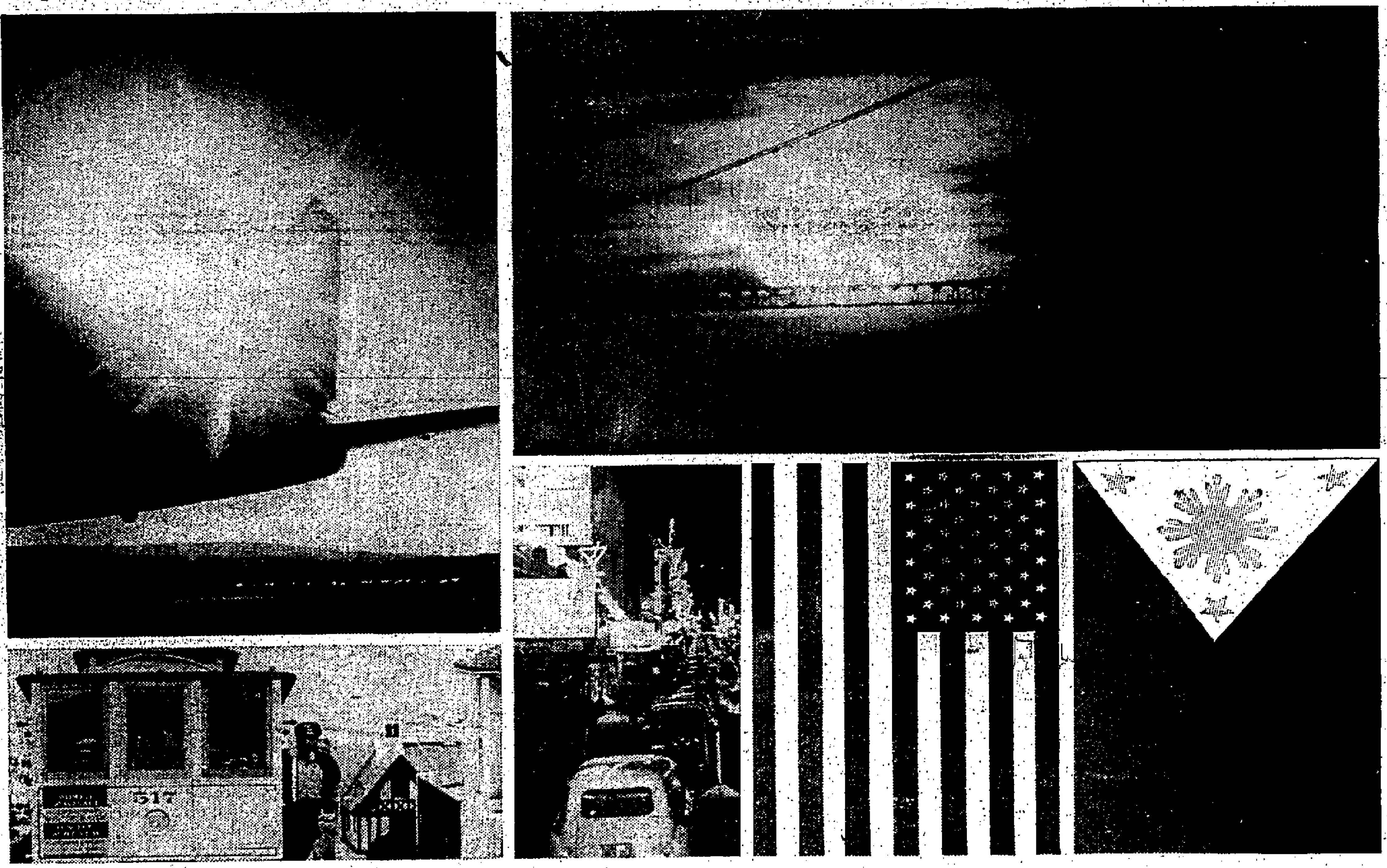
全場冠軍：中九A（香江中學）。男子個人冠軍：中組

樂昇和（香江中九A），乙組陳漢源（香江中五A），丙組鄧振成（仁伯F.2），丁組李宗驊（香江上午小四B）。

女子個人全場冠軍：甲組胡高麗（香江中四A），乙組梁潔玲（香江中九A），丙組嚴（香江下小四）……

刊本報廣告請電七三零七零八接

乘菲航往三藩市,一天內,觀賞兩次日落奇景



乘菲航往三藩市…經馬尼刺先觀看菲島落日景色…飛抵三藩市又剛好欣賞到當日金門橋的雄渾落日奇景.

菲航為閣下作出種種舒適愉快的安排…機上餐點適合各國人仕口味,美酒醇醪式式俱備,有九組音樂線路隨意選聽,在特定班次上獻映首輪電影,更於同日之內,為你安排觀賞兩次日落奇景.

請乘菲航客機,由香港經馬尼刺飛三藩市,或由馬尼刺直飛雪梨,星加坡,台北,東京,西貢及其他五十九個大城市.

訂座或詳情,請洽各大旅行社或菲律賓航空公司:

九龍半島酒店地下 電話:K-662371 或香港於仁大廈地下 電話:H-222315.

菲律賓航空公司

香港大舞台 今四場放映古歌片
釵頭鳳
吳君麗 劍輝
今天公映七彩片
快槍手 湖江霸
侯門怨
明日公映
將軍 戰蛟龍
永華
今大放映
港開空孫
悟大香
年慶歌合 華舞歡
浴血邊城

皇后 麗聲 皇都
下期隆重獻映
納粹鐵蹄下 游擊隊活躍
救人救多一個，誰是奸細？
十三金剛
全部特藝七彩瀾銀幕

SHOCK TROOPS

金陵
最後今四場
飛天賊

城多利
今天四場
七彩 臥虎藏龍
畢業生

世界輾料日見疏俏 鋼鐵業復興遭困難

近因建築業需求鋼鐵材料大增，大陸貨疏到，再加上日本盤猛漲，已使港鋼鐵價逐步回升，所可慮者厥爲輾料供應問題。

【一週經濟評述】近兩三年來，本港工業雖然蓬勃，各種工業製品出口激增，但鋼鐵工業因外銷不振，再加上大陸貨賤價傾銷之影响，頗現凋落，不但毫無進展，有許多輾鐵廠，且陷於半停工狀態，直至近數月來，因本港地產物業市好轉，港九各區地盤紛紛興工建築，需求鋼鐵材料大增，而大陸鋼鐵出口又告失常，時多時缺，因此，沉寂多年之本港鋼鐵工業才有露曙光。

最近復因美國及歐洲各地向日本大量訂購鋼鐵，刺激其價上升，甚近由日開來之鋼鐵價盤，比較一個月前提升百分之十，影响所及，本港鋼鐵價亦漸見回升，如普通花式圓鐵每擔升至卌四元，扁鐵卌四元半，方鐵卌五元半，角鐵及鋼盤料卌七元半，均比前提升一、二元。

雖然泰國提高鋼鐵關稅後，港產鋼鐵迄今去銷仍滯，但非律賓及其他地區均有向本港訂購，而本港建築需求又多，假如各種鋼鐵價，能回升至合理的水平，則整個鋼鐵工業總有可爲。

目前所可慮者，厥爲輾料供應問題，緣以日本及台灣鋼鐵業發達，一面積極發展其拆船業，一面則向美、歐大量購入輾料，以致世界舊船疏俏，港方難以買入，刻下停在港遊拆卸中之舊船，僅餘三、四艘，船板價每擔升至卌三元，英歐所來之輾料實盤，每噸亦由卅四鎊半升至卅六鎊，且因盤疏而不易訂入，乃對於本港鋼鐵工業之復興，未免有點障碍，似此情形，各廠鋼鐵價仍有續升之勢。

米業停止競銷 危機可望得救

本港入口米商，經過去年慘蝕後，今年仍屬長期淡市，以致行內發生削價競銷的不良現象，如不及早挽救，前途實不堪設想。

查目前本港存米，共達八萬噸，比較常額超過一萬多噸，再加上遠洽，決策已臨，其解救之法，除了政府當局對於供求方面，須善爲調劑外，入口米商本身亦應提高警惕，勿自相殘殺，進出口米業聯會乃於上週召開緊急座談會，共謀對策，當已決定首先安定米價，不再削價競銷，使一、二、三盤本下商安心入貨，因此，由上週四起，米市即由極度疲弱而轉旺，部份泰、東米亦需馬調整回升，每擔升一元至一元七角，柬埔寨米且調升二元。

雖然泰米部份回升，但仍未到成本價，但如能向政府當局對於入口米額加以節制，則今後米市，當可望回復正常狀態，而不致全行崩敗。

茲將上週末本港米價及泰國最近調整之米出口標準價分誌如下：

本港米價：泰國甚新米每擔七十六元五角，暹羅三號米六十九元五角，三號白米五十五元，甚新三盞白米七十五元三角，白碎五十四元，順興利七十五元，三盞花七十九元，蕾油粘七十六元二角，黃雙斧三號米六十七元，赤零白米七十七元二角，新倘米五角，舊地閣米五十二元，地圖粘八十元零三角，舊米七十七元三角，柬埔寨紅米七十七元，珊瑚金粘七十六元五角，澳洲中包粘七十八元，舊絲金字陸粘八十元，紅羊澳洲油粘七十七元，大陸新南米七十五元，新銀竹粘九十二元五角，舊南粘九十一元五角，洪字新絲苗九十八元，天字新絲一百零一元五角，新絲粘八十元。多粘國鋒三角白條五十五元，喜鵲牌白米八十一元，一元五角，舊松竹三號五元三角，喜魚谷仔米七十米六十九元五角，黃三元白條五十元零五角，地宇谷仔米七十二元，青天球新米七十五元五角，大陸黃絲白米七十九元，大陸新增港粘六十二元五角，衛銀竹粘九十元，新銀竹粘九十二元五角。

泰出口價：（噸合F．O．B．）
甲級百保生大白米八十三鎊。
乙級百保升大白米八十鎊。
丙級大白米七十九鎊。
上庄五保升白米七十七鎊十先令。
五保升白米七十六鎊十先令。
十保升白米六十九鎊。
十五保升白米六十七鎊。
廿保升白米六十六鎊。
特別上庄廿五保升白米六十五鎊十先令。
廿五保升上庄白米。
卅五保升白米。
四十五保升白米。
頂上一號米四十八鎊。
三號米六十八鎊。
上米碎四十三鎊。
中米碎四十二鎊十先令。
頂上一號米碎四十二鎊。
上一號米碎四十一鎊。
中一號米碎四十鎊十先令。
十保升長身糯米六十八鎊。
十保升圓身糯米六十七鎊。
上庄糯米碎四十四鎊。
甲級百保升糯米七十三鎊。
乙級百保升糯米七十鎊。
五保升糯米六十六鎊。
十五保升糯米。
上糙米條三十八鎊。
百保升熟米六十鎊。
五保升長身熟米五十九鎊。
五保升長身熟米五十五鎊十先令。
十保升長身熟米五十四鎊。

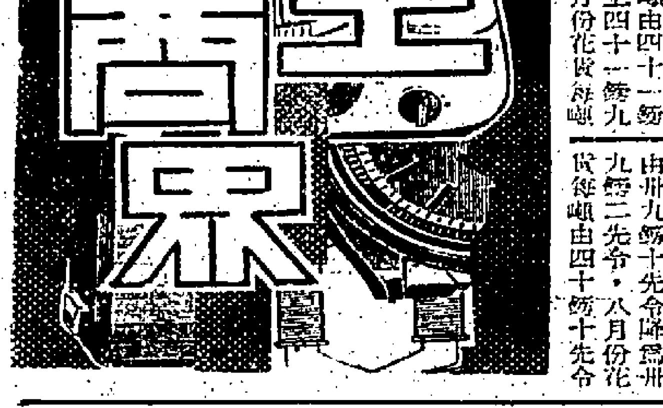
印尼續有採購 糖市變化頗大

近來本港糖市變化較大，由於印尼續出口商續在港採購砂糖，但開盤以下價貨爲主，總計購入總數約達五千五百噸，本月底將有三千餘噸運出，其餘二千噸則於五月上半月付運。

上週一，國際行情未有報告，但本港市情，頗爲暢旺，因印尼客大量吸購，下價粗砂先由行沽與印尼客，每噸成價六百零八元至六百一十元，由印尼客買入，旋即由行再沽五百四十噸，成交仍旺。

週二國際行情報告：倫敦市場現貨每噸企在卅九鎊，五月份花貨每噸企在四十鎊零五先令，八月份花貨每噸由四十一鎊九先令降爲四十一鎊六先令，十月份花貨每噸由四十一鎊十六先令降爲四十一鎊十三先令。紐約市場現貨每百磅企住三元八毫五仙美金，七月份花貨每百磅由四元美金升上四元零六仙美金，九月份花貨每百磅由四元二毫二仙美金升上四元零九仙美金。本港市情，成交仍旺，下價粗砂印尼客繼續購入，每噸以六百一十元吸納，買家補吸廿五噸，下價幼砂，賣家拋出一千噸，每噸成價六百一十元，買入三百噸，印尼客向行家購入。

週三國際行情報告：倫敦市場現貨每噸企住卅九鎊，五月份花貨每噸由四十一鎊八先令，八月份花貨每噸由四十一鎊八先令升上四十一鎊九先令，十月份花貨每噸由四十一鎊九先令升上四十一鎊十先令。



週五國際行情報告：倫敦市場現貨由卅九鎊十五先令降爲卅八鎊十先令，五月份花貨每噸由卅九鎊十先令降爲卅九鎊二先令，八月份花貨每噸由四十鎊十先令。

週四國際行情報告：倫敦市場現貨每噸由卅九鎊五先令升上卅九鎊五先令，五月份花貨每噸由四十鎊八先令降爲四十鎊零九先令，八月份花貨每噸由四十一鎊十先令降爲四十一鎊十先令。紐約市場現貨每百磅由三元八毫五仙美金升上四元零一仙美金，七月份花貨每百磅由四元零四仙美金降爲三元九毫九仙美金，九月份花貨每百磅由四元二毫美金降爲四元一毫三仙美金，十月份花貨每百磅由四元一毫二仙美金降爲三元九毫九仙美金。本港市情，下價粗砂印尼客有拋售，出口二百噸。本地實銷買家補吸的，則有太古S G小包庄幼砂二十噸，柯打出貨每擔卅八元五，Q嘜亦砂五噸，柯打出貨每擔卅六元五毫，捷克粗砂每擔卅元。

一週金融性商品市價

由四月廿一日至廿六日

商目	最高價	最低價	差幅
K金	三二二．五〇（廿三日）	三一九．一二五（廿一日）	三．三七五
期鈔	六．〇九七五（廿五日）	六．〇七八七五（廿二日）	〇．〇一八七五
電匯	六．一二二五（廿五日）	六．〇九一二五（廿二日）	〇．〇三一二五
大鈔	六．一〇（廿五日）	六．〇七八七五（廿三日）	〇．〇二一二五
日元	一六二．六二五（廿三日）	一六二．二五（廿三—廿六日）	〇．三七五
英金	四三．三五（廿四—廿五日）	四三．一〇（廿二日）	〇．二五
中東	四三．五〇（廿二、廿四—廿六日）	四三．二五（廿三日）	〇．二五
瑞士	四三．四〇（廿三—廿六日）	四三．三〇（廿二日）	〇．一〇
巴黎	四八．一二（廿三、廿五日）	四七．八八（廿二日）	〇．二四
林吉	二．三九五五（廿二日）	二．三八八八（廿九日）	〇．〇〇六七
吉隆坡	二．三九五三（廿二日）	二．三八八六（廿九日）	〇．〇〇六七
息價	加息三角（一天）	減息一心（一天），不加息三天，降十両止	
定收	四千兩（上牌）		

週一（廿一日）公眾假期，廿二日（週二）才有期貨交投，美鈔價回縮，電、鈔、金價均告升，新聞刺激（利好的）甚多，祇有今天法投現總統信任票，會惹行一度引起散家好友之搶割退市，但週六（廿六日），此項新聞利好刺激，卻轉失效，好友心理變化，乃係時冷時熱。（恒）

紐約股市一週述評

據美國既得投資公司香港分行發表最近一週間紐約股市情形，本報綜合消息報導如下：

從四月廿一日至廿五日，一週的股市綜觀而言是個幅度極微的跌市。而本週股市的走勢可以分爲前後兩期，前段下跌，且跌幅頗大，此乃受到經濟消息所影響，其後則逐漸回穩，到週末收市差不多可以抵銷在前段所跌去的幅度，而且交投亦以後段爲大，茲將杜氏工業股平均指數各天走勢列如下：

週一	九一七點五一	下跌七點三一
週二	九一八點五九	上升一點〇八
週三	九一七點六四	下跌〇點九五
週四	九二一點〇七	上升三點四三
週五	九二四點〇〇	上升二點九三

全週杜氏工業股指數共下跌〇點八二而已，由此亦可見週一爲跌幅頗大的一天，當日市道的大跌是受到一個有關經濟消息所影響的，那是美總統尼克遜要取消百分之七的投資減稅，此消息對整個大市的地位頗有不良的影響，因爲有許多公司的盈利，因此而受到直接的打擊，此消息立即使大市全面低趨。但幸而其後大市並沒有繼續惡化，而且逐漸回扳，雖然這個壓力未過去，但市道終能保持不敗，由此可見，倘若沒有這個不利消息，市道是會上昇一段大的。此由交投可見一斑：

週一，一千〇一萬股。
週二，一千〇二十五萬股。
週三，一千二百二十萬股。
週四，一千一百三十萬股。
週五，一千一百四十萬股。

大位市由跌後回升，並且交投亦逐漸增加，這是最有力的證明。在這期間，各大公司第一季的盈利報告，雖然表現不一，但盈利佳美者佔優。美國勞工台約再在本年開始談判，但預料問題不會如去年般嚴重，即使有罷工出現，亦只是地區及局部性的。

杜氏鐵路股指數收市於二三一點〇二，全週共下跌〇點三八；公用事業股收市於一二九點四七，共下跌〇點二八。全週交投共五千六百二十七萬股。

港製衣業產銷邁向新的領域

香港製衣業的產銷，現在又指向新的領域，港一般製衣業的生產，已由製造簡單的成衣轉向加工工序較繁複的成衣，同時也由低價的棉質成衣趨向高價的人造纖維成衣方面。

近幾年來，本港製衣業有着飛躍的進展，而今年外銷急劇增加，更創本港製衣業的新紀錄。今年以來的成衣對外出口，上半年本港成衣的出口，將比去年同期顯著增加，目前本港各廠因個別接獲各地訂單情況不同，雖然製衣廠大多已接獲至十月份的訂單，交貨期排至七、八月份，一般製衣廠全年的生產訂單，已接獲至七、八月，故爲本年值得指出的。

港一般製衣業的生產，已由製造簡單的成衣轉向加工工序，最繁複的成衣與加工工序，如男女西服與女裝時裝等是。最近廠家接入的訂單，也以這些成衣最多，生產亦最頻忙。由於生產這些高級成衣的利潤較普通成衣爲大，因此一般廠家已向這方面擴充發展，同時也配合歐美市場的需要。而本港成衣輸出數值增加的比例，即與高級成衣輸出的增加有關。至於一般普通成衣如恤衫、褲等，各廠生產亦不少，但由於各國購入的限制，因爲美國、英國及西德等商家訂購的貨品成衣。

交貨排期逾至九月份。由於這些製衣廠需用布料很大量，而本港布廠又未能充分供應，故很多製衣廠多透過此間入口商向台灣方面訂購，尤其是輸往西德的毛布布料，而輸往美國及加拿大的棉質成衣，需用的布料也大部份由台灣供應，而去年台灣棉布輸港，就已顯著增加。

現時製衣廠向台灣訂購的布疋，包括有原色棉布，加工布及府綢等，其中以色布、毛布及紗布爲最突出。台灣棉布因供應快，品質好，價格低，加以港廠棉布供應緊短，製衣廠訂購迅速增加，而台灣棉布輸港，近年亦有顯著增長。

海味與雜貨

海味雜貨，目前本行生意淡月，但今年酒樓生意較旺，需用海味雜貨比去年同期增加，且因來途疏，本港貨底亦薄，部份價格刺激上升。

日本鮑魚，以上檔貨最爲俏市，禾麻鮑廿五頭每擔成九千五百元，廿二頭每擔成七千二百元，卅二頭每擔成六千四百二十元，四十二頭每擔成六千二百元，十五頭每擔成六千八頭……

（以下各價）六十五元，六十八頭每擔成五千六百六十元，品鮑十二頭每擔成一萬一千二百元，十五頭每擔成九千五百五十元，廿三頭每擔成七千十元，廿五頭每擔成六千六百元，廿八頭每擔成六千三百五十元，三十……

澳洲鮑魚，價格比日本鮑魚低得多，但貨色不同，大明鮑每擔成四千八百元，中明鮑每擔成三千三百元，小明鮑每擔成二千六百元。

日本魚翅，市場價堅，超特級五羊窩翅每擔成一千七百五十元，超特級五羊尾翅每擔成一千零五十元，超特級球翅每擔成一千六百元，超特級琉球尾翅每擔成九百元，超特級港裝翅每擔成一千七百元，超特級港裝尾翅每擔成八百四十元，超級牙揀翅每擔成一千二百……

一千八百五十元。本港油市情：食油市情，因大陸食油來途巳告疏，本港油市有良好表現，入口商向外訂購量增加，但價格尚告穩定。非洲花生油，現貨每擔以一百七十四元成出三百桶。日本菜籽油，花貨亦有大量成出，七、八月付船碼頭交貨每擔以九十六元成出二百二十桶。日本大豆油，九十九元五毫成出二十桶。荷蘭菜籽油，五百桶七月付船花貨大量成出。荷蘭豬油，來貨稀少，每擔以九十二元五毫及九十元成交，價格尚堅，現貨未有花貨成出，現貨二百廿八元。

KIDDER, PEABODY & CO. LTD.
624 CENTRAL BLDG.
HONG KONG.

中文資料
對本港人士投資美國股票
極有帮助
本公司每交易天均有中文資料報導股市行情及重要消息，歡迎索閱，同時歡迎有意投資人士垂詢投資開戶情形。
美國既得證券投資公司
香港分行
中環大廈六二二—四室　電話：二四五一二四

澳洲雪梨証券交易所會員
威林泰利．核臣．伊雲思公司
在港新設辦事處
地址：德輔道中六號廣東銀行大廈1601室
電話：H二四零八零八　電報：HK三二

華樂　三月杜鵑魂　今天明天四場放映　男女寶鑑　七彩潮州劇　娘惹之戀　陳寶珠　呂奇主演　密底算盤

英京　今早場十一點映　黃飛鴻大戰犀牛王　關德興　曹達華　今五點九點公餘場　諜海煞星　明場　碼頭　血印

英華　今早場十點半映　鳳閣恩仇未了情　麥炳榮　鳳凰女　今五點半公餘場　諜海煞星　血印

娛樂　京華　國民　國實　九龍　荷李活　倫敦　黃金　聯邦　樂都　國際　亞洲
六院早場
猛片當然旺場
一代劍王　百萬大導演
郭南宏最新得意傑作

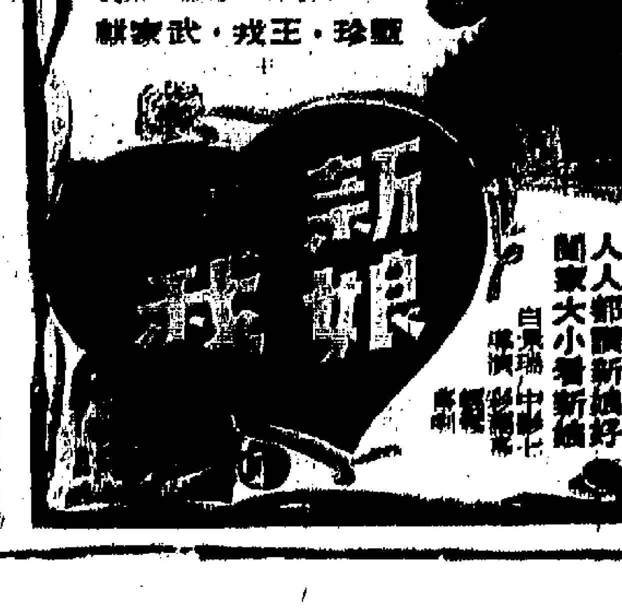
新華　京華　全門
火熱戰爭巨片
下期獻映
魔鬼兵團
COMMANDO ATTACK
米高蘭尼　主演
滲透　爆破　突襲
二次大戰壯烈故事搬上銀幕
魔鬼兵團　滲入敵後　機動殺敵　戰無不勝

真光
最後今天
宋宮秘史
十點半早場
娘子軍封王
烏龍特務亂胭脂陣
山歌姻緣

紐約　大世界　麗宮
今明兩天獻映
任劍輝　白雪仙　梁醒波
百看不厭　粵劇瑰寶　全部歌唱　上曲詞

啟德遊樂場
本場新潮劇團　新潮劇團

麗都　麗華
今天獻映
新娘
人人都讀新娘好　闔家大小看新娘



紐約　大世界　麗宮
後天瘋大獻映
地獄大門

老招牌，新作風！

工商晚報

當日新聞落齋

△如果你是位老讀者，你會一向把工商晚報看作忠誠伴侶。

△如果你是位新讀者，你很快就把工商晚報當爲稱心知己。

事業成功者必閱　工商晚報

事業未成功者更需閱　工商晚報

小記

戒烟奇法

朋友湊在一起時，常常談到戒香烟。講的是頭頭是道，但吸者自吸。最聰明的吸香烟者，絕口不談此事，自己如果立下決心戒它，說做就做，何必嚕嗦。其實，十個吸香烟的人，能戒烟的頂多搵到一個，有時候可能一個也沒有。要戒烟，就根絕，有的人戒了烟之後不久，捱不下去，祇有再吸，話戒就戒，纔是好漢。

在內地時，有兩個朋友戒烟，他們採取的方法，一個是忍辱自己，一個是虐待自己。第一個用一枝薄荷烟代替，此種薄荷烟昔年在內地極流行，城市鄉村統統有售。此地始終未見過，可能從來沒有實。它是一枝大小如普通香烟的玻璃管，管內盛的是薄荷，也有嘴可含在口中，與吸香烟一樣，祇是不透烟，入嘴的是薄荷涼味。夏天時連小孩也買一枝，含在嘴中，自得其樂。

那個朋友就用薄荷烟代替香烟，整天口不離此，但過了不久，喉部發炎，可能是吸入薄荷太多，結果他恐白旗投降，恢復吸香烟。

第二個朋友的戒烟方法，取自嬰兒斷奶的方法。當時人乳餵嬰兒，有的吸人奶到兩三歲時仍未斷奶，不是母親不肯斷餵，而是嬰兒斷奶困難。鄉下的人用一種方法，在乳頭上塗一層辣椒油，嬰兒一嚐，小舌麻痺，就會自動不吸奶。這個朋友則在香烟烟頭，每枝都塗上辣椒油，苦味不能入口。這是他自己虐待自己，有決心戒烟，何必用這種方法？

他用這種方法，雖收成效，但過了幾個月之後，他又恢復吸烟。問他為何再吸時，他說人已半百，怎能學稚兒斷奶的方法戒烟？從那次後，再也沒有聽到他提戒烟兩字。

省港澳百年人事

九龍時移勢易

九龍分區．今昔不同

九龍半島在割讓前，現在之大角嘴、旺角及福全鄉，乃一脈相連之近海村落，油麻地瀕近海邊，與村週圍北向，小崗此起彼伏，至現在之亞皆老街為止，小崗南邊一帶，部份貼近深水埗，亦部份貼近旺角村，以前，現在之彌敦道，由南京街起，至亞皆老街止，均屬油麻地背約地段。

彌當有油麻地火車站，近月改為旺角火車站，以割讓後，各村落因移山倒海，都已混合發展，今改該地屬旺角區，遂改旺角火車站，初辦時，老一輩人，以火車站是在油麻地末段，路稱為油麻地火車站，實非掠美，既已時移世易，其今改稱旺角火車站，乃因應實際環境而合理。

換言之，現在將九龍半島分區，乃將九龍半島南北分段，彌（橫跨兩分區）之分區，乃將九龍半島東西直線分段，與現在可直線，今之分區，故油麻地及旺角，均將彌敦道一部份，近深水埗，才在彌敦道拐彎處，與窩打老道相咖接。福全鄉亦被劃在大角嘴區之一部份，福全鄉與大角嘴，遂部份附屬旺角，亦部份附屬深水埗。

今之九龍各區街坊會，乃沿用日佔領香港時所劃分之界線，現在所有街坊會地區，日佔領香港時卻被稱為「區役所」而已，初未分入口密度，亦不分住宅之多少，但未劃區分治。

香港地頭，戰前祇分四環（百年前，即有四環，更細，由擺華道直環），即西環、上環、中環及下環，自鵝頸橋一段起，即四環所屬，日佔領香港時，卻有跑馬地區役所，銅鑼灣區役區，似未聞有北角區役所。

丹尼

半靜寂地帶

市民遺失的身份証，有三百四十六張，現存人事登記處候領。如三個月內再不領回，將予以注銷。

喻港「失去身份」的人，實在多得很。

× × ×

律政司已注銷同性戀合法化草案條文。他說：由於香港與英國環境習俗等完全不同。

明白到「香港與英國環境習俗等完全不同」，可以為政矣。

× × ×

華界四名民兵騎劫漁船向港逃亡，十多名男女老幼青年，分三批泅水向港逃亡。

國內式之「九全勝利閉幕」的「勝利」吧！

× × ×

港內渡海小輪，去年全年乘客，為一億六千萬人次。比上年多了八百萬次。平均每人每年過海四百次。亦即每日僅一次點一，似乎並不太多。

曉聲

自戰後成立了街坊會，跑馬地與灣仔區一部份，合稱而為跑馬地區，是否乃人口疏密分配而成，固未聞有所宣佈也。

現已分區有民政司之組織，理當根據公佈，每街坊有人口若干，菜市場若干，房屋若干，學校若干間？（不要再稱街市了）學校若干間？每街坊會約若干男女？若干成年人？若干兒童？每一街坊的坊衆，其生活環境如何？有若干醫療所？或者為工業區，或者為手工業區，有若干舊樓宇？有若干新建大廈？

所謂香港福利事業之發展，固有待於上述字數之獲得一個精確統計。

舉昔九龍半島分四約，每約坊衆中，例有街坊長者，熟識當地情形，故雖未有保甲制度施行，而街坊保長，固暗中若有其人，否則，今街坊會組織，卻祇成為「打牙較」場所耳，與街坊福利何與焉。

× × ×

銀色演義 江紫薇

譚伊俐九月與國泰約滿

譚伊俐是國泰的新人，但她和目前那些新人有所分別，原因她並不是訓練出來的，而是一年多以前，國泰登報徵求新片女主角，她入選了，而結果簽了兩年合約，國泰沒有派她擔任那套新片女主角，留為別套片所用。

她先拍的是「笑面俠」，這是武俠片，接着是「聊齋三集」，目前，所拍的是「鷹爪手」，她擔正第一女主角，和她合作的有張冲、朱牧、李影等，導演是文石凌。

文石凌對於她，甚為賞識，認為她是可造之材，故她在這部「鷹爪手」中，演來頗為重視，文石凌對阿徵說：「她是一位可造之材。」

連日來，這套片都在趕拍外景，這幀景，是佔整套戲的四分之一，換句話說這幀景拍完後，該片也功德圓滿。譚伊俐與國泰的合約，九月便告期滿。

九月距今，雖然尚有一段時間，但側面消息傳出，外間已經有人在動這位女星的腦筋了，希望她約滿之後，不再續約，往外求發展。

為明真相，阿徵日昨，特約這位女星傾談，關心細問這件事。

她坦誠而說：「雖然我和公司之約九月滿，但合約另有聲明，公司有權優先再續約的。何況，年來公司對我不薄，我目的在拍戲，既然公司有戲拍，我是絕無意見的。」

所知，她的確對拍片興趣很濃厚，為了拍片，她現在已經放棄了寫字樓那份優差，一心一意的去拍片，月來，拍戲之餘，她更忙於練馬，練武等。

文石凌拍罷這套「鷹爪手」，計劃開拍一部歌舞片，劇本早便有腹稿了，祇要國泰首腦答允，便會開拍。為此，文石凌正在物色演員中。

既然是在「鷹爪手」一片中，譚伊俐演出不俗，文石凌對她賞識，這套歌舞片，於情於理，她是可以成為這套新片的女主角的。

如果是真的話，這位演戲的女星，更無意他求，約滿之後，是會再為國泰續約的，而以國泰現在正用人之際，當然對譚伊俐越來越重視了。

不斷一知 百通

純酒精不能殺菌

打針時，醫生常常先在你的手臂上塗些酒精。是為了進行消毒。

不過，所用來消毒的酒精，是含有大約百分之二十五水份的。因為純酒精濃度很大，它很快可以把細菌表面的蛋白質凝固，形成一種硬膜。但此層硬膜對細菌卻發生了保護作用——阻止酒精進一步滲入。所以，濃酒精的消毒反而不及稀酒精。

稀酒精是可以滲透到細菌體內，然後把整個細菌體內的蛋白質統統凝固起來。這樣，才會達到良好的消毒目的。

寢室少養花草

有人喜歡在寢室內多養些花草。如果小小一兩盆，作為點綴，倒沒有什麼。但不能養得太多，因為，白天陽光很少直接照進寢室，到了夜裡，當然更不會有陽光。植物就吸入氧氣而呼出碳氣，結果，植物就強烈地進行呼吸作用。裡多住了幾個人似的，空氣中的氧氣減少，二氧化碳增多。這樣，對夜間的睡眠，是不衛生的，長期下去，就會影響人的身體健康。

洪憲本末

勞乃宣表錯情

在趙爾巽就任國史館館長之後，又回到青島，遇到一位遺老勞乃宣，閒談起朝局，趙爾巽說了一句「不久日月重光」，在遺老口中的日月重光，自是指溥儀復位，大清中興的意思。趙爾巽當時何以會講這句話，目前已很難揣度，但言者無心，聽者卻有了意。

勞乃宣號玉初，庚子年拳匪之亂時，正任吳橋縣令，曾上書請排拳匪，他確有自己的一套看法。此時先寫了一篇「共和正續解」，主張復辟，同時又寫一封信給趙爾巽，要他勸告袁世凱歸政清室，信稱：「總統之任，必有滿期，退位後無異齊民，其時自顧無服，無以自衛，恐海所害，得而甘心，不測之禍，必難幸免。項城識寄過人，必早慮及此，以管見推之，以為必求人以非當天下之誠，而後足以平逐鹿之爭，必求人以不忘故主之忠，而後足以戢斜植之驕氣，殊然此時遙議歸政，神主不能親裁，別求居攝，殊難其選，實仍無以逾乎項城。故愚意議定十年還政之期，昭示天下，而仍以歐美總統之名，行周召共和之事，福威美食，一無所損，所謂開門天子，不如開門節度也。還政之後，錫以王爵，則與總統退位後復為齊民者不同，爵位之崇，僅下天子一等，自必崇高常遠，護衛謹嚴，不致有意外之患……且總統無傳家之例，而王爵有圖替之榮。如是則項城安而王室亦安，天下因之以羅安，以深衷善公之見與，而項城之見聽也。……公謂成先朝之史，以報先朝之恩，竊謂此說得行，其所以報先朝之恩者，尤勝於修史萬萬。」

勞乃宣迎到今天看來，還覺得很有見解，當今許多國家的獨裁領袖，所以始終不肯下台，就是因為在台上得罪人太多，一旦下了台沒有安全感。至於以「歐美總統之名，行周召共和之事」，今天的西班牙就是這種制度。一旦佛朗哥元首退位或逝世，西班牙就要復辟，仍實行君主立憲制度，假若袁世凱當初真有意歸政清室，勞乃宣的辦法倒是行得。可惜是袁世凱無意再保大清，勞乃宣表錯了情。

草木蟲魚

植物的色彩

黃雲峯

植物的色彩，不過色彩，花兒要把它當作花的色彩看待。

——太陽從遠處的山巔，拾起「頭」來，一片薄霧浮在嫩綠的草原上，森林表現着一副「沉鬱的神氣」，寂靜仍然在它們的上面翻翔。——暗褐色的枝椏上，點綴着一點點的淡紫色的嫩芽。

隨着，大地上顯得活了。山頭、峭壁、田園和河湖的邊際，都呈現一派新綠。所有的植物都欣欣向榮，林間的百鳥，也揮發牠們的活力，不停地在啁啾「歌唱」。

你有注意到嗎？那是頂端的：臨湖邊的垂柳吧！它的千條萬縷的柔枝上，首先綻出一粒粒的小點，然後變成柔軟的嫩黃色的嫩芽，嫩葉。園裡的薔薇，偶爾地從地上攀上花架，伸出又長又多的緋紅的新發，恍如一架小小的珊瑚；不久，「珊瑚」就變成「碧玉」了。可是，在一堆「碧玉」之中，還藏着不少的「小珊瑚」呢。

道旁的紫薇，高高瘦瘦的身軀，披了上頭的枝椏，似乎更加消瘦了。但自春降臨後，它又蓬勃地抽出很多柔枝和新芽了。那些芽葉新枝，色調赭紅，柔中而帶有點剛氣——枝枝都向上。

地上的小草，在它的淤綠中，有時也可發現一段嫩紅，彷彿苦痛似的，不肯抬頭。

溫室裡，有兩種不能名的熱帶植物，它們的葉子的中心，也帶有淡藍和淡白的色彩。

這一切一切的，就是植物的色彩，不是花色的色彩。

為甚麼植物的嫩芽新葉，好像花兒一樣有着紅、黃、紫、白、藍種種美麗的色彩呢？原來植物體內有一種叫做「花青素」的特別物質，在葉綠素產生之前（葉綠素是植物的食品製造場，一般出現都比植物的抽枝發芽來得遲），它早存在了。所有植物的彩色繽紛的花朵，全是花青素弄的戲法；它不但能够把花朵染成各種不同的顏色，而且可以把新芽嫩葉染成紅、黃、紫、白、藍各種美麗的色彩。

植物的嫩芽新葉會有多種不同的色彩，祇是暫時出現的一種現象，難以保留長久不變。但有一種熱帶植物，終年累月都呈現深紫的色彩。它身上又佈滿很多紫色的葉毛。這些葉毛發光；能令植物的葉子和枝幹，都彷彿發出閃亮的紫光，瞧上去非常好看。為了它是紫色而又有紫色的葉毛，因此叫做「紫茸草」。

我觀察過紫茸草一個時期，從沒見過它出現綠色和開花；相信它的深紫的色彩，也是由於體內花青素的變化而致。不過，它沒有葉綠素又怎能製造食物呢？這是使人難以明白的。

紫茸草，是一種草本的攀緣植物，很易生長；祇要剪取一截短短的草梢，插在水盆裡，不久就可長成一株可愛的紫茸草了。

麗斯·百樂門　今天續映 歐洲公司七彩綺藝 冶豔刺激賭博巨片 賊兄弟 阿倫狄龍主演　連日滿座今仍續映 三虎平西　今天早場12點 換巢鸞鳳

新世界　即日起五場 蘭克公司偵探打鬥巨片 鑽石大劫案 黛莉蓮·米高·布萊恩主演　明天 七彩巨片 不設防的女人

東城　廉價早場 艷侶迷春 東尼寇蒂斯主演 特藝七彩 DON'T MAKE WAVES 票價六毫 一元 一元五角　明早 白馬英雄

新都·仙樂·民樂·國寶·蘭宮　今天續映 一致公認確係好片 又名大赤峰嶺 張美瑤 鈕方雨 武家麒 陳鴻烈 馬... 方...

快樂 午夜場　今晚（十一點半）風流特務勇嬌娃　明晚（星期二）寶鼎明珠俠士情　後晚（星期三）決鬥太陽谷

京都·大華　下期巨獻 攝魂勾魂 珍芳達 碧姬芭鐸 阿倫狄龍 合主 歐洲公司七彩神秘傑作

港九首輪影院聯合廣告

京都·大華　最後三天 李雲奇里夫 火海敢死兵團　重映三天 路易迪芬尼 橫衝直撞入桃源　下期大映 攝魂勾魂　今天早場 京都 亂世桃花逐水流 大華 女金剛

東城·樂宮·東樂　今天四場續映 柯杜雷 敢死五壯士　今天早場 東城 艷侶迷春 東樂 六壯士

新華·豪華·金門　今天繼續獻映 格連福特 神槍殺人 手威打鬥 震邊 城　金門獻映 金爪飛賊女　下期盛大獻映 七彩戰爭巨片 魔鬼兵團

樂聲·新聲·金冠　今天四場 最後三天 火海敢死兵團 玉樓春曉　浩劫餘生 明天換映 百戰王師

總統·海運·國華　K-642050 K-678091 H-761937　今天四場 請早訂座 佐治畢柏 珍茜寶 浴血洗冤

皇后·麗聲·皇都　今天請早 全部七彩 珍娜露露寶烈吉妲 梅琳狄夢嬌 卜合 笑料無窮 烏龍兵英雄 烏龍福將

利舞臺·文華·國寶　最後兩天 李雲奇里夫 神鎗閃電手　國寶今天五場 荒山俠女

東方·快樂·金國　昨爆滿！今全線四場 飛賊金爪 GOLDEN CLAWS CAT-GIRL 丹妮露歌貝 米高蘇瑞

分類廣告

醫藥　朱宸東 頸癧　贈止痕癢丹　贈尿病丹　余志光 外皮尿病　徹底內消　鄺文華 耳鳴　謝金石　男性虛弱　黃標腰病丹　川貝喉水　岑子良 胃風濕病氣痛　朱約翰 外皮尿病　病腰 安朱　陳劍秋 皮膚癬　診藥二元 無效還銀　耳鳴丸　美容整容所　痔瘡　腸氣　不用開刀　朱仁生 外皮 小便　尚有分類廣告列在第十二版

山川人物

張陵七試度趙昇

張陵乃江西龍虎山張天師之鼻祖。世傳陵有七試度趙昇之說，無根語耳。

張道陵，東漢沛人，本名陵，永平時拜江州令，後棄官隱居，入江西龍虎山，習鍊丹符咒之術，從學頗衆。得黃帝九鼎丹法，欲合之，用藥皆糜費錢帛，家素貧，無以爲藥，欲治生，營田牧畜，又非其長。聞蜀人多純厚，且多名山，乃與弟子入蜀，住鵠鳴山，以術治病，於是百姓翕然奉事之，從學者，須納五斗米，時號五斗米道，或呼之爲米賊。張道陵乃江西龍虎山張天師之鼻祖也。

世傳陵有七試度趙昇之說，據云第一試：趙昇到門不爲通，使人辱罵之，而昇露宿不離去，歷四十餘日，乃納之。第二試：使昇於草舍守黍驅獸，暮遣美女，託言遠行媽所歸，與昇並臥，明日又稱脚痛不去，遂留數日，每夜盡情調戲，而昇不爲動，不失真正。第三試：昇行路，忽見路旁有遺金二十瓶，昇走過不取。臨財不苟得。第四試：令昇入山採薪，三虎交前，咬昇衣服，惟未有傷其身，昇絕不畏懼，謂曰：「我道士耳，少年亦未嘗爲非，今不遠千里來事神師，求長生之道，汝何以爾也，豈非山鬼使汝來試我乎？」須臾，虎乃起去，昇固臨危不亂。第五試：昇於市買絹十餘匹，付值既訖，而絹主誣云未有收得其值，昇以絹還之，而不與爭，殊無怒色而去，不因財而爭。第六試：昇守田穀，有三人往昇所乞食，衣服破敝，面目塵垢，滿身瘡膿，臭穢可憎，昇愴然動容，解衣衣之，以私糧設食飲之，又以私米贈之，慈悲之心，出於真誠。第七試：陵率諸弟子登雲台絕巖，昇固與焉。下有一桃樹，幹粗如臂，傍生石壁，下臨不測之淵，樹上桃實頗多，陵謂諸弟子曰：「有能得此桃實者，當授以道要。」於時伏而窺之者，凡二百餘人，皆股戰汗流，無敢久臨窺之，莫不退後，謂不可得。獨昇一人不畏，大聲曰：「神之所護，何險之有。聖師在此，終不使吾墮死谷中。師既有是命，必有可得此桃之理也。」乃從上跳下桃樹，並以手攀之，足不蹉跌，樹實纍纍滿樹，遂採摘滿懷。然石壁險峻，無所攀緣，不能返，昇於是以桃一一擲上，正得二百二顆，陵以之分賜諸弟子，自食其一，留一以待昇。陵乃以手引昇，衆視，見陵臂加長二三丈，昇忽然還，因又以所留之桃與之，昇食畢，陵臨谷笑曰：「趙昇心正，故能投樹上，足不蹉跌，今吾亦欲一試，復取大桃，當可得也。」諸弟子以爲險，諫止之，惟昇默然。陵遂投空，距不落於桃樹，四方皆仰，上則連天，下則無底，並無道路，莫不悲歎。良久，昇儼然曰：「師則父也，自投不測之崖，吾何以自安？」亦投身而下，正墮於陵之前，見昇笑曰：「吾知汝必來。」授昇道要畢，三日而還，歸治舊舍，諸弟子驚喜。後陵與昇白日冲天而去，衆弟子仰視之，久而沒於雲霄也。

陵有分身之術，能分形數十人。葛洪之「神仙傳」嘗載云：「其所居門前水池，陵常乘舟戲其中，而諸道士往來盈庭，蓋座上常有一陵，與賓客對談，共食飲，而真陵故在池中。其治病事，皆採取玄素，但改易其大較，轉其首尾，而大途猶同歸也。行氣服食，故用仙法，亦無以易，故陵語人曰：「爾輩多俗態未除，不能棄世，正可得吾行氣導引房中之事，或可得服食草木數百歲之方耳。其有九鼎大要，惟付王長，而後合有一人從東方來，當得之。」」其人者，即趙昇也。於是有七度趙昇之傳，無根語耳。

餘暉

「唔，我們還沒有認識你就同我開玩笑了。」

「我不喜歡正經，正經的人都是假的。」

「你有點目中無人。」

「我？不，我從來不欺侮人的，我祇是討厭那些假正經的人。」

「我就是那種人嗎？」

「我起先以爲你是假正經，後來才知道你是那個人，現在才明白你祇是害怕罷了。」

「我並不害怕。」

「你晚上不是躲在家裡就是出去逛街，還說不害怕。」

「我今天不是來了？」

「你前幾天已經來過，但是不敢上樓，你把上舞廳看成探險。」

「還是因爲初到香港的緣故。」

「你對香港的印象怎樣？」

「繁華兩個字。」

「馬來亞呢？」

「情調跟這裡完全不同。」

「你在這裡也像馬來亞一樣過日子？」

「在馬來亞我就不會上舞廳。」

「那末你是在享受香港的繁華了。」

「至少我已經到過舞廳，見過這裡的情調。」

「你要知道每個舞廳的情調都不同呢！」

她們像這樣談着時，棠芳悄悄地走了過來，說道：「你們談得真親熱。」

「哦，他已經等得不耐煩了呢。」

棠芳坐下來，說道：「今天熟客特別多。你還得等上一個鐘頭才能出街。」

他覺得一個小時實在長遠，而且不知道這裡的鈔錢是怎樣個算法，自己身邊的錢是否夠支付。但他在女性的身邊感到異常幸福，他願意等待。

「你想同我跳支舞嗎？」棠芳問。

「我不會跳舞。」

「不會跳舞怎好上舞廳，來吧，我來教你。」

「不，我一點也不會。」

「沒有關係，你祇要跟着我跳好了，誰也不會注意到你。」

「我實在不會。」

「怕什麼，我教會過好幾個不會跳舞的人。」

「我不想出醜。」

「來吧，到這裡的人並不是個個都先學會跳舞的。」

絲子華被棠芳強拉着來到舞池，兩個人擁抱着跳起來。在福城讀書的時候，絲子華曾經從那些喜歡開派對的同學那裡學到一點基本步法，勉強還跟得上。

「原來你是個學跳舞的，」棠芳說。

「我沒有正式同舞伴跳過。」

「你很快就可以學會。」（一〇〇）

市聲

掃地出門歌幷序

爲有陶

共匪鬥爭大會，家主被清算槍斃後，家屬子孫，均迫令掃地出門，家產則充公，掃地出門者，即不許携帶衣物，將家內打掃乾淨，然後驅逐出門，不許復返，每人胸掛黑戶牌，禁止他人賙給財物，故皆餓死或自殺，即專諸所謂「滅家劃」也。

共匪殺人求徹底，追隨良心非所計，清算之後怕復仇，家屬子孫殊足畏。因此決心須殺清，手段毒辣令人驚。限期要術及交欵，到期不交迫喪生。或自投河或上吊，或竟服毒樓下跳，天地雖大難容身，值有身亡百事了。子孫掃地逐出門，胸掛黑牌示衆存，無衣無食無處棲，凄然下淚過鄰村。肚餓難捱難過日，鄰園村頭試行乞，政府早命村民知，不准村民給財物。飼給財物是罪情，明知故犯罪非輕，犯者罰須加一等，有誰嘗試情理。肚餓受凍便生病，不久除可來取命，傷心赤子有何辜，竟令全家人死罄。聞說鄰林有某村，成人殺盡餘子孫，十歲以下約百數，驅入祠堂鎖閉門。飢渴無衣無物吃，哭聲震天無人惜，七日之後聲漸稀，似是哭倦思休息。共幹開門入巡視，尚有數童猶未閉，還是用力踏胸膛，哇的一聲始斷氣。共幹相顧笑嘻嘻，七日不死殊稀奇，吩咐仵工車運出，夜間抛葬無人知。嗚呼！慘狀實心傷，人多忽能盡殺完，誰看他日人民奮起齊來殺共匪，佈下天羅地網問他何處逃。（平聲走也）

（按：據毛匪自供，全國被清算者，不少五百萬人，即被掃地出門者，至少有五百萬家，每家平均九人計，即約死三千萬人，約等於廣東全省之人口。）

（啓：「女收師」續稿未到，暫停一天。）

月朦朧

雨萍

他祇抬頭四看，客廳的天花板垂着兩盞吊燈，屋角處也懸着一串，不是一千塊錢一盞的水晶燈，祇是隨處可以見的塑膠燈品。

「請喝茶！」芳芷端來了一個小圓托盤，白瓷茶杯裏浮着兩片棕色的茶葉，像兩葉無槳的輕舟。

他想起第一次見芳芷時，她就是捧着這樣的托盤爲他倒茶。那時候，她長髮垂肩，嬌小纖盈，羞怯怯的神情，彷彿還依稀在目。

「謝謝妳，芳芷！」他想得呆了，幾乎忘了伸手去接，她倒是大大方方的把托盤放在小几上，自己端起一杯，輕輕地啜飲。

「這些年不見，妳好嗎？」他油油地問。

「還好，你們也很好吧？」

「還不是這樣？我是更—更不中用了。」他垂下了頭，用手指去轉動茶杯，潑了一茶几的水。

「小芬呢？她今年該有六歲了吧？」

「她就跟我們當年所想像的那樣。」

她抬眼看他，似乎不明白他的意思。

「妳忘了嗎？那年妳在方家當家庭教師，我去看妳，我們不是談及小芬的將來？」

她淡然一笑：「你倒還記得！過去的事情，我大半都記不起來了。」

「有些事情我是一輩子也忘不掉的。」他的聲音帶點激動：「芳芷，我還記得我最後寫給妳的那封信，後來我後悔，很想到方家去把它要回來！」

「還提這些幹什麼呢？事情反正都已經過去了。」

「不，我不能不提，不然我會一輩子都慚愧不安的，當時我實在太怯懦，我不敢迎一點點苦難都不能熬。信寄出了以後，我就想去找妳，同妳道歉，但是我又怕妳生氣，不肯見我，所以—」

「你就是去找，也見不到我，我生了病，躺在醫院裏。」

「妳生病的事情，我一點都不知道，這樣說起來，我是更不應該了。」

「過去了的事情，還說什麼應該不應該？年青的時候，誰都會犯點錯的，尤其是愛幻想的孩子，把一切都看得太美，到頭來都免不了要失望。打個比方，在朦朧的月色底下，什麼東西都蒙上一層夢幻的色彩，看起來都是特別美麗的，等到太陽一出來，才發覺根本不是那個樣子，給陽光一照，所有缺點都暴露無遺了。能夠看清楚，總比胡裡胡塗好，失敗固然可悲，但也未嘗不是一項教訓，幸與不幸，那是將來才可以下結論的。」（八）

春雷

上官文武

六九、毒販驚魂

「對了，你要好好保管它，不要讓別人知道。」王飛說：「我約了一位朋友到夜總會談談，怕要到一兩點鐘才能回來。小娟，你把那箱子放在你的房間，好好地保管呀。」

小娟放下了話筒，更加相信那是毒品。而今，她要偵查的就是這毒品的來源和幕後人是誰。因爲照王飛現在的用度—洋房、汽車，顯示這販毒機構是相當龐大的呀。原來，小娟答應王飛做這勾當，是申春鼓勵她的。希望她作和王飛合作，背子裏，叫她偵查販毒的幕後人是誰。

小娟想了好一會：好不好把這情形告訴申春知道呢？她認爲這是一個和申春通話的最好機會，但，又怕在講話的時候，西嫦或王飛從千山回來，同時，也怕她們回來時，在門外聽聞自己的講話，因此，想了一會兒後，把電話拿到房間裡，立刻跟申春通話。

申春聽了小娟的電話，激動地問：「小娟，有什麼好消息？」

小娟緊張地把今晚的情形告訴申春知道，並說：「家姐，我斷定他是毒品，但，卻不知幕後人是誰呢……」

「小娟，你記得王飛從那輛汽車跳下來的車牌號碼嗎？」

「記得，它是MM三六三三，是紅色跑車。」

「記得這汽車的外形和號碼也好，」申春想起冷靜的說：「不過，這輛跑車的色澤，可能會改變，號碼也可能是假的。」

「爲甚麼？」小娟雖然是幹過販毒工作，但對於這販毒的秘密，知道很少，所以聽到申春這話，覺得新奇。

「這輛跑車，可能是這販毒們的交通工具，爲免使人們注意跟蹤，所以販毒集團會時常換汽車顏色和配上假車牌……」

「哦！……」小娟覺得申春的想法很正確。接着問：「家姐，現在我們怎辦好呢？照我估計，假如化粧箱內是海洛英，那末，它最值十多萬元的，現在女傭外出，司機還沒有上來，王飛說到夜總會朋友，不過，在凌晨三點鐘左右，他們都會回來了。……」

奇緣

莫理遜原著　南汀譯作

二零、我不應該跟他共舞

次晨七時半，范太太就進入我的臥室。她告知我馬先生已有電話來，他準於今午開車來接我回去。

「唔，今天是星期日，他提早了一天來了。」我說。

「也許，也許他不高興你在這裏住得太久吧？」

「不會的。」我說。

「馬太太，」她的態度，似乎有點閃縮，她繼續說：「朱羲安先生，人倒是熱情的。你覺得嗎？」

我知道范太太這句話的涵義，我祇好率直對她說：「我實在不應該跟他共舞的，不過，爲了應酬，我也不好太過逆情呀。」

「這也不算什麼。」范太太說：「不過，在我看來，他對你還是一往情深。這對你和馬先生的情感上，顯然是有妨碍的。」

「對了，我真討厭朱羲安這個人！」

「馬先生知道嗎？」

「他根本不以爲朱羲安也會到這裏來。」

「那麼，你還是坦率地對你丈夫解釋一下好了。」

「我已決定這樣子做了。」

×

正午十二時，馬克平果然駕着汽車到來了。范富甲夫婦留着他吃過午餐，直到下午三時，我們才離開果園。

在車廂裏。

「農莊的生活，過得很恬適吧？」馬克平問。

「昨晚的舞會，實在太累了。」我有意把和朱羲安共舞的事向他透露。

「誰呢？」

「更討厭的，就是來了一個不速之客。」

「就是那個討厭傢伙朱羲安。」

「朱羲安也在場嗎？」

「對了。如果我知道范富甲先生也邀請朱羲安，我是決不會答應到他的果園小住的。」

「算了吧，不再談他好了。」馬克平說：「玉蓮，你記得嗎，星期三就是我們的結婚週年紀念。我們好好的玩幾天吧！」一隻手在開車，一隻手抱着我。

我知道，他對朱羲安始終對他是一種疑忌，雖然我自問無他，但，無論如何，很難消除馬克平心中的芥蒂。

華山採雲錄

余無言文　丹青圖

第二回：鎮教三寶　破了五毒連環陣

朱昌佑盡地向後疾退，十個香主即時分兩翼抄到，黑蠍掌柄德使一柄鍊子鎚，如毒蛇般從正後方直點背心，他這鎚身很小，上面有毒的一隻，攻敵手法異常陰毒，令人防不勝防。這時西門公子三面受敵，祇餘前面死門，卻是一個陷阱，此時四下裡一些微風也無，西門公子的袍袖卻似被狂風吹動一般，勁疾地飛舞起來，口中一聲清叱，短劍上突然光芒大盛，倏地週身灑出點點劍光，衆人祇聽見「叮」「叮」之聲不絕於耳，這短劍陡然間好像活了一般，在十樣兵器上如閃電般各擊一記，十位香主同覺手上一震一輕，立時心頭大恐，都知道自己賴以成名的兵器不保，果然一陣乒乒崩崩，十樣奇門兵器，悉數被短劍震斷，此時楊德的鍊子勾鎚剛好擊到，西門公子奇快無比的轉身翻指一彈，「啪」一聲響，勾鎚倒飛而回，西門公子手腕一震，那柄短劍劃個半弧，帶起一道光環迴轉，剛好擊在勾鎚之上，「叮」一聲響，把它破爲兩段，旁觀衆人這才瞧清楚，原來短劍柄上還有一條極細極細的鍊子連着，這短劍飛出，比武當派的長劍還要長三四倍，五毒教的香主猝不及防，才被他得手，但這十一人心中仍有一絲希望。

這時西門公子背後門戶大開，大蝙蝠朱昌佑定可得手，果然朱昌佑的毒淬鋼爪已無聲無色的搭到了西門公子的背心，一旁觀看的華麗庚面色一變，鬚髮飄舉，正想撲前，卻見西門公子背上衣服，忽如波氣袋般，脹了起來，五隻鋼爪噗一聲全部捕了入去，在這一霎之間，西門公子一聲長笑，劍揣出，揚斷了鋼爪鍊子，餘勢未盡，十二香主一朵之際，劍尖已刺中了費克勇、迪紋絲、林艷峯、游龍，略劃五人穴道，劍光過處，本可刺中宙蠍莊胡翠珠的華蓋穴，但見她俏臉含嗔，額角見汗，羅衫半濕，所以短劍一帶，輕輕掠過，放過了她。其餘六人已面色灰敗，立在西門中劍坐倒的香主身前，防他再攻。

西門公子卓立當場，嘴角掛着一抹高傲的淺笑，旁觀諸人眼中，彷彿覺得這個俊美絕倫的少年，實是一個千年精怪，不由得心中發毛，對他深懷懼意。忽然有人「哼」一聲，這聲音來得好生怪異，人人心上陡然間「突」一跳，如遇鎚擊。西門公子白玉般的臉孔上漸漸泛起一陣紅潤顏色，他緩緩的道：「五毒教內三堂香主，也要考究考究晚輩麼？」

一個陰惻惻的聲音道：「當年你毋寄居本教內堂，老朽招待有加，上回念在故人面上，沒有出手擒你，你乖乖的把三寶交出，否則我也祇好出手拿你了。」

衆人聞聲轉首，祇覺一股寒意直冒背心，大石之旁不知幾時竟無聲無色的站着兩個青衣老人，這說話之人，青慘慘一張面上，沒有半絲血色，雙眼中卻閃着綠幽幽的光芒，兩隻手長長的直垂到膝下，幾乎可以觸到脚背。旁邊一人，卻肥肥胖胖，雙眼祇剩一綫，但這一綫之間，卻是精芒電射，彷如石縫之中挾有奇石，透出絲絲怒光，衆人都不識這兩個老人，但見毒閻羅阮文下垂手恭立一旁，已猜到五毒教於南苗洞中的老怪物出來了，五毒教內堂三個香主，祇有刑堂香主阮文王在江湖上露過面，其他兩人從未有人見過，此時見二人這般聲勢，光天化日之下到了身邊，仍然了無知覺，都猜是另兩個內堂香主。（〇八）

瘟君夢

岳騫

第廿五回　大府遷佳兵　海宮成大獄　鬩牆引和　煮豆燃萁

六路將領此時一齊叫苦，但既然推舉神仙爲委員長，又不能不聽他命令，共軍方面對川軍情況了如指掌，各路配備，兵力強弱均十分清楚，此時的六路川軍中，自有第六路二十三軍劉邦俊部爲最弱，自從綏定敗後，所餘已不足一師，而且輜重全失，裝備不足，官兵雖然用命，但實力太過懸殊，徐向前明瞭當前情況，決計先攻第六路，共軍此時兵力號稱七萬，槍枝也有四萬，其中以第九軍戰鬥力最強，軍長何畏亦甚爲慓悍，進攻第六路的任務就由何畏負責。共軍於民國二十三年八月十日發動總攻，何畏集中全力猛攻第六路青龍觀陣地，守軍汪鑄龍旅支持幾個小時即潰敗，共軍攻陷青龍觀向左延伸，已抄至第五路後方，第五路將領尚未發覺。此時徐向前親率第四軍向第五路正面發動攻勢，第五路軍楊國楨、劉繼助兩旅奮起抵抗，激戰正烈，共軍第九軍已抄至後方，兩面夾擊，楊、劉兩旅傾刻陷入重圍，官兵仍然拚死抵禦，但已無及，共軍砲火既烈，人數又衆，第五路軍雖是精銳，相形之下未免見絀，但官兵奮勇作戰，毫不退縮，在猛烈砲火及人海攻勢下，傷亡慘重，有一個營一天之內換四個營長，打到後來，傷亡都在三千以上，幾乎全軍覆沒，但卻無一人投降。

共軍消滅劉、楊兩旅，繼續向左延伸，兩面夾擊第五路第，於是唐式遵、王銘章兩師皆敗退，宣漢失守。綏定附近亦爲共軍佔領。五路軍退下檢點人數，損失人槍逾一萬四五千。其就陣亡七八人，但是一場血戰。第六路軍更慘，每連平均祇剩下一班，共計第二師師長廖雷當時電請劉湘援收其部。原來番號已不能保持。

當共軍圍攻第五路軍時，其他各路均嚴加戒備，因不明共軍虛實，亦不敢增援，及至五路軍潰退，共軍檢獲五路軍遺失武器重加整編，又出擊第三、第四兩路。兩路總指揮楊森、李其相均集中兵力準備應戰，但因兵力過份集中，防綫之間空隙增大，予共軍以可乘之機會，此時共軍戰略化整爲零，從國軍防綫的空隙中流竄，國軍防不勝防，前後左右四面皆敵，不知究竟在何處，經過幾小時後，共軍試探出國軍兵力強弱，集中全力進攻第四路，李其相不敵，突圍出走，退保營山、縣，四路共損失四五千，由於李部後退，羅澤洲人槍也損失四團，陷於巴中，後退出後方，第三路也損失五千，突圍先將兵力集結一起，假見各路皆失，後退又太忙，從大隊損失了一半，……（一〇〇）

Howyiii 豪乳靈　巴黎大藥廠出品　新界澳門各藥行藥房有售。總代理：泛洋貿易廣告公司。電話批發八一〇二八四。盒內附英文書說明（一瓶見效）每瓶港幣廿三元　郵索說明書請函香港郵箱八九二二當即寄奉。

安全迅效　現代女性唯一感到最缺憾的便是先天性胸部平坦的缺憾　曲綫缺乏　（Doctor Passeteult）法國醫學博士巴士度多年苦心研究

曖天婦女衣單平胸：暴露！　妳胸部健美　曲綫增加　唯一口服　豪乳靈

安全搬屋公司　九675872-672704港444566　日夜服務・大小傢俬・收價從平・安全可靠

文記公司搬屋　888434　廿五元

標準搬屋　20元　專車服務

幸運搬屋　廿元

聯興搬屋　九885905　廿元

立興搬屋　20元

忠誠搬屋　20元　九：665563　港：747038

合誠公司搬屋　三十元

萬利搬屋　30元　K-645481　K-830713

信人公司搬屋　九889854・839246

分類廣告　搬遷

專科　皮膚　布朗士　許鎮波　血癬丸　鼻病　白病　男性　退化症　饒少樞　痔瘡　苗樂天　痔血脫肛　醫藥　公平搬屋　忠信公司搬屋　三十元　840909　471789

張公讓　中西醫典著者　中西藥典著者　風濕哮喘　胃病　高血壓　張公讓傷風丸　痔瘡　莫平　留日專門　胃　竹林氏　五代獨醫一科　嚴重胃病　一服斷根　善補靈藥

林大生　痲疹　肺核　風濕　尿毒　咳喘痛胃　鄭道明　一服根治　神精補餅　餘餘　專醫尿病　尿　余華生　喉　專科中醫

尿　聶高元　痔瘡科　一輕重尿病　一服斷根　梁棟初　癬　耳鼻喉　蔡德芬　專治性病　女性　男性　整形所　痔瘡　莫敬仁　廿元包醫

蝕白癬　陳銳培　巴斯德　驗血　驗尿　驗孕　痔　廿元包醫　不愈還洋　鼻　程普保

尚有分類廣告刊在第十二頁

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每單位不得超過四段 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜帶身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㈠中區利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口） 電話：七二九一二七、七三〇七〇八
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城砵蘭街生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三三六號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶本報收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

S313 S314 S315 S316 S319 S327

租售

土瓜灣 高息舖位廣樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

唐樓廉售

田地平賣

旺舖廉售 九龍

工廠租售

永隆大廈六層出售 深水埗青山道220—240號

招租（香港）

寫字樓租

利連一樓

飲食業最佳舖位 紅磡發展區

學校出讓

三星十二

PVC廠

公寓急讓

出讓

旺舖廉租

旺舖廉租（九龍）

工業大廈

寫字樓租

美孚新邨（九龍）

招生

學小提琴

初學法文

農場廉讓

65私家咪嚀

七多出讓

公寓頂讓

小型貨車

旺舖廉頂

平治68年

旺地舖讓

羊毛衫機

五金漆油

五元教舞

香港補習夜校 英皇道26號H703722 金巴利道76號K680895
各級英文班 英婦會話班
會話速成班 英文速成班
英文會話各分六級初學班從字母拼音教起
新班一日開課‧學費十元起

寄宿托兒

港九兩校五月份招初中高級早午晚新班及插班生

導正日文

初學日文 法文德文

電髮科 化妝科 美容科

速成商科語言學校 彌敦道717號三樓（八珍樓） TEL. 883376 693463 分校 彌敦道642-644號三樓（旅特戲院對面）
CIF. 英婦會話 簿記信札 打字拼音 日文

英人髮帶

60元寄宿

郭法主課 發音

立案‧香港商科語言書院‧安德烈博士主理
廣告画裝飾班
名家授課‧六個月畢業‧推荐就業
旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）TEL:858440

聖匠職業訓練夜校招生
班別：航海遊船班，遊船大偈班，服裝班，英文班，日文班

攝影

英婦 初、中、高班
文案‧香港商科語言書院‧安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電858440（大人對面）

鋼琴幼師

英專

會計速成

國際英文商科函書院

出國技倆身

冷凝膠

實用商專

必文速記

月賺千餘

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE
電視技術科

關其昌 英文文法
地址：九龍彌敦道七二五號三樓
電話：八一八七六一

香港商科語言書院招生
英婦會話‧德文‧法文‧日文‧國語‧西班牙文
立案‧九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）‧被稱為用機最大及師資最好學府‧電話：858440
簿記 會計 速記
打字全科 英語拼音 珠算全科 TOEFL班 英文文法及寫作、國文、論文
全部新機、四十元學到畢業 一月速成龔氏及國際音標。學費廿元包教曉、一月速成
香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記
出入口文員班 廣告画裝飾班 模型雕塑班 國畫班 各業會計
人人可讀

溫兆明授泳

科學電專

市區青年會 五月份新班

雄光無綫電

英婦 日文 法文 商科
速成英語 日語導遊 日婦會話 初中高級
航空地勤 文員專科 中英會計 速記打字
香港法文專科及商業管理日夜校‧尖沙咀加連威老道12號二樓‧電話679356‧自置校舍‧新班招生

眾人書記

工商稅務

廉價補習

經驗補習

課餘補習

待聘

書

日文十元 開學後日

初學德文

I.B.M. 029/B22 電腦打孔驗孔訓練班
一月速成‧電腦專家教授‧實習最多
旺角彌敦道607 新興大廈三樓電858440（大人對面）

太極拳

學廚

徵求

誠徵伴侶

衛夫人介紹婚姻

今生朋侶

金石婚姻服務公司
九龍彌敦道785號三樓
電話八〇〇三二六號

徵求樓梯

作家徵友

外勤兼職

誠徵女伴

膠袋自動

良友婚姻服務公司

徵求

市民秘書

專門報稅做數

聘請

誠聘職員

聘請司機

社團什工

女訪問員 女收款員

薪300至500元

送餐生

酒樓聘請 業務經理

請女帶位

女售貨員

大量聘請 男女鞋生熟手膠工高薪準 全年工作

美加拿大英國 請高人新

美加移民就業 辦事公司

聘請

徵同感女侶

誠徵女友

誠聘職員

代西人請

男女文員

美國高薪聘請 免登記費

聘請女傭

書局請人

聘請打什

聘請職員

聘女教員

聘請職員

練習生

聘女教員

星洲聘請

免費戒毒

啓事

招女舍監

招請熟手

聘請教師

影店請人

半工讀生

冷氣技工

月薪三百

美加移民注意

誠聘職員

高薪聘請各種技工員（免費送新資料）

美加拿大英國

遺失 啓事

遺失聲明

潘李秀雲

尋人啓事

尋人

尋陳姑娘

尋訪

退股人及離職聲明

領長壽金

領長壽金

領長壽金

海同鄉會有限公司

鳴謝僑港南

男模特兒

油漆灰水

夜冷木器工廠

平沽

字機打

陶齋書訊

油漆灰水

百葉窗簾

專改西裝

晶體行電視
電話K674606

商

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

手相

星加坡泰國日本

機械出售

昌記設計

冷氣機

中華民國越南泰國

萬能角鋼

美歐特種防水工

漏水

平收銀機

順利冷氣修理工程

內線電話

百葉窗簾

雪櫃噴油

代客貯貨

瑞香園

搬屋

好運欽搬屋 30元

祥記欽搬屋 三十元 859604 886711

百好搬屋 二十元

永勝搬屋

搬運

影油印

打字機

五毫上門 膠膳板地

釘珠毛衫

旅遊簽證

冷氣

專拍貨辦

雪櫃噴油

歐亞非公司旅運部 旺角聯創興銀行六樓601室 電梯5字
特快 泰台星馬日 簽証（代購機票同佣等）
電話：K八八〇二一三

尚有分類廣告刊在第十一頁

東發搬屋

立勝搬屋公司 九龍：848810‧898280 香港：772788‧773844

永信欽搬屋

中聯搬運公司 專門搬屋

興隆欽搬屋 九：672704

大信搬屋公司 九441783‧九881714 三十元

新龍公司 專門搬屋

力生搬屋公司